



دليل الاستخدام

شاشة عرض كبيرة

MultiSync M431

MultiSync M491

MultiSync M551

MultiSync M651

الطراز: M651، M551، M491، M431

يرجى العثور على اسم الطراز على الملصق الموجود في الجزء الخلفي من الشاشة.

جدول المحتويات

٨	الاستخدام الموصى به.....	٢	معلومات مهمة.....
٨	الصيانة.....	٨	الاستخدام الموصى به والصيانة.....

الفصل ١ الترکیب

١٦	متطلبات التهوية.....	١٠	نظرة عامة على الإعدادات.....
١٦	التثبيت في السقف.....	١٣	التثبيت (للعلماء).....
١٧	تركيب ملحقات التثبيت.....	١٤	التثبيت (للمثبتين المدربين).....
١٨	تركيب حامل المنضدة العلوية الاختياري وفكها.....	١٥	مكان التثبيت.....
		١٥	الاتجاه.....

الفصل ٢ أسماء الأجزاء ووظائفها

٢٤	وحدة التحكم عن بعد اللاسلكية.....	٢١	لوحة التحكم.....
		٢٢	لوحة الطرفية.....

الفصل ٣ التوصيات

٢٩	HDMI-CEC (التحكم بالأجهزة الإلكترونية الخاصة بالمستخدم).....	٢٧	مخطط توصيل الأسلاك.....
٣٠	أمر HDMI-CEC.....	٢٨	التوصيل بجهاز كمبيوتر خاص.....
٣١	مصادر تشغيل الفيديو الداخلية.....	٢٨	التوصيل بجهاز كمبيوتر مزود بمنفذ HDMI.....
٣١	مشغل الوسائط.....	٢٨	التوصيل بجهاز كمبيوتر مزود بمنفذ الشاشة.....
٣١	لوحة خيارات الشاشة.....	٢٩	التوصيل بجهاز الوسائط عن طريق HDMI.....
٣٢	توصيل جهاز USB.....	٢٩	التوصيل بجهاز صوتي مدعم بوظيفة ARC.....

الفصل ٤ التشغيل الأساسي

٣٦	التقلل بين أوضاع الصور.....	٣٤	وضع التشغيل والإيقاف.....
٣٧	إعدادات نسب العرض إلى الارتفاع.....	٣٥	نطاق التشغيل لوحدة التحكم عن بعد.....
٣٨	عناصر التحكم في OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).....	٣٥	استخدام إدارة الطاقة.....
٤٠	استخدم قائمة Media Player (مشغل الوسائط).....	٣٦	يقوم بإظهار المعلومات على الشاشة OSD المعروضة على الشاشة.....
٤٠	قائمة مشغل الوسائط.....		

التشغيل المتقدم

الفصل ٥

٤٦.....	تأمين كلمة المرور	٤٤.....	إنشاء جدول طاقة.....
٤٨.....	قفل أزرار وحدة التحكم.....	٤٥.....	استخدام أو ضعاف الصورة.....
٥٠	إعدادات وظيفة رقم تعريف وحدة التحكم عن بعد.....	٤٦.....	مفاتيح تحكم إعدادات أمان وقفل الشاشة.....

التحكم الخارجي

الفصل ٦

٦٠	الأوامر.....	٥٢.....	التحكم في الشاشة عبر RS-232C.....
٦١	دليل التشغيل.....	٥٣.....	التحكم في الشاشة عبر شبكة الاتصال المحلية.....
		٥٤.....	متصفح خادم HTTP.....

استكشاف الأعطال وإصلاحها

الفصل ٧

٦٤.....	عدم عمل وظيفتي SCHEDULE/OFF TIMER (جدولة/مؤقت الإيقاف) على نحو سليم.....
٦٥.....	صورة بلون الثلوج، ضعف الصوت في وضع TV (تلفزيون).....
٦٥.....	لوحة وصل USB لا تعمل
٦٥.....	الداخل في وضع TV (تلفزيون).....
٦٥.....	التحكم عبر RS-232C أو شبكة الاتصال المحلية (LAN) غير متوفرين.....
٦٥.....	الشاشة تتحول إلى وضع الاستعداد تلقائياً.....
٦٥.....	لا تعرف وظيفة Media Player (مشغل الوسائط) على جهاز تخزين USB
٦٥.....	أنماط مؤشر الطاقة.....
٦٥.....	عدم إضاءة مؤشر بيان الحالة الموجود على الشاشة (يتغير رؤية اللون الأزرق أو الأحمر).....
٦٥.....	ظهور ألوان مؤشر بيان الحالة وامضة أو متقطعة باستثناء اللون الأزرق.....

٦٣.....	مشكلات صورة الشاشة وإشارة الفيديو
٦٣.....	لا توجد صورة
٦٣.....	ثبات الصورة.....
٦٣.....	الصورة تومض.....
٦٤.....	عدم ثبات الصور أو عدم وضوحها أو ظهور تشوش بها
٦٤.....	لا يتم إعادة إنتاج الصور بشكل صحيح.....
٦٤.....	عدم عرض الدقة المحددة بشكل مناسب
٦٤.....	بعد تباين الفيديو بما مرتفع جداً أو منخفض جداً
٦٤.....	مشكلات الأجهزة
٦٤.....	عدم استجابة الزر ⌂
٦٤.....	لا يوجد صوت
٦٤.....	وحدة التحكم عن بعد غير متاحة

المواصفات

الفصل ٨

٧٠	M551	٦٧.....	إشارة دخل متوافقة
٧١	M651	٦٨.....	M431
		٦٩.....	M491

مصادر خارجية

ملحق ب

قائمة عناصر التحكم في OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)

٨٣	SLOT (الفتحة)	٧٦	INPUT (الدخل)
٨٥	NETWORK (الشبكة)	٧٨	PICTURE (الصورة)
٨٦	PROTECT (الحماية)	٨١	AUDIO (الصوت)
٨٩	SYSTEM (النظام)	٨٢	SCHEDULE (الجدولة)

المعلومات الصادرة عن الجهة المصنعة بشأن إعادة التدوير والطاقة

٩٢	توفير الطاقة	٩٢	التخلص من منتج NEC القديم
----------	--------------	----------	---------------------------

معلومات مهمة

احتياطات السلامة والصيانة

للحصول على الأداء الأمثل، يُرجى مراعاة ما يلي عند إعداد شاشة LCD الملونة واستخدامها:

عن الرموز

لضمان الاستخدام الآمن والملائم للمنتج، يستخدم هذا الدليل عدداً من الرموز لنفاد إصابتك وإصابة الآخرين، بالإضافة إلى تفادي تضرر الممتلكات. ترد الرموز ومعاناتها أدناه. تأكّد من فهمها جيداً قبل قراءة هذا الدليل.

قد يتسبب التقصير في مراعاة هذا الرمز والتعامل مع المنتج بشكل غير صحيح في وقوع حوادث تؤدي إلى إصابة خطيرة أو تفضي إلى الموت.	
قد يتسبب التقصير في مراعاة هذا الرمز والتعامل مع المنتج بشكل غير صحيح في حدوث إصابة شخصية أو تضرر الممتلكات المحيطة.	

أمثلة على الرموز

يشير إلى تحذير أو تنبيه. يشير هذا الرمز أن عليك الحذر من الصدمات الكهربائية.	
يشير إلى إجراء محظوظ. يشير هذا الرمز إلى شيء ما يحظر عليك.	
يشير إلى إجراء إلزامي. يشير هذا الرمز إلى وجوب فصل كبل الطاقة عن مأخذ التيار.	

تحذير

افصل كبل الطاقة إذا تعطل المنتج. في حالة انبساط دخان أو رواح غريبة أو أصوات من المنتج، أو إذا أسقط المنتج أو انكسرت الحاوية، فقم بفصل مصدر إمداد طاقة المنتج، ثم افصل كبل الطاقة عن مأخذ التيار. قد لا يتسبب التقصير في القيام بذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية فقط، بل يمكنه التسبب في إعاقة الرؤية أيضاً. اتصل بالبانع من أجل عمليات التصليح. لا تحاول تصليح المنتج بنفسك. لأن القيام بذلك يشكل خطراً.		١ فصل كبل الطاقة
لا تفتح حاوية المنتج أو تزيله. تجنب فك المنتج. يوجد مواضع عالية الفولطية في المنتج. إن فتح أغلفة الشاشة أو إزالتها وإدخال تعديل على المنتج قد يعرضك إلى خطر الإصابة الكهربائية أو الحريق أو مخاطر أخرى. يرجى الرجوع إلى فنيين مؤهلين في جميع أعمال الصيانة.		٢
لا تستخدم المنتج إذا كان به تلف هيكلي. إذا لاحظت أي أضرار هيكلية مثل الشقوق أو التبذيب غير الطبيعي، يرجى الرجوع إلى فني الصيانة المؤهلين. إذا تم استخدام المنتج في هذه الحالة، فقد يسقط المنتج أو يتسبب في إصابة شخصية.		٣

تحذير !	
٤	<p>توخ الحذر عند التعامل مع كبل الطاقة. فقد يؤدي تلف الكبل إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.</p> <ul style="list-style-type: none"> تجنب وضع أجسام ثقيلة على الكبل. تجنب وضع الكبل تحت المنتج. تجنب تعطيلية الكبل بسجادة، أو غيرها. تجنب خدش الكبل أو إدخال تعديل عليه. تجنب ثني الكبل أو لوبه أو سحبه بقوة مفرطة. تجنب تعريض الكبل للحرارة. <p>في حال تلف الكبل (انكسار الأislak الداخلية، انقطاع الأislak، وغيرها)، اطلب من البائع تبديله.</p>
٥	<p>لا تلمس مقبس توصيل الطاقة إذا سمعت صوت الرعد. قد يتسبب القيام بذلك في حدوث صدمة كهربائية.</p>
٦	<p>يُرجى استخدام سلك الطاقة المرفق مع هذا المنتج حسب جدول أسلاك الطاقة الوارد أدناه.</p> <p>وفي حال عدم وجود كبل الطاقة مرافقاً مع المنتج، يُرجى الاتصال بشركة NEC. وفي جميع الحالات الأخرى، يُرجى استخدام كبل طاقة من نوع القابس ينطوي على مقبس الطاقة الموجود بالمنتج. ويجب أن يتوافق كبل الطاقة المتنطوي مع جهد التيار المتردد الصادر عن مأخذ التيار، على أن يكون معتمداً وموافقاً مع معايير السلامة المعمول بها في دولة الشراء.</p>
٧	<p>وإنما نوصي بشدة بالاستعانة بفني مُدرب لتركيب الجهاز تركيبياً صحيحاً.</p> <p>حيث يؤدي عدم اتباع إجراءات التركيب القياسية الموصى به إلى تلف المنتج أو إصابة المستخدم أو الشخص الذي يقوم بالتركيب.</p>
٨	<p>يُرجى تركيب المنتج وفقاً للمعلومات الآتية.</p> <p>يتعدّر استخدام هذا المنتج أو تركيبه دون استخدام حامل منضدة علوي أو غيره من ملحقات التركيب اللازمة لدعم الجهاز.</p> <ul style="list-style-type: none"> M491/M551/M651: يحظر استخدام هذا المنتج على الأرض في ظل وجود الحامل المكتبي العلوي. يرجى وضع هذا المنتج على منضدة أو باستخدام ملحقات التركيب اللازمة لدعم الجهاز. <p>يُرجى الاستعانة بالعدد اللازم من الأشخاص القادرين رفع المنتج دون التسبب في حدوث إصابة شخصية أو تلف المنتج عند نقل المنتج أو تحريكه أو تركيبه.</p> <p>يوصى بالاستعانة بفرد أو أكثر عند نقل أو تركيب أو تحريك الشاشة طراز M431/M491/M551، والاستعانة بأربعة أفراد أو أكثر عند نقل أو تركيب أو تحريك الشاشة من طراز M651.</p> <p>لمزيد من المعلومات حول التركيب أو الإزالة، يرجى الرجوع إلى التعليمات المرفقة مع أدوات التثبيت الاختيارية.</p> <p>تجنب تعطيلية فتحة التهوية الموجودة في المنتج. قد يتسبب التركيب غير الملائم في تلف المنتج وحدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق.</p> <p>تجنب تركيب المنتج في المواقع المذكورة أدناه:</p> <ul style="list-style-type: none"> الأماكن رديئة التهوية. بالقرب من المدفأة أو مصادر الحرارة الأخرى أو في ضوء الشمس المباشر. مناطق الاهتزاز المستمر. الأماكن المتباعدة بالرطوبة أو الأتربة أو البخار أو الزيوت. الأماكن المفتوحة. الأماكن ذات درجات الحرارة المرتفعة التي تتغير فيها الرطوبة بسرعة ومن المحتمل أن يحدث تكافؤ فيها. إذا لم يكن السقف أو الجدار صلباً بما يكفي لكي يتحمل وزن المنتج وملحقات التثبيت. <p>لا تقم بتركيب المنتج بشكل معكوس.</p>

تحذير!

<p>منع الانقلاب والسقوط بسبب الزلازل أو الصدمات الأخرى. لمنع حدوث إصابة شخصية أو تلف في المنتج بسبب سقوطه الناتج عن الزلازل أو الاهتزازات الأخرى، تأكّد من أن المنتج في مكان مناسب وخذ كل الاحتياطات اللازمة لمنع سقوطه.</p> <p>تهدف تدابير منع السقوط والإمالة إلى الحد من خطر الإصابة، ولكنها قد لا تضمن الفعالية ضد جميع الزلازل.</p> <p>قد يميل المنتج مسبباً لإصابة شخصية.</p> <ul style="list-style-type: none">عند استخدام المنتج على حامل المنضدة العلوى الاختياري، قم بثبيته بالحانط بإحكام مستخدماً حبلًا أو سلسلة تحمل وزن المنتج لمنعه من السقوط. قم بثبيت الكيل أو السلسلة بإحكام بالمنتج باستخدام المشابك والمسامير الملوثة المرفقة مع المنتج أو حامل المنضدة العلوى.يتمنع الحامل ببشكل يمنع إمالة الشاشة، حسب نوع حامل المنضدة العلوى. يرجى الرجوع إلى دليل حامل المنضدة العلوى.تأكد من فك الكيل أو السلسة من الحانط قبل تحريك المنتج لمنع تلف المنتج أو الإضرار به. <p>قد يسقط المنتج مسبباً لإصابة شخصية.</p> <ul style="list-style-type: none">تجنب محاولة تعليق المنتج، باستخدام سلك السلامة للتراكيب.يرجى تثبيت المنتج في موقع ثابت وقوى في الجدار أو السقف لدعم وزن المنتج.احرص على تجهيز المنتج باستخدام ملحقات التثبيت المناسبة كالخاطف أو برغي ذي عروة أو قطع التثبيت، ثم قم بتتأمين المنتج باستخدام سلك السلامة. وتُرجى شد سلك السلامة بقوة.يرجى التأكّد من أن ملحقات التثبيت تتمتع بصلابة كافية لدعم المنتج قبل تعليقه. مخاطر عدم الثبات. <p>قد يسقط المنتج، ويسبب في حدوث إصابات خطيرة للأشخاص أو الوفاة. ولتجنب التعرض للإصابة يجب تثبيت هذا المنتج على الأرضية أو إحكام تركيبيه على الحانط حسب ما ورد في تعليمات التركيب.</p> <p>يمكن تجنب العديد من الإصابات، خاصة للأطفال، من خلال اتخاذ احتياطات بسيطة مثل:</p> <ul style="list-style-type: none">احرص على استخدام حوامل أو طرق تركيب موصى بها من قبل الشركة المصنعة لمجموعة الشاشة.احرص على استخدام الأثاث الذي يمكنه دعم المنتج بأمان.تأكد دائمًا من أن المنتج لا يتخطى حافة الأثاث الداعم.احرص على بتوبيعة الأطفال حول مخاطر التسلق على الأثاث للوصول إلى المنتج أو ضوابطه.احرص على توصيل أسلاك وكابلات التوصيل بالمنتج بحيث لا يمكن تعثره أو سحبه أو الإمساك به.لا تضع منتجًا في مكان غير مستقر أبداً.لا تضع المنتج أبداً على أثاث طويل (على سبيل المثال، خزانة الملابس أو رف الكتب) دون تثبيت كل من الأثاث والمنتج على الدعم المناسب.لا تضع المنتج أبداً على القماش أو المواد الأخرى التي قد تقع بين المنتج والأثاث الداعم.لا تضع أبداً العناصر التي قد تغري الأطفال بالتلقيح، مثل الألعاب وأجهزة التحكم عن بعد، أعلى المنتج أو الأثاث الذي يتم وضع المنتج عليه. <p>إذا كانت الشاشة الحالية سيتم الاحتفاظ بها ونقلها، فيجب تطبيق نفس الاعتبارات المذكورة أعلاه.</p>	
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------

١٠	١١	١٢	١٣	١٤
	 			
تجنب وضع هذا المنتج على عربة أو حامل أو طاولة مائلة أو غير ثابتة. لأن فعل ذلك يمكن أن يؤدي إلى السقوط أو الإمالة ويسبب إصابة شخصية.	تجنب إدخال أي أحجام، من أي نوع، داخل فتحات حاوية الشاشة. حيث قد يكون خطيراً أو مميتاً أو سبباً في حدوث صدمة كهربائية أو حريق أو فشل المنتج. احفظ هذه الاشياء بعيداً عن الأطفال والرضع.	تجنب سكب أي سوائل داخل حاوية الشاشة أو استخدام المنتج بالقرب من الماء. أوقف تشغيل الطاقة وافصل كبل الطاقة الخاص بالمنتج فوراً من مأخذ التيار الموجود بالحانط واستشارة الفنيين المؤهلين. حيث قد يتسبب ذلك في حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق.	لا تستخدم رشاشات غاز قابل للاشتعال لإزالة الأتربة عند تنظيف المنتج. قد يتسبب ذلك في نشوب حريق.	اربط لوحة الخيارات بأمان. تأكّد من إحكام ربط لوحة الخيارات باستخدام المسامير الأصلية لمنع وقوع لوحة الخيارات من الشاشة. حيث إن سقوطها قد يعرضك للخطر.

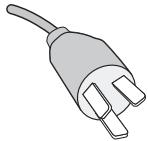
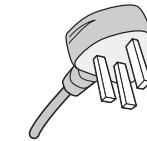
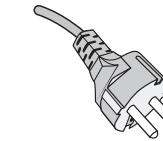
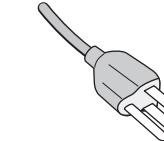
تنبيه 

<p>التعامل مع كبل الطاقة.</p> <ul style="list-style-type: none"> توخ الحذر عند التعامل مع كبل الطاقة. فقد يؤدي تلف الكبل إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية. عند توصيل كبل الطاقة بطرفية دخل التيار المتردد في المنتج، تأكّد من إدخال الموصل بشكل كامل وحازم. احكم ثنيّت كبل الطاقة بالمنتج بربط المشبك والمسمار المطلوب لمنع التوصيل غير المحمّك. (قوة الربط الموصى بها: ١٢٠ - ١٩٠ نيوتن/سم). تجنب توصيل كبل الطاقة أو فصله بأيّدٍ مبتلة. عند توصيل كبل الطاقة أو فصله، اسحب كبل الطاقة للخارج من خلال الإمساك بالقبس. عند تنظيف المنتج، افصل كبل الطاقة عن مأخذ التيار مقدماً لأغراض تعلق بالسلامة. انفض الغبار عن كبل الطاقة بانتظام مستخدماً قطعة قماش جافة وناعمة. قبل نقل المنتج، تأكّد من إيقاف تشغيل الطاقة، ثم افصل كبل الطاقة عن مأخذ التيار وتحقق أن جمع الكبلات التي توصل المنتج بالأجهزة الأخرى موصولة. عند التخطيط لعدم استخدام المنتج لمدة طويلة من الوقت، افصل كبل الطاقة من مأخذ التيار دائمًا. صمم هذا الجهاز ليستخدم في حالة توصيل سلك الطاقة بمأخذ تيار مورض. وقد يتسبّب عدم توصيل سلك الطاقة بمأخذ مورض في حدوث صدمة كهربائية. لذا يرجى التأكّد من توصيل سلك الطاقة بمأخذ تيار مورض بطريقة صحيحة. 	  	١
<p>لا تقم بثني سلك الطاقة وكبل USB. من الممكن أن يتسبّب ذلك في جبس الحرارة ونشوب حريق.</p>		٢
<p>لا توصل بشبكة LAN ذات جهد مفرط.</p> <p>عند استخدام كبل شبكة الاتصال المحلية، لا تقم بتوصيله بجهاز طرفي مزود بأسلاك قد تكون ذات فولطية عالية. قد يتسبّب الجهد المفرط على منفذ LAN في حدوث صدمة كهربائية.</p>		٣
<p>تجنب الوقوف على المنتج أو على الطاولة المركّب عليه المنتج. تجنب تركيب المنتج على طاولة ذات عجلات إذا لم يتم قفل عجلات الطاولة على نحو سليم. قد يسقط المنتج مما يتسبّب في تلف المنتج أو الإصابة الشخصية.</p>		٤
<p>تركيب حامل المنضدة العلوّي الاختياري وفكه وتعديل ارتفاعه.</p> <ul style="list-style-type: none"> عند تركيب حامل المنضدة العلوّي، يرجى التعامل مع الوحدة برفق لتجنب إلحاق الأذى بأصابعك. يؤدي ثنيّت المنتج على ارتفاع خاطئ إلى سقوطه. يرجى تركيب المنتج على ارتفاع ملائم لتجنب الإصابة الشخصية أو تلف الشاشة. 		٥
<p>لا تدفع أو تصعد على المنتج. لا تمسك أو تعلق على المنتج.</p> <p>قد يسقط المنتج مما يتسبّب في تلفه أو التعرّض لإصابة شخصية.</p>		٦
<p>لا تضغط على سطح لوحة LCD، فقد يتسبّب في تلف خطير للمنتج أو إصابة شخصية.</p>		٧

تنبيه !

<p>قد يؤدي الاستخدام الخاطئ للبطاريات إلى حدوث تسرب أو انفجار.</p> <ul style="list-style-type: none"> • أدرج البطاريات التي تطابق عالمي (+) و(-) على كل بطارية مع عالمي (+) و(-) في حجرة البطارية. • لا تستخدم نوعين مختلفين من البطاريات معاً. <p>تجنب استخدام بطارية جديدة مع أخرى قديمة، حيث إن ذلك قد يؤدي إلى تقليل عمر البطارية أو تسرب السائل منها.</p> <ul style="list-style-type: none"> • أخرج البطاريات الفارغة في الحال لتلافي تسرب حامض البطاريات في حجرة البطارية. • تجنب ملامسة حامض البطاريات المكشوف، فقد يتسبب ذلك في إصابة الجلد بالجروح. • التخلص من البطاريه في النار أو في فرن ساخن، أو سحق ميكانيكي أو قطع البطاريه، قد يؤدي إلى انفجار. • ترك البطاريه في بيئة محيطة بدرجة حرارة عالية للغاية، أو بطارية تخضع لضغط هواء منخفض للغاية، يمكن أن يؤدي إلى الانفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال. • اتصل بالوكيل أو السلطات المحلية عند التخلص من البطاريات. <p> المناسبة لأغراض الترفيه في بيئات مراقبة مصينة، لتجنب الإزعاج الناتج عن انعكاسات الشاشة.</p>	 ٨
<p>ننصح بمسح فتحات التبريد لتنظيفها مرة واحدة على الأقل شهرياً عند تشغيل مروحة التبريد بصفة مستمرة. قد يؤدي التقصير في القيام بذلك إلى حدوث صدمة كهربائية أو تلف المنتج.</p>	 ٩
<p>لضمان موثوقية المنتج، يرجى تنظيف تقويب التهوية في الجانب الخلفي للحاوية مرة واحدة في السنة على الأقل لإزالة الأوساخ والأتربة. قد يؤدي التقصير في القيام بذلك إلى حدوث صدمة كهربائية أو تلف المنتج.</p>	 ١٠
<p>١١</p>	 ١١

جدول كبل الطاقة

البانية	الصينية	المملكة المتحدة	قاراء أوروبا	أمريكا الشمالية	نوع القابس
					شكل القابس
اليابان	الصين	المملكة المتحدة	الاتحاد الأوروبي	الولايات المتحدة الأمريكية / كندا	المنطقة
١٠٠	٢٢٠	٢٣٠	٢٣٠	*١٢٠	الفولتية

* يُرجى استخدام كبل الطاقة الحالي مع وحدة الإمداد بالطاقة مقدارها ١٢٥ فولت.

ملاحظة: لا تتم صيانة هذا المنتج إلا في الدولة التي تم شراؤه منها.

التوصيل بجهاز تلفزيون*

- ينبغي توصيل نظام توزيع الكبلات بالأرضي (تأريض النظام) وفقاً للمعيار ANSI/NFPA ٧٠، بموجب قانون الكهربائي الوطني (NEC)، وبخاصة القسم الذي يحمل عنوان «تأريض الغطاء الخارجي الموصل للكبل متعدد المحور».
- يتمثل الغرض من شاشة التي بها الكبل متعدد المحور هو توصيلها بالأرض في المبني محل التركيب.

*: قد لا يحتوي المنتج الذي قمت بشرائه على هذه الخاصية.

الاستخدام الموصى به والصيانة

الاستخدام الموصى به

ارشادات الاستخدام المريح

للحصول على أقصى قدر من الاستفادة الناتجة عن تطبيق قواعد الاستخدام المريح، ننصح بما يلي:

- للحصول على الأداء الأمثل للشاشة، ينبغي ترك الشاشة ٢٠ دقيقة لإتمام عملية الإحماء. تجنب إعادة إنتاج أنماط ثابتة على الشاشة لفترات طويلة لتفادي ظاهرة ثبات الصورة (تأثيرات ما بعد الصورة).
- احرص على إراحة عينيك بصفة دورية، بالتركيز على أي شيء يبعد مسافة لا تقل عن ٥ قدمًا، واحرص على إغماضهما باستمرار.
- ضع الشاشة بزاوية ٩٠ درجة بالنسبة للنافذة وأي مصدر آخر للضوء، وذلك لتقليل التوهج والانعكاسات.
- اضبط أزرار التحكم في سطوع الشاشة وتباينها وحدتها لتحسين القراءة على القراءة.
- افحص عينيك طبعاً بصفة دورية.
- استخدم أزرار التحكم في الحجم والموضع المعدة مسبقاً ذات الإشارات القياسية.
- استخدم إعداد اللون المعد مسبقاً.
- استخدم إشارات غير مشابكة.
- تجنب استخدام اللون الأزرق الأساسي على خلفية داكنة إذ يتسبب ذلك في عدم وضوح الرؤية وإرهاق العين نظراً لعدم وجود قدر كافٍ من التباين.

الصيانة

تنظيف شاشة LCD

• يرجى مسح الشاشة برفق بقطعة قماش ناعمة عند اتساخها بالأذرعة.

• نظف سطح شاشة LCD مستخدماً قطعة قماش خالية من الوبر وغير كاشطة. تجنب استخدام أي محلول منظف أو أي مادة منظفة للزجاج!

• يرجى عدم كثطش شاشة LCD بأية مواد صلبة أو حشنة.

• يرجى عدم تعريض سطح شاشة LCD للضغط.

• يرجى عدم استعمال منظف OA لأنه سيتسبب في إتلاف سطح شاشة LCD أو تغيير لوانها.

تنظيف حاوية الجهاز

• افصل كبل الإمداد بالطاقة.

• امسح الحاوية برفق باستخدام قطعة قماش ناعمة.

• لتنظيف الحاوية، بلل قطعة قماش بالماء ومنظف متداول، ثم امسحها وكرر ذلك باستخدام قطعة قماش جافة.

ملاحظة: لا تستخدم البنزين أو مرقة دهان أو منظفاً قلوياً أو كحوليأً أو منظف زجاج أو شمعاً أو منظفاً ملمعاً أو مسحوقاً صابونيأً أو مبيداً حشرياً في تنظيف الحاوية. يجب إلا تلامس الحاوية مادة المطاط أو أحد مركبات الفينيل لفترة طويلة. إذ قد تؤدي هذه الأنواع من السوائل أو الألياف إلى تحلل الدهان أو تشققه أو تفسره.

الفصل ١ التركيب

يشمل هذا الفصل:

- ↳ «نظرة عامة على الإعدادات» في صفحة ١٠
- ↳ «الثبت (للعمالء)» في صفحة ١٣
- ↳ «تجنب الإمالة» في صفحة ١٣
- ↳ «تغيير موضع لوحة شعار الشركة» في صفحة ١٣
- ↳ «الثبت (المثبتين المدربين)» في صفحة ١٤
- ↳ «مكان الثبات» في صفحة ١٥
- ↳ «الاتجاه» في صفحة ١٥
- ↳ «متطلبات التهوية» في صفحة ١٦
- ↳ «الثبت في السقف» في صفحة ١٦
- ↳ «تركيب ملحقات الثبات» في صفحة ١٧
- ↳ «تركيب حامل المنضدة العلوى الاختياري وفكها» في صفحة ١٨

ملاحظة:

لمعرفة محتويات العبوة، يرجى الرجوع إلى ورقة المحتويات المطبوعة الموجودة في العبوة.
ولا يشمل ضمان المنتج إصلاح التلف الناتج عن التركيب غير السليم، وربما يؤدي عدم اتباع تلك التوصيات إلى الخانه.

نظرة عامة على الإعدادات

١. تحديد مكان التركيب

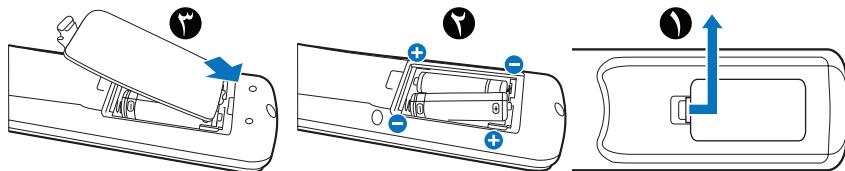
تحذير: يُرجى الرجوع إلى «تحذير ٧»، «تحذير ٨» و «تحذير ٩».

ملاحظة: لتجنب خدش لوحة LCD، ضع دائماً قطعة قماش ناعمة، مثل بطانية أكبر من مساحة الشاشة، على الطاولة قبل توجيه الشاشة نحو الأسفل وذلك عند تركيب حامل الشاشة أو تثبيت ملحقاتها.

٢. تركيب بطاريات وحدة التحكم عن بعد

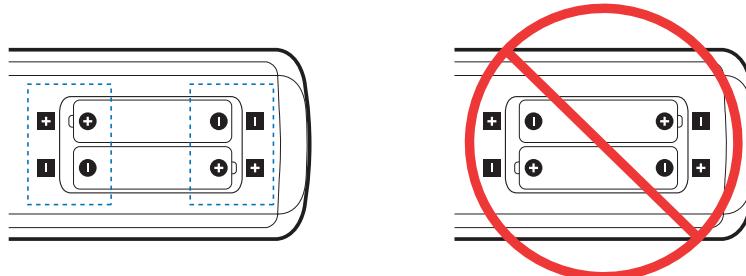
يتم تشغيل وحدة التحكم عن بعد ببطاريتين من نوع ١٠٥ فولت AAA.

لتركيب البطاريتين أو استبدالهما:



توصي شركة NEC باستخدام البطارية على النحو التالي:

تنبيه: يُرجى الرجوع إلى «تنبيه ٨».



ملاحظة: إذا كنت تتوارد عدم استخدام وحدة التحكم عن بعد لفترة طويلة، يرجى إخراج البطاريتين منها.

٣. توصيل الأجهزة الخارجية (انظر صفحة ٢٦)

• لحماية الجهاز الخارجي، أوقف تشغيل مصدر الطاقة الرئيسي قبل إجراء التوصيلات.

• يرجى الرجوع إلى دليل استخدام الجهاز للحصول على المزيد من المعلومات.

ملاحظة: تجنب توصيل/فصل الكابلات عند تشغيل الشاشة أو غيرها من الأجهزة الخارجية، إذ قد يتسبب ذلك في فقدان الصورة المعروضة على الشاشة.

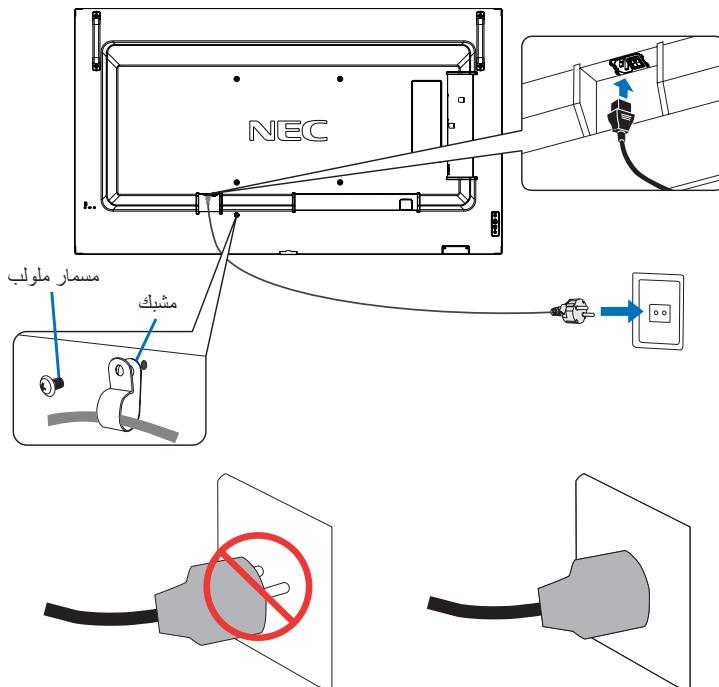
٤. توصيل كبل الطاقة المرفق

تحذير: يُرجى الرجوع إلى قسم «معلومات مهمة» من هذا الدليل لتحديد سلك التيار المتردد بطريقة صحيحة.

تنبيه: يُرجى الرجوع إلى «تنبيه ١».

ملاحظة: • يتعين تركيب الشاشة بالقرب من مأخذ تيار كهربائي يسهل الوصول إليه.

- يرجى التأكد من تزويد الشاشة بتيار كهربائي كافٍ. يرجى الرجوع إلى «الإمداد بالطاقة» في قسم الموصفات (انظر «M431» في صفحة ٦٨، «M551» في صفحة ١٩، «M651» في صفحة ٧٠ و «M491» في صفحة ١١).



٥. معلومات الكبل

تنبيه: يرجى استخدام الكابلات المرفقة بهذا المنتج كي لا يحدث تداخل مع استقبال الراديو والتلفزيون.

فيما يخص منفذ USB، يُرجى استخدام كابل إشارة مغلف بقلب حديدي.

فيما يخص منفذ HDMI ومنفذ DisplayPort، يرجى استخدام كبل إشارة مغلف.

يؤدي استخدام كابلات أو مهابنات أخرى إلى حدوث تداخل مع إشارة الراديو والتلفزيون المستقبلة.

٦. شغل مفتاح طاقة الشاشة والاجهزه الخارجيه

شغل مفتاح طاقة الشاشة أولًا.

٧. تشغيل الجهاز الخارجى الملحق

حدد المصدر الداخلي للجهاز المرفق لعرض إشارة الصورة على الشاشة.

ملاحظة: في ظل الظروف الآتية، يتم تعطيل اتصال DDC.

• إيقاف تشغيل الشاشة الرئيسية.

- عند ضبط [MODE] (وضع) في [POWER SAVING SETTINGS] (إعدادات توفير الطاقة) على [LOW POWER] (طاقة منخفضة) في قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)، وإيقاف تشغيل الشاشة أو تحويلها إلى وضع توفير الطاقة.

٨. ضبط الصوت

اضبط مستوى الصوت عندما يتطلب الأمر ذلك.

٩. قم بضبط إعدادات الصورة (انظر صفحة ٧٨)

قم بضبط الضوء الأسود وألوان الصورة وتبنيتها ووضعها في قائمة OSD PICTURE صورة المعلومات المعروضة على الشاشة.

١٠. للاستخدام طويل المدى

تتميز الإضاءة الخلفية المستخدمة لهذه الشاشة بعمر محدود وسطوع الشاشة ينخفض مع مرور وقت الاستخدام.

إذا تم عرض نفس الصورة الثابتة لفترة طويلة، فقد يحدث «ثبات الصورة». «ثبات الصورة» هي ظاهرة تظل فيها صورة شاشة LCD مرئية بعد إيقاف تشغيل الجهاز. يتم التخلص من «ثبات الصورة» تدريجياً عن طريق تغيير الشاشة، ولكن إذا تم عرض الشاشة نفسها لفترة طويلة، فلن يختفي «ثبات الصورة».

لتجنب قصر عمر الشاشة، يُرجى ملاحظة الآتي:

- **أغلق الشاشة في حالة عدم الاستخدام.**
 - استخدم زر **Standby** على الوحدة الرئيسية أو زر **STANDBY** (الاستعداد) على لوحة التحكم عن بعد لوضع الوحدة على وضع الاستعداد.
 - استخدم **[POWER SAVE SETTINGS]** ([إعدادات توفير الطاقة) في قائمة **[PROTECT]** (حماية) **[OSD]** المعلومات المعروضة على الشاشة. في حالة عدم وجود إشارة إدخال، ينتقل جهاز العرض تلقائياً إلى وضع توفير الطاقة.
 - إذا كنت بتغطية سطح لوحة الوحدة الرئيسية ببطء واقت صنوع من الزجاج أو الأكريليك، فسيتم تغطية سطح اللوحة وتترفع درجة الحرارة الداخلية. استخدم شاشة التوقف، أو وظيفة إدارة الطاقة في الكمبيوتر، أو قم بخفض سطوع الشاشة لمنع ارتفاع درجة الحرارة الداخلية.
 - **لتقليل الحمل على لوحة LCD، استخدم [SCREEN SAVER] (شاشة التوقف) في قائمة [PROTECT]** (حماية) المعلومات المعروضة على الشاشة.
 - استخدم **[SCHEDULE]** (الجدول) في قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة لتشغيل الشاشة أو الاستعداد تلقائياً في أي وقت.
- ملاحظة:** عند استخدام وظيفة الجدول، تأكيد من ضبط **[SYSTEM]** (نظام) قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة.

الثبيت (للعلاء)

⚠ تحذير: يرجى الرجوع إلى «تحذير ٧».

يرجى الاتصال بموروك حتى يقدم لك قائمة الفنيين المؤهلين للتركيب. إذ يتحمل العميل مسؤولية تثبيت الشاشة على الحائط أو السقف.

الصيانة

- افحص الوحدة دورياً للكشف عن أي ساميير ملولية غير محكمة الرابط أو فجوات أو اعوجاج أو أية مشكلات أخرى قد تحدث في جهاز التثبيت. على أن يتم الاستعانة بفني الصيانة المؤهلين في حالة اكتشاف إحدى المشكلات.

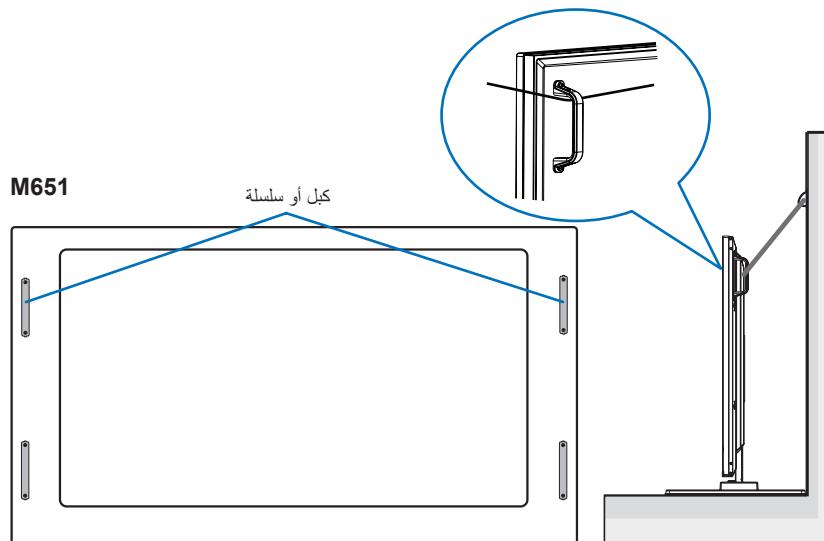
- افحص مكان التثبيت بانتظام بحثاً عن أية علامات تدل على التلف أو الضعف، الذي قد يحدث بمرور الوقت.

⚠ تحذير: يرجى الرجوع إلى «تحذير ٨».

تجنب الإهمال

⚠ تحذير: يرجى الرجوع إلى «تحذير ٧» و «تحذير ٩».

- يرجى الرجوع إلى دليل حامل المنضدة العلوى لطرز ST-401 وطراز ST-43M قسم «هيكل من السقوط».



تأكد من أن الجدار يتحمل وزن الشاشة قبل تثبيتها.

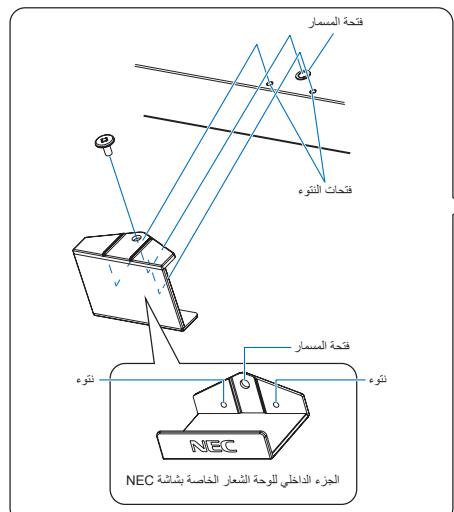
تغيير موضع لوحة شعار الشركة

عند استخدام الشاشة في الوضع العمودي، يمكن تغيير المقابض وموضع لوحة شعار الشركة.

إزالة لوحة الشعار: احرص على فك المسamar المثبت ثم قم بخلع لوحة الشعار.

تركيب لوحة الشعار: اضبط النتوء الموجود داخل لوحة الشعار مع فتحة نتوء الإطار. وتأكد من توافي فتحة المسamar على لوحة الشعار مع فتحة مسامار الإطار، واحرص على تثبيت لوحة الشعار باستخدام المسamar المخصص لذلك. (قوة الرابط الموصى بها: ٤٠ - ٣٠ نيوتن/سم).

ملاحظة: تجنب استخدام أي مسامار آخر لتثبيت لوحة الشعار.



الثبيت (المثبتين المدربين)

⚠ تحذير: يُرجى الرجوع إلى «تحذير ٩».

كما يرجى فحص المكان الذي سيتم تركيب الوحدة فيه. وقد لا تتحمل كل الجدران والأسقف وزن الوحدة، قد ذكر وزن هذه الشاشة في المواصفات (انظر «M431» في صفحة ٦٨، «M491» في صفحة ٥١، «M551» في صفحة ٣٩، و«M651» في صفحة ٧٠). هذا فضلاً عن أن ضمان المنتج لا يغطي إصلاح التلف الناتج عن التركيب غير السليم، أو تعديل الطراز أو الكوارث الطبيعية. وقد يؤدي عدم الالتزام بتلك التوصيات إلى إلغاء الضمان.

لضمان التركيب الآمن، استخدم اثنين من الحوامل أو أكثر لتركيب الوحدة. قم بتنبيت الوحدة في نقطتين على الأقل بمكان التركيب.

⚠ تحذير: يُرجى الرجوع إلى «معلومات مهمة» القسم.

يرجى مراعاة ما يلي عند تركيب الوحدة على الحائط أو السقف:

- عند استخدام ملحقات تثبيت خلاف تلك المعتمدة من شركة NEC، ينبغي أن تكون تلك الملحقات متوافقة مع طريقة التثبيت المعتمدة لدى جمعية VESA (FDMIV1).

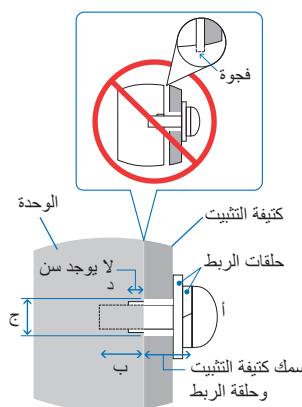
توصي شركة NEC باستخدام واجهات تثبيت تتوافق مع المعيار UL 1678 في أمريكا الشمالية.

يرجى فحص المكان جيداً قبل التركيب للتأكد من أنه ذو صلابة كافية لتحمل وزن الوحدة، تلافياً لحدوث أي ضرر بها.

للحصول على معلومات مفصلة، يرجى الرجوع إلى الإرشادات المرفقة مع معدات التركيب.

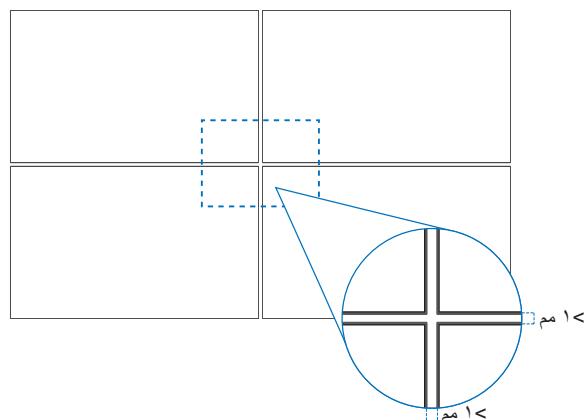
توصي شركة NEC باستخدام المسامير الملوبلة كما هو موضح بالأصل.

ومتى تم استخدام مسامير ملوبل يزيد طوله عن ما هو موضح بالأصل يرجى التأكد من عمق الفتحة.



قوة الريبط الموصى بها	لا يوجد سن (+)	فتحة الكتيفة (c)	حجم المسamar المطلوب	(b)	(i)	
٦٧٠-٣٩٠ نيوتن/سم	٤,٥ مم	٨,٥ Ø ≥ مم	سمك الكتيفة والوردة طوليا	١٢-١٠ مم	M٦	M431 M491 M551
١٦٠٠-٩٥٠ نيوتن/سم	٥ مم	١٢ Ø ≥ مم		١٨-١٦ مم	M٨	M651

ملاحظة: عند الاستخدام في تركيبة فيديو جداري لفترة أطول قد يحدث تمدد طفيف في حجم شاشات العرض نتيجة للتغيرات درجة الحرارة. ونتيجة لهذا، من المستحسن ترك فجوة أكبر من ملليمتر واحد بين حواف الشاشات المجاورة.



تركيب سلك الأمان

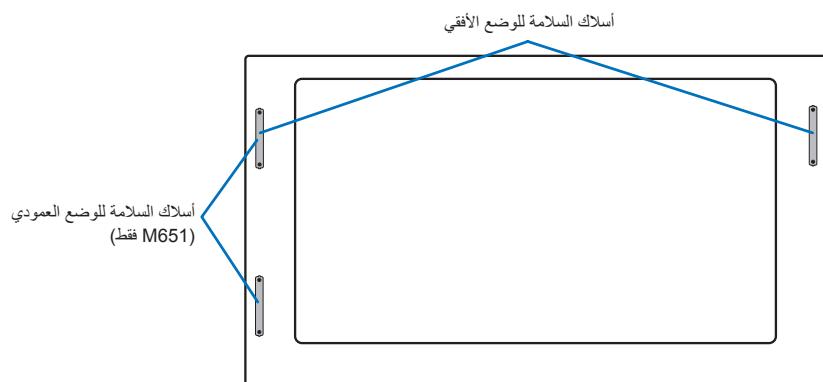
تحذير: يرجى الرجوع إلى «تحذير ٩».

تنبيه: يرجى الرجوع إلى «تنبيه ٧».

ملاحظة: عند التركيب تجنب الضغط على الشاشة أو استخدام القوة المفرطة على أي جزء منها بالضبط أو الاتكاء عليها. فقد يتسبب ذلك في تشوه الشاشة أو تلفها.

مقابض سلامة توصيل الأسلاك

(قوة الرابط : ١٢٠ - ١٩٠ نيوتن/سم).



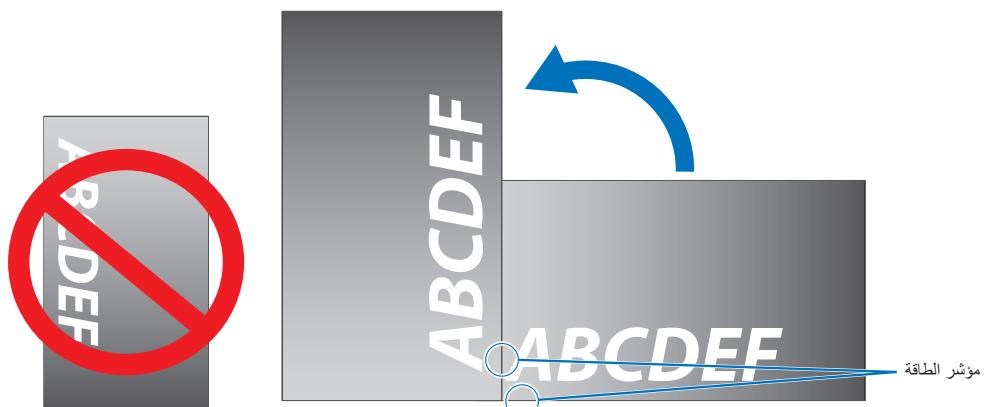
مكان التثبيت

تحذير: يرجى الرجوع إلى «تحذير ٨».

ملاحظة: يرجى الحرص على توفير تهوية كافية حول الشاشة، حتى يمكن توزيع الحرارة الناتجة عن الشاشة بعيداً عن الشاشة ومعدات التثبيت.

الاتجاه

- عند استخدام شاشة العرض في وضع رأسي، ينبغي تدوير الشاشة في عكس اتجاه عقارب الساعة ليتحرك الجانب الأيمن لأعلى ويتحرك الجانب الأيسر إلى الأسفل. إذ تقلل التهوية غير المناسبة من عمر الشاشة.

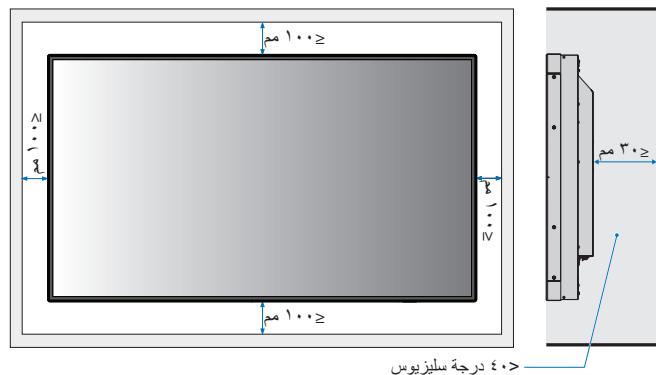


تحذير: يرجى الرجوع إلى «تحذير ٨».



متطلبات التهوية

عند التثبيت في مكان مغلق أو داخل جدار، يجب ترك مسافة كافية بين الشاشة وكافة الجوانب للسماح بتوزيع الحرارة، كما هو مبين أدناه.



ملاحظة: ينبغي الحرص على وجود قدر كافٍ من التهوية في المكان الذي توجد به الشاشة، لتنشيط الحرارة بعيداً عن الوحدة وجهاز التثبيت، وبخاصة عند تهيئة شاشات متعددة.

تحتوي الشاشة على مستشعرات درجة الحرارة داخلية،

إذا ارتفعت درجة حرارة الشاشة، سيظهر على الشاشة «تنبيه». وفي حال استمرار ظهور كلمة «تنبيه»، يرجى التوقف عن استخدام الشاشة واتركها حتى تبرد، في حالة استخدام الشاشة في منطقة مغلقة أو كانت لوحة LCD مغطاة بشاشة باللوح الواقي، وكانت درجة الحرارة أعلى من الطبيعي، يُرجى [ON] (تشغيل) مروحة التبريد من قائمة [FAN CONTROL] (التحكم في المروحة) من OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) (انظر [صفحة ٨٦](#)).

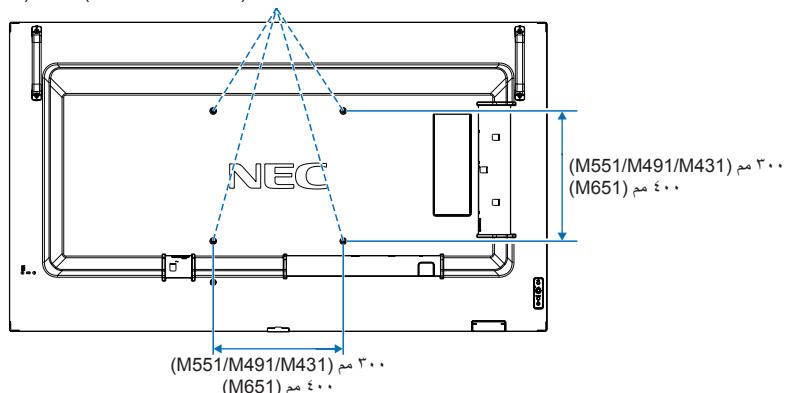
التثبيت في السقف

تحذير: يُرجى الرجوع إلى [«تحذير ٨»](#) و [«تحذير ٩»](#).

تركيب ملحقات التثبيت

صممت الشاشة لاستخدامها مع نظام التثبيت المعتمد لدى جمعية VESA. يجب توخي الحذر لتجنب سقوط الشاشة عند تركيب الملحقات.

واجهة التثبيت المعتمد لدى جمعية VESA طراز M¹ ، (M551/M491/M431) ، (M651) م



يمكن تركيب ملحقات التثبيت في الشاشة مع توجيهها نحو الأسفل، لتجنب خدش لوحة LCD، ضع دائمًا قطعة قماش ناعمة، مثل بطانية أكبر من مساحة الشاشة، على الطاولة قبل توجيه الشاشة نحو الأسفل. كما يرجى التأكيد من خلو المنضدة من أي شيء يمكن أن يتسبب في تلف الشاشة.

عند استخدام ملحقات تثبيت خلاف تلك المعتمدة من شركة NEC، ينبغي أن تكون تلك الملحقات متوافقة مع معايير واجهة التثبيت المعتمدة لدى جمعية VESA (FDMI).

ملاحظة: قبل التركيب، ضع الشاشة بحيث تكون مواجهة لأسفل على سطح مستو ثابت أكبر من الشاشة. استخدم طاولة قوية يمكنها تحمل وزن الشاشة بسهولة.

تركيب حامل المنضدة العلوی الاختیاري وفكها

تحذير: يرجى الرجوع إلى «تحذير ٨».

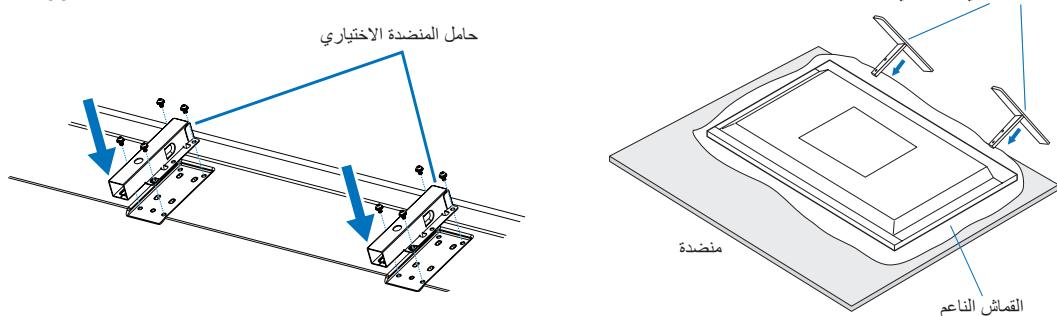
تنبيه: يرجى الرجوع إلى «تنبيه ٥».

للتركيب، اتبع التعليمات المرفقة مع الحامل أو معدات التركيب، مع مراعاة استخدام الأجهزة التي توصي بها الجهة المصنعة فقط.

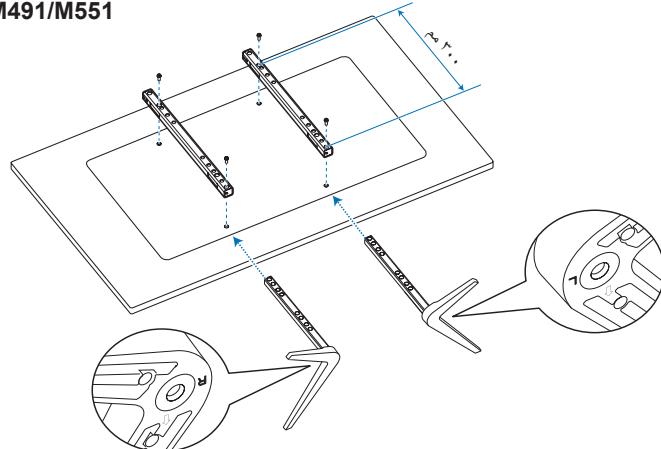
- ملاحظة:**
- استخدم ST-401 أو ST-43M مع الطرز M431، M431، M491، و M551. للطراز M651 استخدم ST-65M.
 - بالنسبة لطراز ST-43M و ST-401 لا تستخدم سوى المسامير الملوثة المرفقة مع حامل المنضدة العلوی الاختیاري.
 - بالنسبة لطراز ST-65M لا تستخدم سوى المسامير الملوثة المرفقة مع حامل المنضدة العلوی الاختیاري. ركب الحامل بحيث تكون نهاية القدم الطويلة للأمام.
 - يمكن استخدام الشاشة فقط في الاتجاه الأفقي باستخدام حامل التثبيت المكتبي.

ST-43M أو ST-401 (ملحق به مسامير)	M431 M491 M551
(مرفق بها البراغي والمسامير الملوثة والحوامل) ST-65M	M651

M651

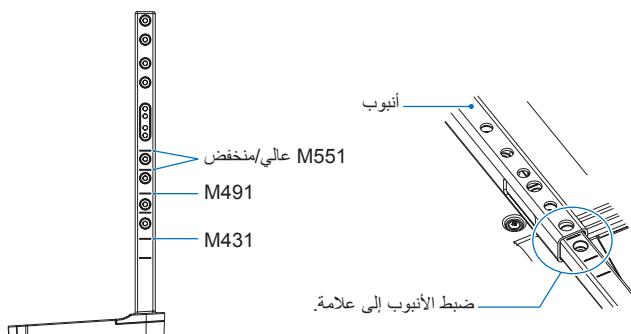


M431/M491/M551



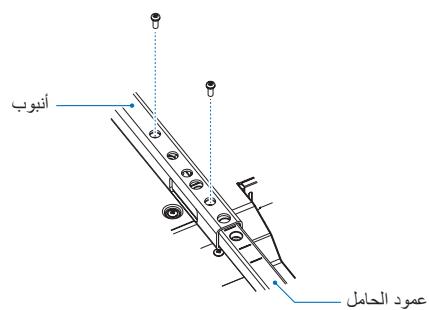
ضبط الارتفاع (M551)

١. تشير العلامات الموجودة على عمود الحامل إلى ضبط الارتفاع (الشكل ١). لذا يرجى ضبط الأنابيب إلى العلامات.



الشكل ١

٢. يرجى تثبيت عمود الحامل والأنابيب باستخدام المسامير المرفقة. كما يرجى ربط فتحي المسamar في الأنابيب (الشكل ٢).



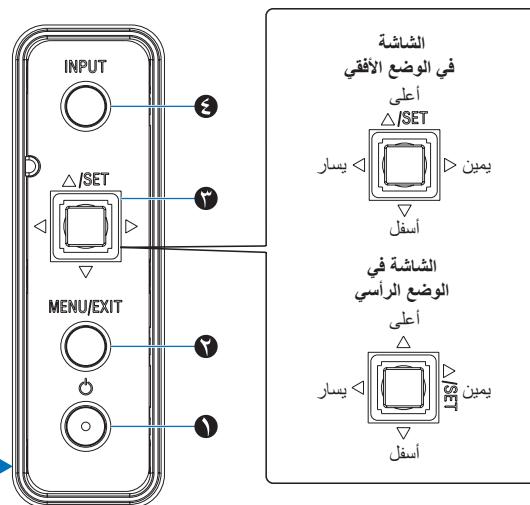
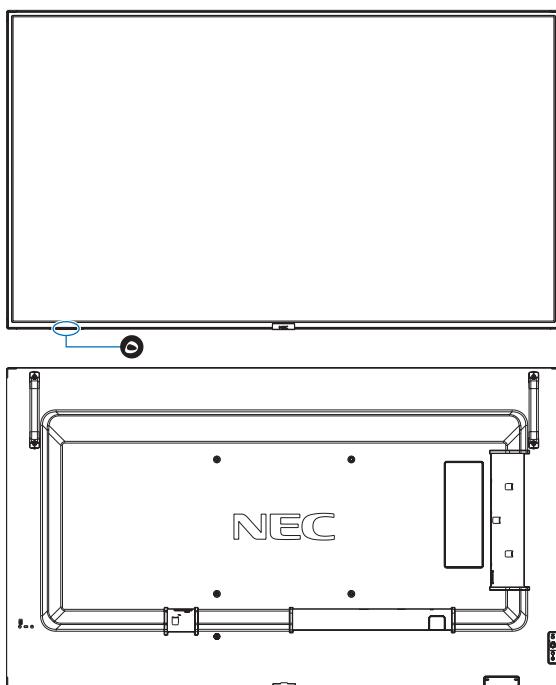
الشكل ٢

٣. تجنب: يرجى الرجوع إلى «تنبيه ٥».

أسماء الأجزاء ووظائفها

يشمل هذا الفصل:

- ↳ «لوحة التحكم» في صفحة ٢١
- ↳ «لوحة الطرفية» في صفحة ٢٢
- ↳ «وحدة التحكم عن بعد اللاسلكية» في صفحة ٢٤



٤ زر INPUT (الدخل)

INPUT (الدخل): للتنقل خلال الإدخالات المتوفرة عند إيقاف تشغيل قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة.

خيارات [DisplayPort] (منفذ العرض) و مدخلات، [HDMI1] [OPTION] [مشغل الوسائط]، [Media Player]، [HDMI2] [الخيارات]* و [COMPUTE MODULE] (وحدة الحاسوب)*. علماً بأن هذه هي مصادر الدخل المتاحة فحسب، وهي مذكورة بأسمائها المحددة مسبقاً في المصنع.

*: تعتمد هذه الوظيفة على نوع لوحة الخيارات المثبتة في الشاشة.

*: هذا المدخل متاح عندما تكون Raspberry Pi لوحدة واجهة وحدة الحاسوب الاختيارية و Raspberry Pi وحدة الحاسوب مثبتتين. انظر صفة ٧٣.

٥ مستشعر وحدة التحكم عن بعد ومستشعر الأضواء المحيطة ومؤشر الطاقة

مستشعر التحكم عن بعد: يسبق الإشارات الواردة من وحدة التحكم عن بعد (عند استخدام وحدة التحكم عن بعد اللاسلكية). انظر صفة ٢٥.

مستشعر الأضواء المحيطة: يكتشف مستوى الإضاءة في المحيط مما يتتيح للشاشة إجراء تعديلات آلية على إعدادات الإضاءة الخلفية ومن ثم توفير مشاهدة أكثر راحة. تجنب تقطيعية هذا المستشعر. انظر صفة ٨٠.

مؤشر الطاقة:

- يضيء باللون الأزرق عندما تكون الشاشة في الوضع النشط*
- يومض باللون الأخضر والكهرباني بالتناوب عند تمكن وظيفة [SCHEDE INFORMATION] [معلومات الجدولة].*
- يومض المؤشر باللون الأحمر أو باللون الأحمر والأزرق عند اكتشاف خطأ مكون في الشاشة.
- يرجي الرجوع إلى جدول أوضاع التشغيل وإيقاف التشغيل، صفة ٣٤.

*: في حالة اختيار وضع [OFF] (إيقاف) من [POWER INDICATOR] (مؤشر الطاقة)، لن يضيء مؤشر ببيان الحالة عندما تكون الشاشة في الوضع النشط. انظر صفة ٩٠.

٦ زر POWER (الطاقة)

للتبديل بين وضع التشغيل ووضع الاستعداد. انظر صفة ٣٤.

٧ زر MENU/EXIT (القائمة/خروج)

يقوم بفتح قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) عندما تكون مغلقة. يعمل كزر للرجوع داخل OSD (قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة) للانتقال إلى قائمة OSD السابقة.

يعمل كزر EXIT (خروج) لغلق قائمة OSD (قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة) عند ظهورها على القائمة الرئيسية.

٨ مفتاح ذو ٥ اتجاهات/زر SET (الضبط)*

▷/◁: الانتقال إلى اليسار أو اليمين من خلال قائمة تحكم OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).

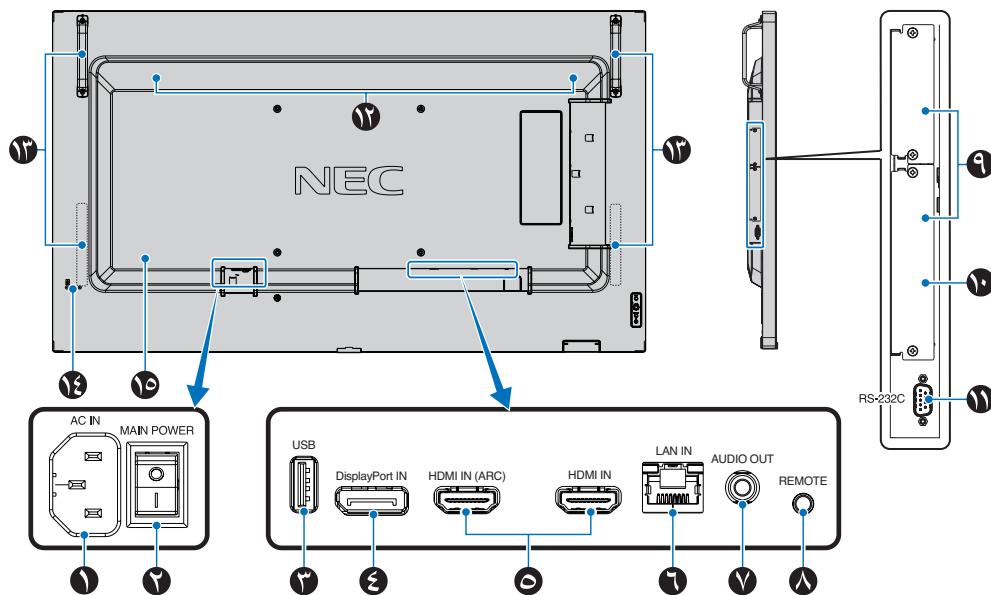
تمرير المفتاح LEFT/RIGHT (يسار/يمين) لزيادة الضبط أو تقليله.

يمكنك ضبط VOLUME (مستوى الصوت) مباشرةً عن طريق تمرير المفتاح LEFT/RIGHT (يسار/يمين) أثناء إغلاق قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).

△/▽: الانتقال إلى الأعلى أو الأسفل من خلال قائمة تحكم OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).

SET (الضبط): يعمل كزر ضبط عند إجراء تحديد عند فتح قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة OSD.

*: يمكن تغيير الوظائف ▷، ▷، △، △، □ الأيسر والأيمن والأعلى والأسفل وفقاً لاتجاه الشاشة (أفقي/رأسي).



الخط ٤٥ RJ-45 LAN Port IN

قم بتوسيعه بشبكة LAN لإدارة الشاشة والتحكم بها عبر الشبكة. انظر [صفحة ٥٣](#).

١ موصل IN AC (دخل التيار المتردد)

يتم توصيله بكل الطاقة المرفق.

AUDIO OUT (منفذ خرج الصوت) ✓

لخرج إشارة الصوت من DisplayPort (منفذ العرض) ومنفذ HDMI إلى جهاز خارجي (مستقبل ستيريو، مكبر صوت وما إلى ذلك).

ملاحظة: لا يدعم هذا الموصل طرف التوصيل الموجود بسماعة الرأس.

REMOTE (مدخل وحدة التحكم عن بعد) 

استخدم وحدة الحاسوب الاختبارية بتوسيعها بالشاشة.

ملاحظة: لا تستخدم هذا المصطلح ما لم يحدد غير ذلك

٩ فتحة لوحه الخيارات

فقط لتنبيه وحدة Intel® Smart Display Module (وحدة Intel® SDM) العرض الذكي).

ملاحظة: يرجى الاتصال بالمورد لمعرفة لوحة الخيارات المتاحة.

فتحة وحدة الحساب Raspberry Pi

فتحة لتركيب لوحة واجهة وحدة الحساب Raspberry Pi ووحدة الحساب
Raspberry Pi. انظر صفحة ٧٣.

نٰتِيٰۃ: ایج بٰنیٰ ترکب بوساطے فنی موہل۔ لا تحاول ترکب لوحة واجهة وحدة الحاسوب Raspberry Pi ووحدة الحاسوب Raspberry Pi بنفسك.

Main Power Switch (مفتاح الطاقة الرئيسية)

يتم الضغط على مفتاح On/Off (التشغيل/الإيقاف) لتشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي أو إيقافه.

(USB منفذ USB Port

قارئ جهاز تخزين USB للاستخدام مع Media Player (مشغل الوسائط).
الإمداد بالطاقة لوحدات USB.

للحصول على معلومات حول منفذ USB، يرجى مراجعة «توصيل جهاز USB» في صفحة ٣٢.

(DisplayPort دخل DisplayPort IN 

دخل إشارات DisplayPort (منفذ العرض).

(HDMI1 (ARC)/HDMI2) HDMI IN

ـ دخل إشارات HDMI .

- ملاحظة: يدعم منفذ HDMI1 أيضاً وظيفة ARC (قناة إرجاع الصوت).

- يُرسل ARC صوت الشاشة إلى أجهزة الصوت باستخدام موصل HDMI ARC.
 - استخدم كبل HDMI المدعوم بـ ARC وستقوم أجهزة الصوت بإخراج صوت الشاشة.
 - يمكن التحكم في المعدات الصوتية عن طريق جهاز التحكم عن بعد المرفق.

RS-232C IN (دخل D-Sub منفذ) (٢٣٢C-RS)

لتوصيل دخل RS-232C الوارد من الأجهزة الخارجية كالكمبيوتر للتحكم في وظائف RS-232C. (انظر [صفحة ٥٢](#)).

Internal Speaker (مكبر الصوت الداخلية)

Handle (المقبض)

اثنان لـ M431، M491 و M551.
أربعة لـ M651.

Security Slot (فتحة التأمين)

فتحة قفل الأمان والحماية من السرقة متوافق مع أجهزة أو كبلات أمان Kensington. **ملاحظة:** للتعرف على المنتجات، يرجى زيارة موقع ويب [Kensington](#).

Label (ملصق)

وحدة التحكم عن بعد اللاسلكية

٥ زر ENT (الدخول)

يسهم بإجراء التحديد في إعدادات Media Player (مشغل الوسائط).
انظر [صفحة ٤٠](#).

تستخدم الأزرار أدناه من أجل CEC (للحكم بالأجهزة الإلكترونية الخاصة بالمستهلك).

٦ زر DISPLAY (العرض)

يقوم بإظهار/إخفاء قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).
انظر [صفحة ٣٨](#).

يقوم بالغاء قفل جهاز التحكم عن بعد إذا تم قفلها في LOCK [إعدادات القفل] في قائمة [PROTECT] [الحماية]. اضغط مع الاستمرار على زر DISPLAY (العرض) لأكثر من خمس ثوان لإلغاء قفل جهاز التحكم عن بعد. انظر [صفحة ٤٨](#).

٧ زر MENU (القائمة)

يقوم بفتح وإغلاق قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).
انظر [صفحة ٣٨](#).

٨ زر EXIT (الخروج)

يعمل كزر للرجوع داخل OSD (قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة) للانتقال إلى قائمة OSD السابقة.

يعمل كزر EXIT (خروج) لغلق قائمة OSD (قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة) عند ظهورها على القائمة الرئيسية.

٩ ▲/▼ زر (الانتقال لأعلى ولأسفل)

يعمل كأزرار تنقل، ضمن OSD (قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة) و Media Player (مشغل الوسائط)، لتحرك المنطقة المظللة لأعلى أو لأسفل.

يقوم بزيادة أو تقليل مستوى الضبط داخل إعدادات OSD (قائمة المعلومات المعروضة).

١٠ +/- زر (التقليل/الزيادة)

يعمل كأزرار تنقل، ضمن OSD (قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة) و Media Player (مشغل الوسائط)، لتحرك المنطقة المظللة لأعلى أو لأسفل.

يقوم بزيادة أو تقليل مستوى الضبط داخل إعدادات OSD (قائمة المعلومات المعروضة).

١١ زر SET/POINT ZOOM (الضبط/تحديد التكبير/التصغير)

SET (الضبط): في حال فتح قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)،

يُستخدم هذا الزر «كرر ضبط» عند تحديد أحد الخيارات.

١٢ زر VOLUME (زيادة وخفض الصوت)

يؤدي إلى زيادة أو خفض مستوى خرج الصوت.

١٣ زر +/- CH/ZOOM (التكبير والتنقل بين القنوات)

للستخدام مع لوحة الخيارات. تعتمد هذه الوظيفة على نوع لوحة الخيارات المثبتة في الشاشة.

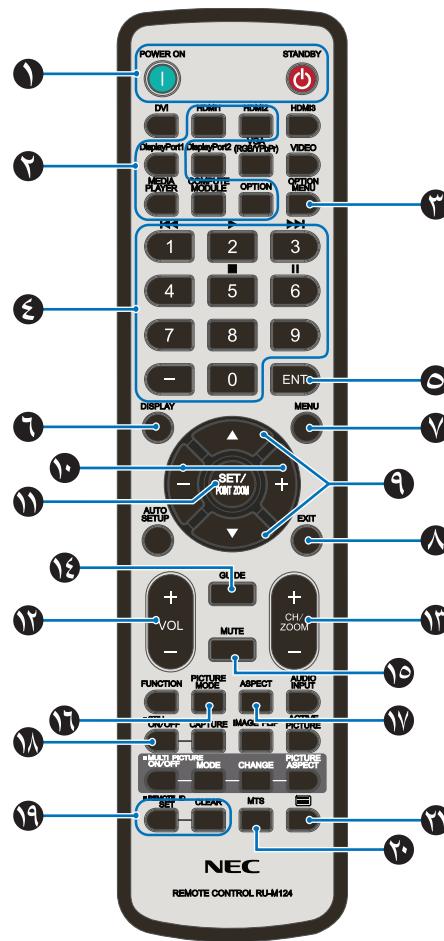
١٤ زر GUIDE (الدليل)

للستخدام مع لوحة الخيارات. تعتمد هذه الوظيفة على نوع لوحة الخيارات المثبتة في الشاشة.

١٥ زر MUTE (كتم الصوت)

يكتم صوت الشاشة وخرج الفيديو.

اضغط مرة أخرى لإلغاء كتم صوت الشاشة وخرج الفيديو. راجع [«MUTE \(كتم الصوت\)» في صفحة ٩٠](#) لمعرفة التفاصيل.



ملاحظة: يرجى عدم استخدام الأزرار التي لا يوجد تفسير لها مع طراز الشاشة.

١ زر POWER ON/STANDBY (التشغيل / وضع الاستعداد)

يستأنف زر التشغيل الطاقة الكاملة من وضع الطاقة المنخفضة.

زر STANDBY (وضع الاستعداد) يضع الشاشة في وضع الطاقة المنخفضة.

انظر [صفحة ٣٤](#).

٢ زر INPUT (الدخل)

للتنقل خلال الإدخالات المتوفرة. انظر [صفحة ٣١](#).

علمًا بأن هذه هي مصادر الدخل المتاحة فحسب، وهي مذكورة بأسمائها المحددة مسبقًا في المصنف.

٣ زر OPTION MENU (قائمة الخيارات)

لل استخدام عند تثبيت قائمة لوحة الخيارات. انظر [صفحة ٢٢](#).

تعتمد هذه الوظيفة على نوع لوحة الخيارات المثبتة في الشاشة.

٤ زر KEYPAD (لوحة المفاتيح)

اضغط على الأزرار لتعيين وتغيير كلمات المرور وتغيير القناة وتعيين REMOTE ID (معرف وحدة التحكم عن بعد). انظر [صفحة ٥٠](#).

تستخدم الأزرار أدناه للتحكم بالأجهزة الإلكترونية الخاصة بالمستخدم (CEC) ومع

وظيفة مشغل الوسائط «استخدم قائمة Media Player (مشغل الوسائط)» في [صفحة ٤٠](#).

١٦ زر PICTURE MODE (وضع الصورة)

التدوير عبر أوضاع الصور [NATIVE] (الأصلي)، [RETAIL] (الجزئي)، [CONFERENCE] (وضع المؤتمرات)، [HIGHBRIGHT] (وضع الإضاءة الشديدة)، [TRANSPORTATION] (المواصلات) و [CUSTOM] (الوضع المخصص). انظر [صفحة ٣٦](#).

١٧ زر ASPECT (عرض الشاشة إلى ارتفاعها)

التدوير عبر نسب العرض إلى الارتفاع إما [FULL] (كامل) أو [WIDE] (عرضي) أو [1:1] أو [ZOOM] (زوم) أو [NORMAL] (عادي). انظر [صفحة ٣٧](#).

ملاحظة: مشغل الوسائط [Media Player] (مشغل الوسائط) غير متاح.

١٨ زر STILL (الصورة الساكنة)

زر ON/OFF (تشغيل وإيقاف تشغيل): يقوم بتنشيط/إلغاء تنشيط وضع الصورة الساكنة.

١٩ زر REMOTE ID (معرف وحدة التحكم عن بعد)

يقوم بتنشيط وظيفة REMOTE ID (معرف وحدة التحكم عن بعد). انظر [صفحة ٥٠](#).

٢٠ زر MTS (صوت التلفزيون متعدد القنوات)

للاستخدام مع لوحة الخيارات. تعتمد هذه الوظيفة على نوع لوحة الخيارات المثبتة في الشاشة.

٢١ زر

يقوم بتنشيط وضع التعليق المغلق لدخل الفيديو فقط.

*: عند الاستخدام مع لوحة خيارات، تعتمد الوظيفة على لوحة الخيارات التي تم تثبيتها في الشاشة. ولمزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى دليل استخدام لوحة الخيارات.

الوصلات

يشمل هذا الفصل:

- ↳ «مخطط توصيل الأسلك» في صفحة ٢٧
- ↳ «التوصيل بجهاز كمبيوتر خاص» في صفحة ٢٨
- ↳ «التوصيل بجهاز كمبيوتر مزود بمنفذ HDMI» في صفحة ٢٨
- ↳ «التوصيل بجهاز كمبيوتر مزود بمنفذ الشاشة» في صفحة ٢٨
- ↳ «التوصيل بجهاز الوسانط عن طريق HDMI» في صفحة ٢٩
- ↳ «التوصيل بجهاز صوتي مدعم بوظيفة ARC» في صفحة ٢٩
- ↳ «HDMI-CEC (التحكم بالأجهزة الإلكترونية الخاصة بالمستخدم)» في صفحة ٢٩
- ↳ «أمر HDMI-CEC» في صفحة ٣٠
- ↳ «مصادر تشغيل الفيديو الداخلية» في صفحة ٣١
- ↳ «مشغل الوسانط» في صفحة ٣١
- ↳ «لوحة خيارات الشاشة» في صفحة ٣١
- ↳ «توصيل جهاز USB» في صفحة ٣٢

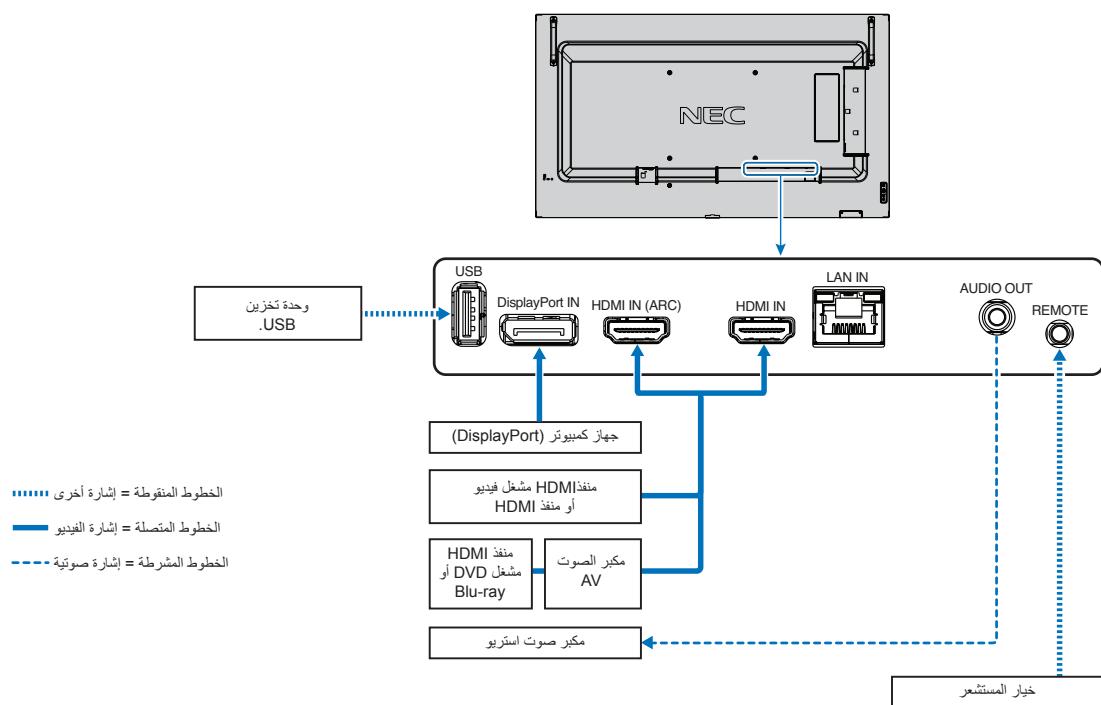
التوصيل بجهاز خارجي

- ملاحظة:**
- تجنب توصيل أو فصل الكابلات عند تشغيل الشاشة الرئيسية أو غيرها من الأجهزة الخارجية. إذ قد يتسبب ذلك في فقدان الصورة.
 - لا تستخدم كبل صوت مخفف (مضمن بمقاومة). حيث إن استخدام كبل صوت مزود بمقاومة مُضمن من شأنه أن يخفض مستوى الصوت.

قبل إجراء التوصيلات:

- قم بإيقاف تشغيل الجهاز قبل توصيله بالشاشة.
- ارجع إلى دليل مستخدم الجهاز من أجل الحصول على معلومات عن أنواع التوصيل المتوفرة وتعليمات الجهاز.
- نوصي بإيقاف تشغيل مصدر الطاقة الرئيسي للشاشة قبل توصيل أو فصل جهاز تخزين USB أو ذكرة microSD لتجنب تلف البيانات.

مخطط توصيل الأسلك



التوصيل بجهاز كمبيوتر خاص

التوصيل بجهاز كمبيوتر مزود بمنفذ HDMI

- يرجى استخدام كبل HDMI الموضح عليه شعار HDMI.
- قد يستغرق الأمر لحظات حتى تظهر الإشارة بعد تشغيل جهاز الكمبيوتر.
- قد لا تعرض بعض بطاقات العرض أو برامج التشغيل صورة معينة بطريقة صحيحة.
- عند استخدامك جهاز كمبيوتر ذي منفذ HDMI، يرجى ضبط [OVERSCAN] (المسح الزائد) على [AUTO] (تلقياني) أو [OFF] (إيقاف) حيث قد لا تتوافق مشغلات الشاشة كلياً فلا تعرض الصورة بشكل صحيح. انظر [صفحة ٧٧](#).
- إذا كانت إشارة المصدر بتردد ٤K (٦٠٥٠ هرتز) أو HDR، يرجى ضبط الوضع [MODE2] (الوضع ٢) في منفذ [HDMI] في قائمة [ADVANCED] (خيارات متقدمة). انظر [صفحة ٧٧](#).
- قد لا تظهر الصورة إذا تم توصيل الكمبيوتر بشاشة متصلة بمصدر إمداد الطاقة رئيسي. وفي هذه الحالة، يرجى إيقاف تشغيل الكمبيوتر ثم إعادة تشغيله مرة أخرى.
- عندما تكون إشارة الدخال ٤K، يرجى استخدام كبل HDMI عالي السرعة.

التوصيل بجهاز كمبيوتر مزود بمنفذ الشاشة

- يرجى استخدام كبل DisplayPort الموجود عليه شعار DisplayPort المعتمد.
- قد يستغرق الأمر لحظات حتى تظهر الإشارة بعد تشغيل جهاز الكمبيوتر.
- قد لا تظهر أي صورة عند توصيل كبل DisplayPort بمركب متصل بمهابي تحويل الإشارة.
- تتميز بعض كابلات منفذ DisplayPort بوجود خاصية وظيفة القفل. عند إزالة الكبل، اضغط مع الاستمرار على الزر الأعلى حتى يتنسى لك تحرير القفل.
- قد لا تظهر الصورة إذا تم توصيل الكمبيوتر بشاشة متصلة بمصدر إمداد الطاقة رئيسي. وفي هذه الحالة، يرجى إيقاف تشغيل الكمبيوتر ثم إعادة تشغيله مرة أخرى.

التوصيل بجهاز الوسائط عن طريق HDMI

وصل بستخدام كبل HDMI للحصول على أعلى جودة صورة وصوت من مشغلات أقراص Blu-ray أو مشغلات وسائط البث المستمر أو الألعاب الإلكترونية. يمكن عرض محتوى بدقة UHD 4K، عندما يدعم مشغل الوسائط المتصل محتوى بدقة 4K.

تدعم ترميز حماية المحتوى الرقمي ذي النطاق التردد العالي (HDCP)، وهي نوع من الحقوق الرقمية تمنع نسخ المحتوى عالي الدقة ومحتوى أقراص Blu-ray وأقراص DVD ووسائط البث المستمر أو إذا عتم بطرق غير قانونية.

- ملاحظة:**
- صل كبل HDMI عند فصل الطاقة عن كلًا من مشغل الوسائط والشاشة.
 - استخدم كبل HDMI والذي يحمل شعار HDMI.
 - قد لا تعرض بعض كابلات وأجهزة HDMI الصورة بشكل صحيح بسبب اختلاف مواصفات HDMI.
 - إذا لم تتمكن من مشاهدة المادة عبر منفذ الدخل الرقمي، فهذا لا يعني بالضرورة أن الشاشة لا تعمل على النحو الصحيح. ونظرًا لتطبيق نظام HDCP، قد يكون المحتوى في بعض الحالات محميًا بموجب نظام HDCP وربما لا يتم عرضه حسب قرار/نية مطبق نظام Digital Content Protection (Protection, LLC).

التوصيل صوتي مدعم بوظيفة ARC

بتوصيل جهاز صوتي مدعم بوظيفة ARC (ARC) HDMI1 المضمن بـ ARC، يخرج جهاز الصوت صوت الشاشة.

- لا يمكن تعديل الصوت عبر منفذ HDMI1 (ARC) عن طريق قائمة المعلومات المثبتة على الشاشة OSD.
- عند تفعيل وظيفة ARC، تكون السماعات الداخلية للشاشة صامتة.
- يتم إخراج صوت الصور المعروض إلى جهاز صوتي عبر HDMI1 (ARC). لا يرسل منفذ HDMI1 (ARC) إشارة صوتية غير مدعومة بواسطة موصل الإدخال لعرض الصور. يرجى الرجوع إلى «[المواصفات](#)» للإشارة المدعومة لكل موصل إدخال.

(التحكم بالأجهزة الإلكترونية الخاصة بالمستخدم) HDMI-CEC

توفر HDMI-CEC مشغلات وسائط متوافقة المتصلة من خلال HDMI وإمكانية الاتصال وتسمح بتحكم محدود بين الجهاز والشاشة على سبيل المثال، قد يؤدي تشغيل مشغل أقراص Blu-ray إلى فتح مدخل مشغل أقراص Blu-ray دون الحاجة إلى استخدام وحدة التحكم عن بعد. لا تأتي جميع الأجهزة متوافقة توافقًا تامًا، وفي بعض الحالات قد لا توفر جهة تصنيع جهاز الوسائط سوى توافقًا مع شاشات أو أجهزة تلفزيون من نفس النوع. انظر «[أمر HDMI-CEC](#)» في صفحة [٣٠](#).

يمكن استخدام وحدة التحكم عن بعد للشاشة للتحكم في جهاز وسائط HDMI إذا كان مدعومًا.

ملاحظة: اتبع التعليمات الواردة في هذا القسم عند تهيئة CEC في قائمة شاشة عرض المعلومات للشاشة. كما يمكن تهيئه هذه الإعدادات باستخدام عناصر تحكم الويب في الشاشة. تجد أسماء الوظائف ومواصفاتها في عناصر تحكم الويب بنفس أسمائها ومواصفتها في قائمة شاشة عرض المعلومات.

تمكين CEC

1. قم بتوصيل جهاز متوافق مع HDMI-CEC بمنفذ HDMI.
2. اضغط على زر HDMI في وحدة التحكم عن بعد.
3. اضغط على MENU (القائمة) لفتح OSD (قائمة المعلومات المعروضة).
4. انتقل إلى [ADVANCED] (خيارات متقدمة) ثم انتقل إلى [CEC].
5. اختر الوضع [MODE1] أو [MODE2] (الوضع ١) أو (الوضع ٢) في [CEC].
6. اختر [YES] (نعم) تحت [SEARCH DEVICE] (البحث في الجهاز).

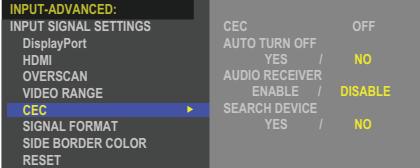
عند انتهاء البحث، يعرض اسم منفذ HDMI المتصل بجهاز CEC.

إذا لم يتواجد جهاز HDMI-CEC متوافق، فتأكد من توصيل الجهاز وتشغيله وأنه يدعم CEC ومن تمكين هذه الميزة. قد تحمل ميزة CEC اسمًا مختلفًا، حسب جهة التصنيع. راجع دليل المنتج للجهاز.

6. اضغط على زر EXIT (الخروج) في وحدة التحكم عن بعد.

أمر HDMI-CEC

يرجى توصيل جهاز متوافق مع HDMI-CEC بمنفذ HDMI.

الإعداد	الtopic	اسم أمر HDMI-CEC	قائمة OSD
 <p>لضبط قوائم CEC يرجى اتباع الخطوات التالية.</p> <p>اضغط على Menu (القائمة) لفتح قائمة المعلومات المعروضة.</p> <p>باستخدام أزرار ▲، ▼، انتقل إلى [INPUT] (الدخل)، إلى [ADVANCED] (المتقدّم)، إلى [CEC]، اضغط على زر SET/POINT ZOOM (ضبط/تحديد، التكبير/التصغير)، ثم اضغط على خيار CEC.</p> <p>استخدم أزرار + و - لتنظيل [MODE1] أو [MODE2] ثم اضغط على زر SET/POINT ZOOM (ضبط/تحديد، التكبير/التصغير) لتنعيل CEC.</p>	<p>عند تشغيل HDMI-CEC متوافق مدعوم بجهاز HDMI، يتم أيضًا تشغيل الشاشة المتصلة بالجهاز بواسطة كبل HDMI تلقائيًا. بعد تشغيل الشاشة، يتحول [INPUT] (الدخل) تلقائيًا إلى [HDMI2].</p> <p>إذا تم تشغيل الشاشة عند تشغيل أجهزة HDMI-CEC متوافقة، يتم تغيير [INPUT] (الدخل) من الدخل المستخدم حالياً إلى [HDMI2].</p> <p>يمكن تشغيل زر وحدة التحكم عن بعد اللاسلكية للشاشة أن تعمل مع أجهزة HDMI-CEC متوافقة.</p> <p>و عند تشغيل الشاشة على سبيل المثال عن طريق وحدة التحكم عن بعد اللاسلكية والضغط على زر التشغيل، سيتم تشغيل أجهزة HDMI-CEC.</p> <p>تحصل أجهزة HDMI-CEC متوافقة متصلة على حالة طاقة الشاشة عندما تكون شاشة العرض في وضع الاستعداد أو التشغيل.</p> <p>تحصل هذه الوظيفة على معلومات الأجهزة المتصلة HDMI-CEC (إصدار CEC، العنوان الفعلي). وبإضافة إلى ذلك، توفر هذه الوظيفة مع وظيفة «Change Language» (تغيير اللغة).</p> <p>إذا تم تغيير لغة الشاشة، يتم تغيير لغة الجهاز المتصل المتوافق HDMI-CEC لنفس اللغة المختارة في الشاشة، أما بالنسبة لوظيفة «Change Language» (تغيير اللغة)، فمن الضروري أن يتوازن الجهاز المتصل المتوافق HDMI-CEC مع اللغات المتعددة.</p>	One Touch Play (التشغيل بلمسة واحدة)	CEC (التحكم بالأجهزة الإلكترونية الخاصة بالمستخدم)
<p>استخدم الأزرار ▲ لتحديد [AUTO TURN OFF] (إيقاف التشغيل التلقائي).</p> <p>استخدم أزرار + و - لتنظيل [YES]، ثم اضغط على زر SET/POINT ZOOM (ضبط/تحديد، التكبير/التصغير) لاختيار [YES].</p>	<p>إذا تم ضبط الشاشة على وضع الاستعداد عن طريق وحدة التحكم عن بعد اللاسلكية، يتم تشغيل أجهزة HDMI-CEC متوافقة أيضًا على وضع الاستعداد في نفس الوقت.</p> <p>وفي حالة تحويل الشاشة على وضع الاستعداد أثناء تسجيل جهاز HDMI-CEC المترافق، يستمر تشغيل الجهاز. يرجى الرجوع إلى دليل المستخدم المرفق مع جهاز HDMI-CEC متواافق لمزيد من المعلومات.</p>	System Standby (وضع الاستعداد بالنظام)	AUTO TURN OFF (إيقاف التشغيل التلقائي)
<p>استخدم الأزرار ▼ لتحديد [AUDIO RECEIVER] (مستقبل الصوت) ثم اضغط على زر SET/POINT ZOOM (ضبط/تحديد، التكبير/التصغير).</p> <p>استخدم أزرار + و - لتنظيل [ENABLE] (تمكين)، ثم اضغط على زر SET/POINT ZOOM (ضبط/تحديد، التكبير/التصغير) لاختيار [ENABLE] (تمكين).</p>	<p>يرجى توصيل جهاز صوتي بوظيفة ARC HDMI1 بـARC HDMI المدعوم.</p> <p>يتحكم أيضًا زر Volume (مستوى الصوت) الاختياري على جهاز التحكم عن بعد اللاسلكي المرفق مع الشاشة في مستوى صوت جهاز HDMI ARC المتصل.</p> <p>في حالة تنشيط تلك الوظيفة، يتم ضبط سماعة الشاشة الداخلية على وضع MUTE (كتم الصوت) تلقائيًا.</p>	System Audio Control (التحكم في صوت النظام)	AUDIO RECEIVER (مستقبل الصوت)
<p>استخدم الأزرار ▲ لتحديد [SEARCH DEVICE] (جهاز البحث).</p> <p>تبحث هذه الوظيفة عن أجهزة CEC المترافق على اتصالات HDMI للشاشة. إذا تم اكتشاف جهاز HDMI-CEC متواافق بنجاح، فستحصل هذه الوظيفة على اسم الجهاز. يتم عرض اسم الجهاز، واتصال HDMI الموجود عليه.</p>	<p>استخدم أزرار + و - لتنظيل [YES] (نعم)، ثم اضغط على زر SET/POINT ZOOM (ضبط/تحديد، التكبير/التصغير) لبدا البحث.</p> <p>عن طريق تحديد اسم الجهاز، يتم تبديل دخل جهاز HDMI-CEC المترافق إلى الدخل الذي قمت باختياره. بعد تحديد الجهاز، تعمل وحدة التحكم عن بعد اللاسلكية على الجهاز المحدد.</p>	Device OSD Name Transfer (OSD) (نقل اسم جهاز HDMI-CEC)	SEARCH DEVICE (جهاز البحث)

تدعم وظيفة CEC إحباط الميزة.
يرجى الرجوع إلى التوصيات (راجع صفحة ٢٦) لتوصيل أجهزة HDMI-CEC المترافق.

مشغل الوسائط

سيشغّل مشغل الوسائط الداخلي ملفات الصوت وملفات الفيديو المخزنة على جهاز تخزين USB. راجع [صفحة ٤٠](#) للإطلاع على تعليمات استخدام مشغل الوسائط.

توصيل جهاز تخزين USB متوافق

يرجى تعيين تنسيق جهاز تخزين USB على NTS أو FAT16 أو FAT32 لاستخدامها مع مشغل الوسائط. راجع دليل المستخدم الخاص بتعليمات Windows® أو ملف المساعدة بخصوص كيفية تعيين تنسيق جهاز تخزين USB.

يرجى استخدام جهاز تخزين USB المرفقة مع هذه الشاشة بما يتفق مع الجدول أدناه.

يرجى استخدام كبل تمديد USB إذا كان الحجم الفعلي لجهاز تخزين USB أكبر من الأحجام المقرحة في الجدول أدناه.



- ملاحظة:**
- إذا لم تتعزّز الشاشة على جهاز تخزين USB المتصل، تأكّد من أن بنية الملف هي .FAT16 أو FAT32.
 - لا يوجد ضمان بامكانية تشغيل الشاشة مع كافة وحدات تخزين USB المباعة تجاريًا.
 - أدخل جهاز تخزين USB في منفذ USB على اللوحة الطرفية في جانب الشاشة.
 - لا يحتاج مشغل الوسائط إلى الاتصال بأي USB آخر في الشاشة (انظر [صفحة ٢٢](#)).

لوحة خيارات الشاشة

عندما يتم تركيب لوحة الخيارات أو واجهة وحدة الحساب Raspberry Pi ووحدة الحساب Raspberry Pi، فإنها سوف تعرّض في القائمة كلما كان ذلك متاحًا في [INPUT] (دخل) للقائمة المعروضة على الشاشة. تثّاث لوحات الخيارات ولوحة واجهة وحدة الحساب Raspberry Pi ووحدة الحساب Raspberry Pi بشكل منفصل ويجب أن يتم تركيبهم في شاشة العرض. يحتوى هذا المستند على تعليمات طريقة استخدام الشاشة دون أي خيارات إضافية. تتم الإشارة إلى الموضع الذي يتم فيها تركيب لوحة الخيارات ولوحة واجهة وحدة الحساب Raspberry Pi ووحدة الحساب Raspberry Pi على مخطط الوحدة الطرفية (راجع [صفحة ٢٢](#)). تجد التعليمات الكاملة لتركيب والاستخدام مع كل جهاز أو على الإنترنت.

- ملاحظة:**
- تكون لوحة واجهة وحدة الحساب الاختيارية IF20-CE-DS1 متاحتين بشكل منفصل. يرجى الاتصال بوكيل NEC معتمد لمزيد من المعلومات. يجب أن يتم التركيب بواسطة فني مؤهل. لا تحاول تركيب لوحة واجهة وحدة الحساب Raspberry Pi ووحدة الحساب Raspberry Pi بنفسك. انظر [صفحة ٧٣](#).
 - يرجى الاتصال بالمورّد لمعرفة لوحات الخيارات المتاحة.

توصيل جهاز USB

قارئ وحدة تخزين USB للاستخدام مع مشغل الوسانط الداخلي. انظر [صفحة ٤٠](#).

منفذ الإمداد بالطاقة.

يخصص هذا المنفذ لتحديث برنامج الشاشة الثابت من خلال جهاز تخزين USB.

لاستيراد إعدادات الشاشة أو تصديرها من خلال جهاز تخزين USB عند اختيار [CLONE SETTING] (استنساخ الإعدادات).

**!
تنبيه:** يرجى الرجوع إلى [«تنبيه ٢»](#).

ملاحظة: يرجى التأكد من شكل الموصّل ومحاذاة اتجاهه بصورة صحيحة عند توصيل كابل USB.

- لا يُنصح بتوصيل جهاز تخزين USB بشاشة متصلة بالطاقة. لتفادي تلف الشاشة واحتمال تلف ملفات بيانات الجهاز المتصل، يجب فصل مفتاح الطاقة الرئيسي عن الشاشة قبل التوصيل.

التشغيل الأساسي

يشمل هذا الفصل:

- ↳ «وضع التشغيل والإيقاف» في صفحة ٣٤
- ↳ «نطاق التشغيل لوحدة التحكم عن بعد» في صفحة ٣٥
- ↳ «استخدام إدارة الطاقة» في صفحة ٣٥
- ↳ «يقوم بإظهار المعلومات على المعلومات المعروضة على الشاشة OSD» في صفحة ٣٦
- ↳ «التنقل بين أوضاع الصور» في صفحة ٣٦
- ↳ «إعدادات نسب العرض إلى الإرتفاع» في صفحة ٣٧
- ↳ «عناصر التحكم في OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)» في صفحة ٣٨
- ↳ «استخدم قائمة Media Player (مشغل الوسائط)» في صفحة ٤٠
- ↳ «قائمة مشغل الوسائط» في صفحة ٤٠

وضع التشغيل والإيقاف

اضغط على مفتاح **>Main Power** في لوحة التحكم أو زر التشغيل في جهاز التحكم عن بعد لتشغيل الشاشة.
تشير مؤشرات طاقة الشاشة إلى حالة الشاشة الحالية. يرجى مراجعة الجدول التالي للحصول على معلومات عن مؤشرات الطاقة.

الاسترجاع	الحالة	حالة مؤشر بيان الحالة وانماط الإضاءة
١. قم بتشغيل الشاشة عن طريق وحدة التحكم عن بعد أو زر الشاشة. ٢. ارسل إشارة دخل AV للشاشة.	عادي تحت أي من الظروف الموضحة أدناه، لم تكتشف الشاشة أي إشارة دخل خلال الفترة الزمنية التي عينتها: <ul style="list-style-type: none">• الشاشة مزودة بلوحة خيارات*.• [AUTO INPUT CHANGE] (تغيير الدخل التلقائي) على وضع ما باستثناء [NONE] (لا يوجد).• تم ضبط [USB POWER] (طاقة USB) على [ON] (تشغيل).• تم ضبط [SLOT POWER] (فتحة الطاقة) على [ON] (تشغيل).• تم ضبط [QUICK START] (بدء التشغيل السريع) على [ENABLE] (تمكين).	يضيء باللون الأزرق يومض باللون الأخضر*
١. قم بتشغيل الشاشة باستخدام وحدة التحكم عن بعد أو زر الشاشة. ٢. ارسل إشارة دخل AV للشاشة*. ٣. أصل كبل الإشارة وأعد توصيله.	لم تكتشف الشاشة أي إشارة دخل صوت وصورة أثناء الفترة الزمنية التي قمت بتعيينها. (مع دخل إشارة الشبكة)	الإضاءة بلون أصفر يومض باللون الكهرمانى
قم بتشغيل الشاشة عن طريق وحدة التحكم عن بعد أو زر الشاشة.	لم تكتشف الشاشة أي إشارة دخل صوت وصورة أثناء الفترة الزمنية التي قمت بتعيينها. (دون دخل إشارة الشبكة)	يُطفئ

*: يتوفر خيار ضبط الوقت لتوفير الطاقة بشكل تلقائي من خلال [POWER SAVE SETTINGS] (إعدادات توفير الطاقة) (انظر صفحة ٨٦).

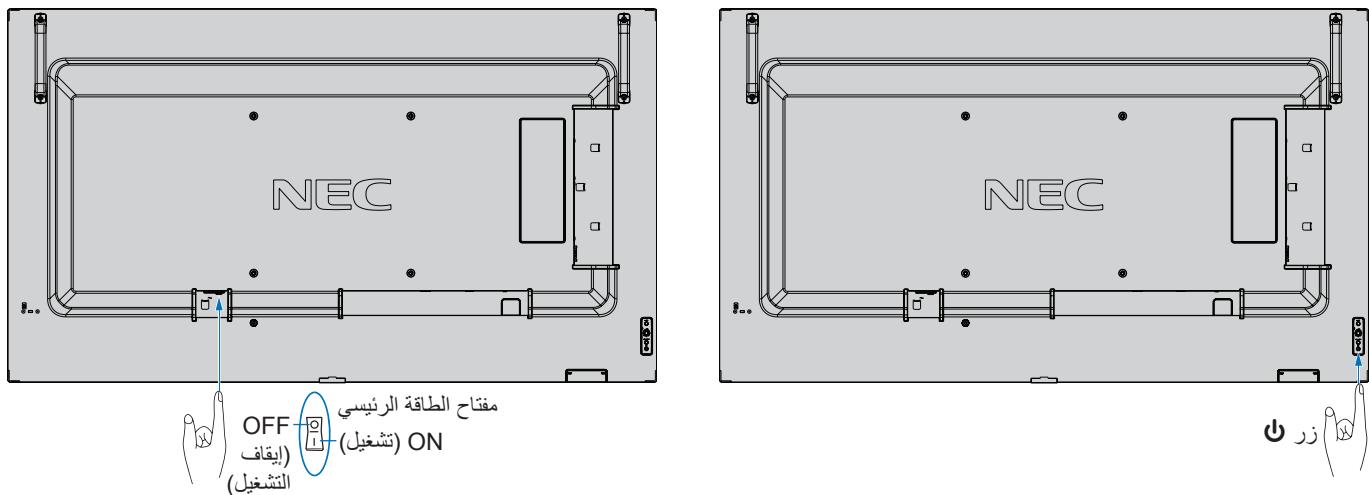
**: تم ضبط [SLOT POWER] (فتحة الطاقة) على [ON] (تشغيل) أو [AUTO] (تلقائي).

***: تم ضبط [MODE] (الوضع) في [POWER SAVE SETTINGS] (إعدادات حفظ الطاقة) على [NORMAL] (عادى).

ملاحظة: • يمكن إيقاف تشغيل مؤشر الطاقة الأزرق والذي يشير إلى إمداد الشاشة بالطاقة وعملها بشكل طبيعي في خيارات قائمة شاشة عرض المعلومات الموجودة في الشاشة. انظر صفحة ٩٠.

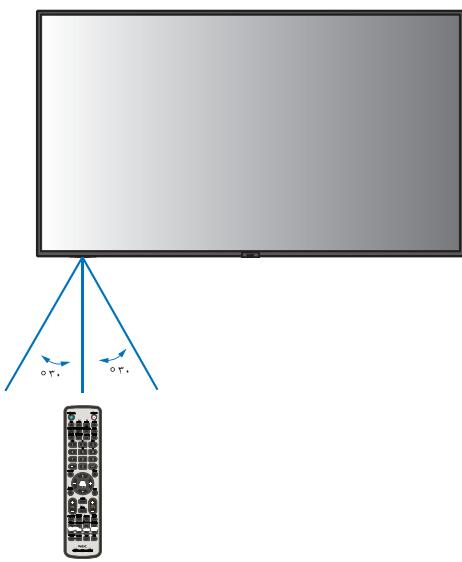
• يشير وميض المؤشر باللون الأحمر لفترات طويلة وقصيرة إلى وجود عطل ما، لذا يرجى الاتصال بالموزع في هذه الحالة.

يجب أن يكون مفتاح الطاقة الرئيسي في وضع ON (تشغيل) لكي تتمكن من تشغيل الشاشة باستخدام زر POWER ON (تشغيل الطاقة) في وحدة التحكم عن بعد أو زر **Main Power** في لوحة التحكم.



نطاق التشغيل لوحدة التحكم عن بعد

ووجه الجزء العلوي لوحدة التحكم عن بعد نحو المستشعر الخاص به على الشاشة أثناء تشغيل الأزرار.



استخدم وحدة التحكم عن بعد في نطاق مسافة تبعد حوالي ٧ أمتار (٢٣ قدمًا) عن مستشعر وحدة التحكم عن بعد أو بزاوية أفقية أو رأسية مقدارها ٣٠ درجة في إطار مسافة تبعد حوالي ٣,٥ متر (١٠ أقدام) عن المستشعر.

ملاحظة: قد لا يعمل نظام التحكم عن بعد عند تعرض المستشعر لأشعة الشمس المباشرة أو لإضاءة قوية، أو عند وجود حائل يعترض مسار الأشعة من الوحدة إلى المستشعر.

التعامل مع وحدة التحكم عن بعد

- تجنب تعريض الوحدة لصدمات قوية.
- تجنب تأثير المياه أو أي سوائل أخرى على الوحدة، وإذا تعرضت للبلل، فامسح المياه عنها فوراً حتى تجف.
- تجنب تعريضها للحرارة أو البخار.
- تجنب فتح الوحدة إلا لغرض تركيب البطاريات.

استخدام إدارة الطاقة

تحد هذه الوظيفة من استهلاك الشاشة الطاقة في حالة عدم استخدامها.

ينخفض استهلاك الطاقة للشاشة تلقائياً عند توصيلها بجهاز كمبيوتر، إذا لم تكن لوحة المفاتيح أو الماوي قيد الاستخدام خلال الفترة المُعينة في إعدادات التحكم في الطاقة لجهاز الكمبيوتر. لمزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى دليل استخدام جهاز الكمبيوتر.

ينخفض استهلاك الطاقة للشاشة تلقائياً بعد مرور مدة معينة من الوقت بعد تعرف الشاشة على «لا توجد إشارة دخل» في حالة التوصيل بمصدر إشارة الصوت والصورة مثل مشغل DVD أو مشغل بث الفيديو. تم ضبط هذا الخيار في إعداد [POWER SAVE] (وضع توفير الطاقة) على [ENABLE] (تمكين) أو [DISABLE] (تعطيل) في قائمة [PROTECT] (الحماية) على. انظر [صفحة ٨٦](#).

ملاحظة: قد لا تعمل هذه الوظيفة حسب نوع الكمبيوتر وبطاقة الشاشة المستخدمة.

تنقل الشاشة تلقائياً إلى وضع إيقاف تشغيل بعد وقت مضبوط مسبقاً من فقدان إشارة الفيديو. يرجى الرجوع إلى [TIME SETTING] (إعدادات الوقت) في

[POWER SAVE] (توفير الطاقة) [صفحة ٨٦](#).

يمكن عمل جدول زمني للشاشة لتشغيلها أو إيقاف تشغيلها في أوقات محددة. انظر [صفحة ٤٤](#).

يرجى الرجوع إلى [POWER SAVE SETTINGS] (حفظ الطاقة) في [POWER SAVE] (وضع توفير الطاقة) (إعدادات حفظ الطاقة) لوظيفة إدارة الطاقة.

يقوم بإظهار المعلومات المعروضة على الشاشة OSD

تقدم قائمة Information OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) معلومات مثل: Input Source (مصدر الدخل) و Picture Size (مقاس الصورة) و IP Address (عنوان IP) و MONITOR ID (معرف الشاشة)، إلخ.

اضغط على زر DISPLAY (عرض) الموجود بوحدة التحكم لإظهار المعلومات المعروضة على الشاشة OSD.

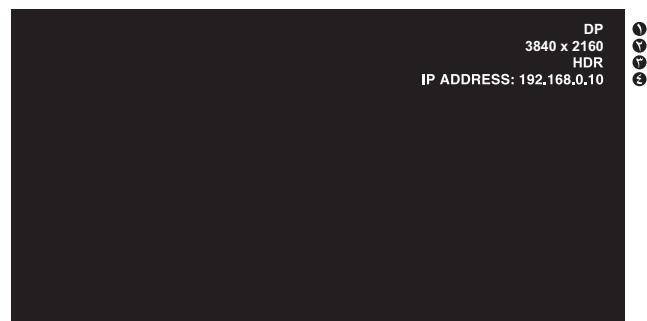
① Input name (اسم الدخل)

② Input Signal Information (المعلومات الخاصة بإشارة الدخل)

③ HDR Information (معلومات عن تقنية HDR)

④ Communication Info* (معلومات الاتصال*)

* تظهر عندما يكون [COMMUNICATION INFO] ([معلومات الاتصال) في وضع [ON] (تشغيل)].
الأخضر: شبكة الاتصال المحلية متصلة
الأحمر: غير متصلة



ملاحظة: عندما تكون إشارة الإدخال [Media Player] (مشغل الوسانط)، لن يتم عرض قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).

التنقل بين أوضاع الصور

اضغط على زر PICTURE MODE (أوضاع الصور) في وحدة التحكم عن بعد اللاسلكية للدورة في أوضاع الصور: [NATIVE] (الأصلي)، [RETAIL] (التجزئة)، [CONFERENCE] (وضع المؤتمرات)، [TRANSPORTATION] (وضع الإضاءة الشديدة)، [CUSTOM] (المواصلات) و [HIGHBRIGHT] (الوضع المخصص).

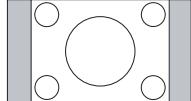
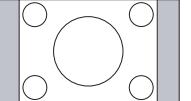
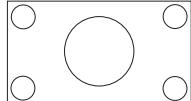
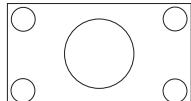
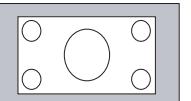
تكون أوضاع مسبقة التهيئة من إعدادات للاستخدام العام انظر «استخدام أوضاع الصورة» في صفحة ٤٥ للمزيد إرشادات حول تغيير إعدادات وضع الصورة.

إعدادات نسب العرض إلى الارتفاع

اضغط على زر ASPECT (العرض إلى الارتفاع) في وحدة التحكم عن بعد للدورة في الخيارات المتاحة لإشارة الدخل الحالية

ملاحظة: مشغل الوسانط [Media Player] (مشغل الوسانط) غير متاح.

[FULL] (كامل) \leftarrow [WIDE] (عربيض) \leftarrow [1:1] (عادي) \leftarrow [ZOOM] (تكبير/تصغير)

الوصف	التحديد الموصى به لنسبة عرض الصورة إلى ارتفاعها*	منظر غير متغير*	نسبة عرض الصورة إلى ارتفاعها
نسخ نفس نسبة العرض المرسلة من المصدر. ٤:٢			٤:٣
الصورة تملأ الشاشة بأكملها.			مضغوط
يعمل على توسيع إشارة Letter box (صندوق البريد) التي نسبيتها ٩:١٦ لملء الشاشة بأكملها.			صندوق البريد

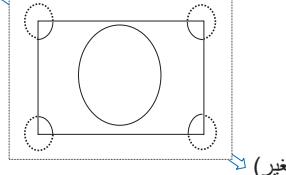
*: تشير المناطق المظللة باللون الرمادي إلى الأجزاء غير المستخدمة من الشاشة.

[1:1]: عرض الصورة بتنسيق 1 في 1 بكسل.

[ZOOM] (تكبير/تصغير)

- تزييد وظيفة ZOOM (تكبير/تصغير) من حجم الصورة، مما يوسع الصورة إلى ما وراء منطقة الشاشة النشطة. ولا يتم عرض الصورة التي تقع خارج هذه المنطقة.

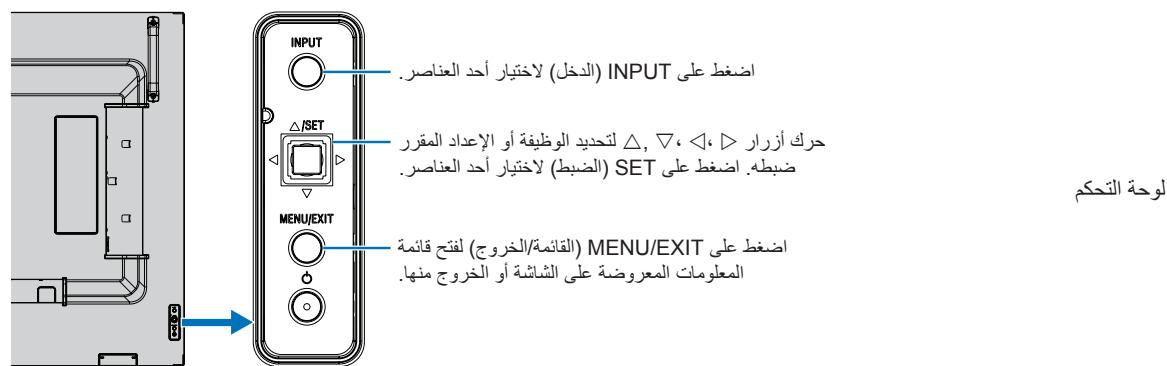
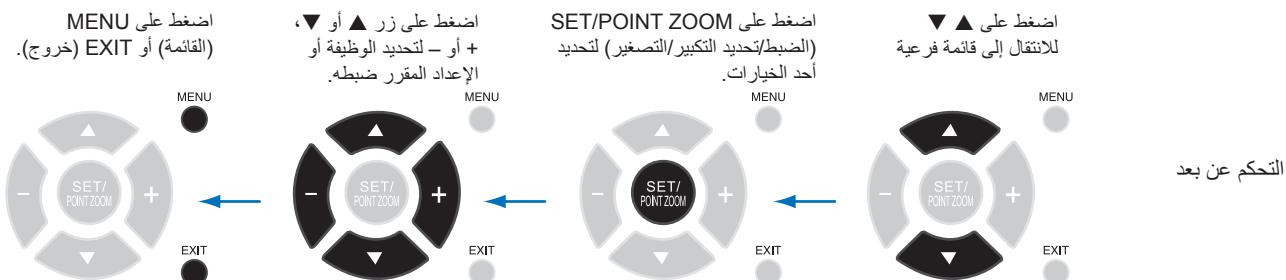
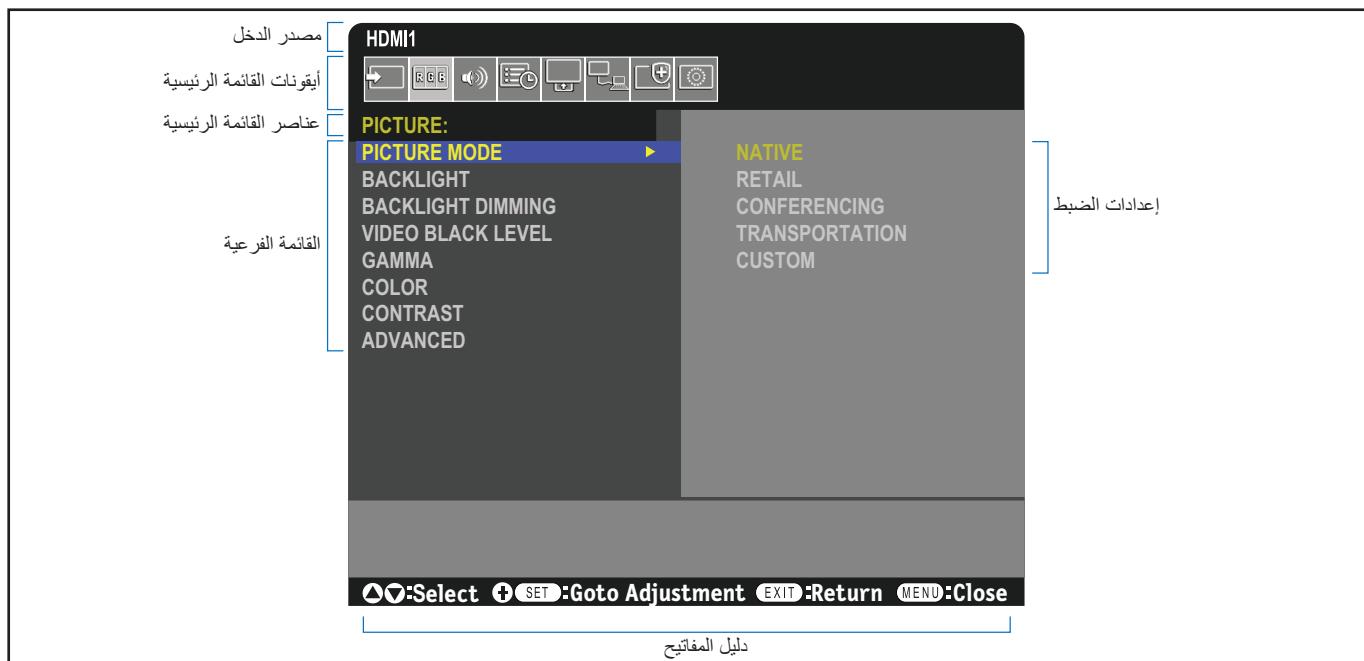
ZOOM 



ZOOM (تكبير/تصغير) 

عناصر التحكم في OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)

ملاحظة: قد لا تتوفر بعض الوظائف، حسب الطراز أو الأجهزة الاختيارية.



إليك ملخص موجز عن المكان الذي يندرج تحته كل عنصر قائمة. يوجد جدول يسرد كافة الخيارات في «قائمة عناصر التحكم في OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)».

في صفحة ٧٥

INPUT (الدخل): يرجى تحديد الإعدادات المتعلقة بمصدر إشارة الدخل. قم بتكوين إعدادات مشغل الوسانط.



PICTURE (صورة): حدد أحد أوضاع الصورة الافتراضية، واصبِّط إعدادات الألوان يدوياً واضبط نسبة العرض إلى الارتفاع والإعدادات المتعلقة بالصورة.



AUDIO (الصوت): اضبط مستوى الصوت والتوازن والموازن ثم حدد الإعدادات الخاصة بالصوت.



SCHEDULE (الجدولة): قم بإنشاء جداول تشغيل/إيقاف تشغيل تلقائي وقم بتعيين موعد إيقاف التشغيل.



SLOT (فتحة): حدد الإعدادات الخاصة بلوحة الخيارات إذا تم تثبيتها.



NETWORK (الشبكة): عين معلومات الشبكة والأمان الخ.



PROTECT (الحماية): حدد الخيارات الخاصة بحماية أجزاء الشاشة مثل تهيئة مراوح التبريد وضبط توفير الطاقة التلقائي وفترة التأخير قبل التشغيل وتفعيل إرسال إشعار بريد التنبيه عند حدوث خطأ في الشاشة.



SYSTEM (النظام): اعرض معلومات الشاشة ثم اضبط التاريخ والوقت والتقويم الصيفي وحدد اللغة في قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة أو أعد ضبط إعدادات المصنع.



استخدم قائمة Media Player (مشغل الوسائط)

تشغيل Slideshow Operation (عرض الشرائح)

- انقل إلى الملفات باستخدام أزرار ▲، ▼، +، -، واضغط على الزر ▶ لبدء عرض الشرائح.
- اضغط على زر [] لإيقاف عرض الشرائح.
- لإيقاف عرض الشرائح باستخدام قائمة التشغيل على الشاشة، حدد [] حدد [] لاستكمال تشغيل عرض الشرائح.
- حدد [] أو اضغط على [] زر للعودة إلى الصفحة السابقة.
- حدد [] أو اضغط على [] زر للانتقال إلى الصفحة التالية.
- حدد [] أو اضغط على [] زر لإيقاف تشغيل عرض الشرائح.

إعادة التشغيل

توفر الأوضاع التالية لتكرار الملفات للتشغيل المتكرر.

- إيقاف (التكرار) Repeat

- لا توجد ملفات محددة.
- يتم تشغيل جميع الملفات الموجودة في المجلد مرة واحدة، بترتيب الفرز.
- واحد أو أكثر من الملفات المحددة.
- يتم تشغيل أي ملفات قمت بفتحها مرة واحدة، بترتيب الفرز.

- تكرار ملف واحد

- لا توجد ملفات محددة.
- ملف قيد التشغيل: يتم تشغيل الملف الحالي في حلقة.
- لا يوجد ملف قيد التشغيل: يتم تشغيل الملف المحدد في المجلد في حلقة.
- واحد أو أكثر من الملفات المحددة.
- يتم تشغيل الملف الأول في الفرز في حلقة.

- تكرار جميع الملفات

- لا توجد ملفات محددة.
- يتم تشغيل جميع الملفات الموجودة في الحلقة بترتيب الفرز.
- واحد أو أكثر من الملفات المحددة.
- يتم تشغيل الملفات المحددة في حلقة، بترتيب الفرز.

التشغيل العشوائي

- التشغيل العشوائي Random

- تبديل الملفات لتكرار التشغيل بترتيب عشوائي بدلاً من ترتيب الفرز.

الوظائف الأخرى

- حدد [] لعرض قائمة التشغيل الموجودة في الملفات.
- كما يمكنك اختيار ملفات التشغيل من القائمة.
- أثناء تشغيل أحد الملفات، حدد [] لعرض معلومات تتعلق بالملف قيد التشغيل.
- حدد [] أو [] لتدوير إحدى الصور المعروضة.

وظيفة التكبير/التصغير

- حدد [] أو [] لتغيير حجم الصورة.
- حدد [] أو [] لتغيير إحدى الصور المكبرة.
- حدد [] لتغيير في الصورة المكبرة.

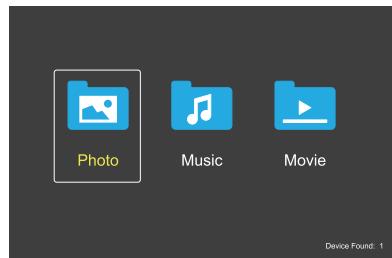
يُشغل مشغل الوسائط ملفات الصور والفيديوهات والموسيقى الموجودة في جهاز تخزين USB المتصل بمنفذ USB على الشاشة (انظر صفة ٢٢).

لفتح قائمة Media Player (مشغل الوسائط)، اضغط على زر MENU (القائمة) بجهاز التحكم عن بعد وحدد [] [Media Player] (مشغل الوسائط) مع [] INPUT (القائمة) [SELECT] (تحديد الدخل) في قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).

ملاحظة: تحتوي وحدة تخزين USB على ملفات يجب توصيلها بمنفذ USB في الشاشة.

قائمة مشغل الوسائط

عرض ملفات الصور والموسيقى والفيديو المخزنة في وحدة تخزين USB.



حدد نوع الملف الذي ترغب في تشغيله من بين فيلم وموسيقى وصورة.

اختيار الملفات للتشغيل

فتح ملف

- انقل إلى ملف باستخدام أزرار ▲، ▼، +، -، في وحدة التحكم عن بعد ثم اضغط على الزر ▶.

تشغيل ملفات متعددة

- 1. انقل إلى ملف باستخدام الأزرار ▲ و ▼، و - و + على جهاز التحكم عن بعد.

- 2. اضغط على الزر SET/POINT ZOOM (ضبط/تكبير/تصغير) بالإضافة علامة اختيار بجوار كل ملف.

- 3. يؤدي ذلك إلى حفظ الملفات كقائمة تشغيل في وحدة تخزين USB.

- ملاحظة:** • يتم تشغيل الملفات بترتيب الفرز.

- يجب أن تحتوي أسماء الملفات على أحرف أبجدية رقمية فقط.

أزرار التشغيل

- اضغط على زر SET/POINT ZOOM (ضبط/تكبير/تصغير) أثناء تشغيل الملف لعرض قائمة التشغيل على الشاشة.

- اضغط على أزرار -، +، لتحديد العنصر في قائمة التشغيل ثم اضغط على زر SET/POINT ZOOM (ضبط/تكبير/تصغير).

- اضغط على الزر EXIT (خروج) أو الزر ▶ بجهاز التحكم عن بعد لإغلاق قائمة التشغيل.

عرض الشرائح



- قم بتعيين مقدار الوقت المخصص لإظهار الصورة.
- قصير: ٥ ثوان.
- متوسط: ١٠ ثوان.
- طويل: ١٥ ثانية.

الوظائف الأخرى

- حدد لعرض قائمة التشغيل الموجودة في الملفات.
- كما يمكنك اختيار ملفات التشغيل من القائمة.
- أثناء تشغيل أحد الملفات، حدد لعرض معلومات تتعلق بالملف قيد التشغيل.

ملاحظة: عند إيقاف تشغيل مشغل الوسانط أو الخروج من القائمة الخاصة به، ستتم إعادة تعيين اختيار قائمة التشغيل. عندما تستخدم مشغل الوسانط في المرة التالية، ستحتاج إلى تحديد ملف قائمة التشغيل مرة أخرى.

لتشغيل الملفات تلقائياً عند التشغيل، حدد المحتوى المراد تشغيله

في [Media Player] (مشغل الوسانط) ضمن [INPUT] (مشغل الوسانط) ضمن [SIGNAL SETTINGS] (إعدادات إشارة الدخل) (انظر [صفحة ٢٧](#)).

- استخدم فقط أنواع وحدة تخزين USB كبيرة السعة. لا يوجد دعم لأي نوع آخر من وحدات USB.
- لا يمكننا ضمان دعم جميع وحدات تخزين USB كبيرة السعة المتوفرة تجارياً.
- لا تستخدم لوحة توصيل USB.
- لا تستخدم وحدة تخزين USB متعددة الأقسام.
- يدعم موصل طاقة USB من النوع A (تيار مستمر ٥ فولت، بحد أقصى ٢ أمبير). بالنسبة لوحدات USB التي تزيد سعتها عن ٢ أمبير، استخدم محول طاقة تيار متعدد خارجي.
- نظام ملفات التكنولوجيا الجديدة (NTFS) هو نظام الملفات الموصى به لوحدة تخزين USB.
- عند توصيل الشاشة بجهاز كمبيوتر بوحدة USB تم تنسيقها على FAT16 أو FAT32، قد تظهر لك رسالة توجيه لفحص وحدة USB. إذا حدث ذلك، فافحص وحدة USB.

عمليات تشغيل الفيديو والموسيقى

- حدد الملفات باستخدام أزرار ▲ و ▼ و ← و → واضغط على زر ▶ لبدء التشغيل.

اضغط على زر لإيقاف عرض الشرائح.

إيقاف التشغيل باستخدام قائمة التشغيل على الشاشة، حدد لاستكمال التشغيل.

حدد لتشغيل التقييم السريع.

FF32X, FF16X, FF8X, FF4X, FF2X

(الصوت لا يخرج).

حدد لتشغيل التقييم السريع.

FF32X, FF16X, FF8X, FF4X, FF2X

(الصوت لا يخرج).

حدد أو اضغط على زر للعودة للملف السابق.

حدد أو اضغط على زر للانتقال إلى الملف التالي.

حدد أو اضغط على زر لإيقاف التشغيل.

إعادة التشغيل

توفر الأوضاع التالية لتكرار الملفات للتشغيل المتكرر.

- إيقاف (التكرار)

لا توجد ملفات محددة.

- يتم تشغيل جميع الملفات الموجودة في المجلد مرة واحدة، بترتيب الفرز.

واحد أو أكثر من الملفات المحددة.

- يتم تشغيل أي ملفات قمت بفحصها مرة واحدة، بترتيب الفرز.

■ تكرار ملف واحد

لا توجد ملفات محددة.

- ملف قيد التشغيل: يتم تشغيل الملف الحالي في حلقة.

- لا يوجد ملف قيد التشغيل: يتم تشغيل الملف المحدد في المجلد في حلقة.

واحد أو أكثر من الملفات المحددة.

- التحديد موجود على ملف محدد: يتم تشغيل الملف المحدد في حلقة.

- التحديد ليس في ملف محدد: يتم تشغيل الملف المحدد الأول بترتيب الفرز في حلقة.

■ تكرار جميع الملفات،

لا توجد ملفات محددة.

- يتم تشغيل جميع الملفات الموجودة في الحلقة بترتيب الفرز.

واحد أو أكثر من الملفات المحددة.

- يتم تشغيل الملفات المحددة في حلقة، بترتيب الفرز.

(للفيديو فقط)

تشغيل فيديو محدد في حلقة تكرار.

اضبط نقطة البداية بـ ونقطة التوقف بـ .

حدد لإيقاف تشغيل الحلقة.

التشغيل العشوائي

- التشغيل العشوائي

تبديل الملفات لتكرار التشغيل بترتيب عشوائي بدلاً من ترتيب الفرز.

		نظام الملف المدعوم
		الحد الأقصى لمستوى الملف
		الحد الأقصى لعدد الصور
وضع الصورة		
امتداد الملف	الحد الأدنى دقة الصورة (أفقياً وعمودياً)	تنسيق البيانات
	١٥,٣٦٠x٨,٦٤٠	٧٥x٧٥ بيكسل
وضع الموسيقى		
امتداد الملف	الحد الأقصى رقم القناة	الحد الأقصى معدل البت
	٢ قناة	٣٢٠ كيلوبايت/الثانية
وضع الأفلام		
تنسيق الحاوية	فك تشفير الصوت مدعوم	فك تشفير الفيديو مدعوم
	AAC, LPCM, MP3	MPEG4, MPEG2, MPEG1
	AAC, LPCM, MP3	٢٦٥.HEVC/H, ٢٦٤.H, MPEG2
	AAC, LPCM, MP3	٢٦٥.HEVC/H, ٢٦٤.H, ٢٦٣.H, MPEG4, MPEG2
WMV	Pro 10 WMA, 9 WMA	٩ Windows Media Video, ٢٦٤.H
الحد الأقصى دقة الفيديو (أفقياً وعمودياً)		
فك تشفير الفيديو*	٤٠ ميجابايت في الثانية @ ١٩٢٠x١٠٨٠	٤٠ ميجابايت في الثانية
	٤٠ ميجابايت في الثانية @ ١٩٢٠x١٠٨٠	MPEG1
	٤٠ ميجابايت في الثانية @ ١٩٢٠x١٠٨٠	MPEG2
	٤٠ ميجابايت في الثانية @ ١٩٢٠x١٠٨٠	MPEG4
	٤٠ ميجابايت في الثانية @ ١٩٢٠x١٠٨٠	٢٦٣.H
	١٣٥ ميجابايت في الثانية @ ٣٨٤٠x٢١٦٠	٢٦٤.H
	١٠٠ ميجابايت في الثانية @ ٣٨٤٠x٢١٦٠	٢٦٥.HEVC/H
	٤٠ ميجابايت في الثانية @ ١٩٢٠x١٠٨٠	٩ Windows Media Video (WMV3)
فك تشفير الصوت	الحد الأقصى رقم القناة	الحد الأقصى معدل بت الصوت*
LPCM	١ قناة*	١,٥ ميجابايت في الثانية
	٢ قناة	٣٢٠ كيلوبايت/الثانية
AAC	١ قناة*: AAC-LC ١٠٠ كيلوبايت/الثانية ١٤٤ كيلوبايت/الثانية	(MP3) ٣ /MPEG1 ٢
	٢ قناة	٣٢٠ كيلوبايت/الثانية
	٢ قناة	١٩٢ كيلوبايت/الثانية
	١ قناة*	٣٨٤ كيلوبايت/الثانية
	١ قناة*	٧٦٨ كيلوبايت/الثانية

*: يشغل بتحويل لأسفل إلى قناتين.

**: قد لا يعمل بسلاسة مع الحد الأقصى لمعدل بت الفيديو والصوت.

ملاحظة: • أحياناً، لا يمكن تشغيل أحد ملفات الفيديو ممكنة حتى في حالة استيفاء الشروط.

قد لا يتم تشغيل الملف بشكل ملائم حسب معدل البت.

لا يمكن تشغيل ملفات فيديو برنامج ضغط الوسائط وكها حيث لا تدعمها الشاشة.

التشغيل المتقدم

يشمل هذا الفصل:

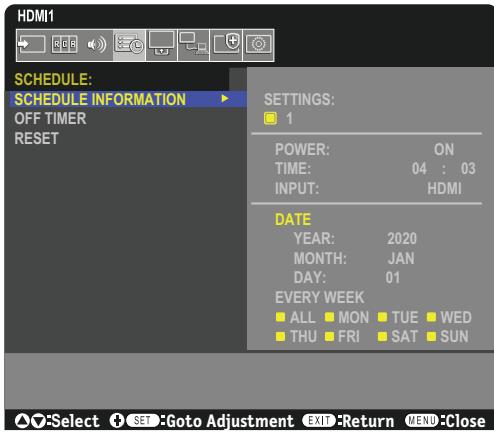
- ↳ «إنشاء جدول طاقة» في صفحة ٤٤
- ↳ «استخدام أوضاع الصور» في صفحة ٤٥
- ↳ «مفاتيح تحكم إعدادات أمان وقفل الشاشة» في صفحة ٤٦
- ↳ «تأمين كلمة المرور» في صفحة ٤٦
- ↳ «قفل أزرار وحدة التحكم» في صفحة ٤٨
- ↳ «إعدادات وظيفة رقم تعريف وحدة التحكم عن بعد» في صفحة ٥٠

إنشاء جدول طاقة

تسمح وظائف الجدول للشاشة بالتغيير التلقائي بين وضعى تشغيل الطاقة والاستعداد فى أوقات مختلفة.

لبرمجة جدول زمني:

- ادخل إلى قائمة [SCHEDULE] (جدولة).



① تظليل [SCHEDULE INFORMATION] (معلومات الجدولة) باستخدام أزرار ▲ و ▼.

② اضغط على زر SET/POINT ZOOM (ضبط/تكبير/تصغير نقطة) أو زر + للدخول إلى قائمة Settings (الإعدادات).

③ حدد رقم الجدول الزمني الذي ترغب في برمجته ثم اضغط على زر SET/POINT ZOOM (ضبط/تحديد، تكبير/تصغير).

④ سيتحول المربع المجاور للرقم إلى اللون الأصفر. وعندئذ يمكنك برمجة الجدول الزمني.

٢. استخدم زر ▼ لتنظيل [POWER] (الطاقة). استخدم زري + و - لتعيين [ON] (التشغيل). لتعيين الجدول الزمني لإيقاف التشغيل، عين [OFF] (إيقاف التشغيل).

٣. استخدم زر ▼ لتنظيل [TIME] (الوقت). استخدم زري + و - لضبط الوقت.

٤. استخدم زري ▲ و ▼ لتنظيل [INPUT] (الدخل). استخدم زري + و - لاختيار مصدر دخل.

٥. استخدم زر ▼ لتحديد [DATE] (التاريخ) أو [EVERY WEEK] (أسبوعياً). اضغط على زر SET/POINT ZOOM (ضبط/تحديد، تكبير/تصغير) بالقائمة الملازمة للجدول الزمني.

و عند الرغبة في تشغيل الجدول الزمني في يوم محدد، اختر [DATE] (التاريخ) ثم اضغط على زر SET/POINT ZOOM (ضبط/تحديد، تكبير/تصغير).

أما عند الرغبة في الجدولة أسبوعياً، اختر [EVERY WEEK] باستخدام زري ▲ و ▼ واضغط على زر SET/POINT ZOOM (ضبط/تحديد، تكبير/تصغير). للاختيار. ثم حدد يوم معين واضغط على زر SET/POINT ZOOM (الضبط/تحديد التكبير/التصغير).

٦. بعد برمجة أحد الجداول، يمكن ضبط الجداول المتبقية. اضغط على زر MENU (القائمة) للخروج من قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)، أو اضغط على زر EXIT (خروج) للرجوع إلى القائمة السابقة.

ملاحظة: • إذا تداخلت الجداول، يكتسب الجدول ذو الرقم الأعلى أولوية على الجدول ذو الرقم الأقل. على سبيل المثال، تكون الأولوية للجدول رقم ٧ على الجدول رقم ١.

استخدام أوضاع الصورة

توجد أوضاع مختلفة للصور متاحة. كما تم ضبط أوضاع الصورة من الإعدادات كما هو موضح في جدول «أ نوع وضع الصورة» التالي.

لتغيير أوضاع الصورة:

اضغط على زر PICTURE MODE (وضع الصورة) في الوحدة اللاسلكية للتحكم عن بعد للانتقال بين الأوضاع أو اختيار الوضع من قائمة [PICTURE] (الصورة) في قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة.

تتاج أوضاع الصور حسب المدخل المحدد:

- لـ [DisplayPort] (منفذ العرض)، [HDMI1] و [HDMI2] و [Media Player] (مشغل الوسائط)، [COMPUTE MODULE] (وحدة الحساب)* و [OPTION] (الخيارات).

CUSTOM ← TRANSPORTATION ← HIGHBRIGHT ← CONFERENCING ← RETAIL ← NATIVE

*: هذا الدخل متاح عندما تكون Raspberry Pi لوحة واجهة وحدة الحساب الاختيارية و Raspberry Pi وحدة الحساب مثبتتين. انظر [صفحة ٧٣](#).

أ نوع وضع الصورة

PURPOSE (الغرض)	PICTURE MODE (وضع الصورة)
إعداد قياسي	NATIVE (الأصلي)
ألوان مشرقة وزاهية مثالية للإعلان والعلامات التجارية.	RETAIL (الجزئية)
درجة حرارة اللون المنخفضة لتحسين البشرة الطبيعية.	CONFERENCE (وضع المؤتمرات)
أقصى سطوع للإضاءة الخلفية مع حرارة لونية أعلى لبيانات محيط أكثر إشراقاً.	HIGHBRIGHT (وضع الإضاءة الشديدة)
أقصى سطوع للإضاءة الخلفية مع تباين عالي لقراءة النص في جميع الظروف.	TRANSPORTATION (المواصلات)
إعدادات قابلة للتخصيص.	CUSTOM (الوضع المخصص)

ملاحظة: إن تغيير أي إعدادات تخص [PICTURE] (الصورة) في قائمة OSD سيغير إعدادات الدخل الحالي فقط.

مفاتيح تحكم إعدادات أمان وقفل الشاشة

يمكن لأي شخص التحكم في الشاشة بموجب وضع التشغيل العادي- وذلك باستخدام وحدة التحكم عن بعد أو لوحة التحكم في الشاشة. تستطيع منع الاستخدام غير المصرح به والتغييرات في إعدادات الشاشة وذلك بتفعيل خيارات إعدادات الأمان والقفل.

وظائف القفل والأمان التي المدرجة هذا القسم هي كما يلي:

- تضييق كلمة المرور.
- تفعيل تأمين كلمة المرور.
- يعمل على قفل أزرار وحدة التحكم عن بعد.
- تعمل على قفل أزرار شاشة لوحة تحكم الشاشة.

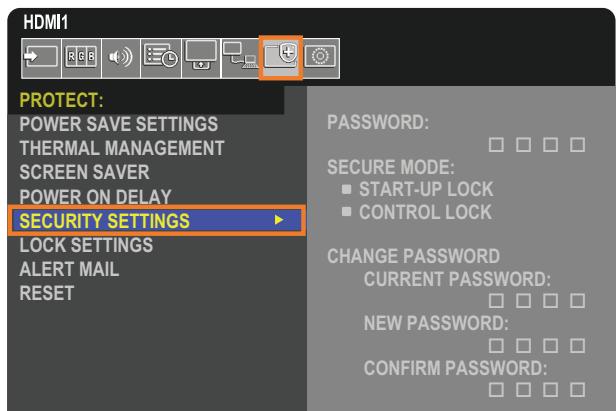
ملاحظة: توضح التعليمات الواردة في هذا القسم قفل الوصول إلى مفاتيح التحكم بشاشة العرض. كما أن إعدادات التأمين الأخرى الخاصة بهذه الشاشة موضحة في الأقسام الخاصة بعناصر التحكم التالية:

- «إعدادات الشبكة» في صفحة [٥٦](#) عناصر التحكم في الموقع الإلكتروني الخاص بالشاشة.

إعدادات الموقع

اتبع التعليمات الواردة في هذا القسم عند تهيئة وظائف القفل والأمان في OSD قائمة شاشة المعلومات المعروضة على الشاشة. كما يمكن تهيئته هذه الإعدادات باستخدام عناصر تحكم الويب في الشاشة. تجد أسماء الوظائف و مواقعها في عناصر تحكم الويب بنفس أسمائها و مواقعها في قائمة شاشة عرض المعلومات. انظر [صفحة ٥٥](#).

تجد خيارات القائمة الخاصة بإعدادات الأمان والقفل في قائمة [PROTECT] (الحماية) في كل من قائمة شاشة عرض المعلومات وعناصر التحكم في الموقع الإلكتروني.



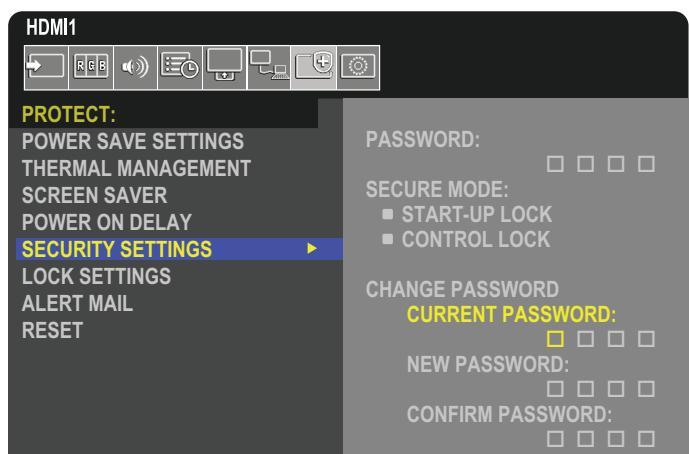
تأمين كلمة المرور

عند تفعيل تأمين كلمة المرور يلزم إدخال رمز مكون من أربعة أرقام عند تشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي و/أو عند الوصول إلى المعلومات المعروضة على الشاشة ([النظر صفحة ٤٧](#)). ستعمل الشاشة بشكل طبيعي بعد إدخال كلمة المرور. إذا لم يتم الضغط على أي زرار لمدة ٣٠ ثانية ستعود الشاشة إلى SECURE MODE (وضع الأمان) بشكل تلقائي مما يتطلب إدخال كلمة المرور مرة أخرى.

ملاحظة: إذا غيرت كلمة المرور بدون كلمة المرور في مكان آمن. إذا نسيت كلمة المرور الخاصة بك، فسوف تحتاج إلى التواصل مع الدعم الفني للحصول على استعادة كلمة المرور للوصول إلى قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).

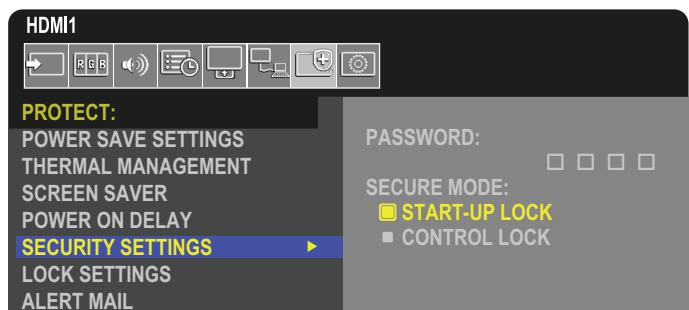
ضع كلمة المرور للشاشة

يتطلب اتباع هذه الخطوة فقط في حال رغبتك في تغيير كلمة المرور.



١. استخدم وحدة التحكم للتنقل إلى [PROTECT] (الحماية) ثم إلى [SECURITY SETTINGS] (إعدادات الأمان).
٢. أدخل كلمة المرور في حقل [CURRENT PASSWORD] (كلمة المرور الحالية) تحت [CHANGE PASSWORD] (تغيير كلمة المرور). (كلمة المرور الافتراضية هي: ٠٠٠٠).
٣. إدخال [NEW PASSWORD] (كلمة مرور جديدة) ثم إدخالها مرة أخرى في حقل [CONFIRM PASSWORD] (تأكيد كلمة المرور).
٤. سيتم حفظ كلمة المرور الجديدة فوراً.

تفعيل تأمين كلمة المرور



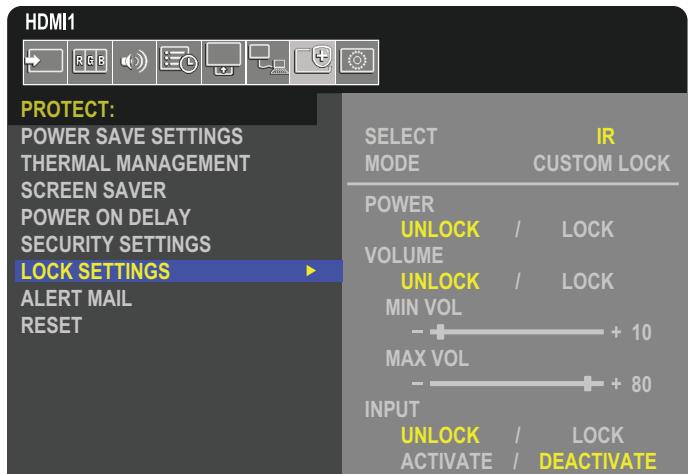
١. استخدام وحدة التحكم للتنقل إلى [PROTECT] (الحماية) ثم إلى [SECURITY SETTINGS] (إعدادات الأمان).
٢. إدخال كلمة المرور في حقل [PASSWORD] (كلمة المرور) للدخول إلى إعدادات [SECURE MODE] (الوضع الآمن).
٣. حدد نوع [SECURE MODE] (الوضع الآمن) التي ترغب في استخدامه:
 - [START-UP LOCK] (قفل البدء) – عند فتح الشاشة من مفتاح الطاقة الرئيسي. سيطلب منك إدخال كلمة المرور. إذا تم تحديد هذا الخيار فيستطلب إدخال كلمة المرور فقط أثناء دورة التشغيل باستخدام مفتاح الطاقة الرئيسي أو بعد انقطاع التيار الكهربائي. هذا الخيار لا يتطلب كلمة مرور عند استخدام أزرار POWER ON (الطاقة قيد التشغيل) أو STANDBY (الاستعداد) أو ⏻ أو الزر الموجود في لوحة تحكم الشاشة.
 - [CONTROL LOCK] (قفل التحكم) – يتعين إدخال كلمة المرور عند استخدام أي زر من أزرار وحدة التحكم عن بعد أو تلك الموجودة على الشاشة.

قفل أزرار وحدة التحكم

تمنع إعدادات قفل الشاشة من أن تستجيب إلى الضغط على أزرار وحدة التحكم عن بعد أو لوحة التحكم في الشاشة. عند قفل أزرار وحدة التحكم عن بعد يمكن تهيئة بعض الأزرار حتى تظل غير مفتوحة للمستخدمين ليتمكنوا من ضبط الإعدادات. لا يتطلب قفل وفتح قفل أزرار وحدة التحكم عن بعد إلى إدخال كلمة المرور.

قفل أزرار وحدة التحكم التي تعمل بالأشعة تحت الحمراء IR

تحول [IR] (الأشعة تحت الحمراء) الموجودة في [LOCK SETTINGS] (إعدادات القفل) دون التحكم في الشاشة باستخدام وحدة التحكم. تفعيل [IR] (الأشعة تحت الحمراء) لا يؤدي إلى قفل أزرار لوحة التحكم في الشاشة.



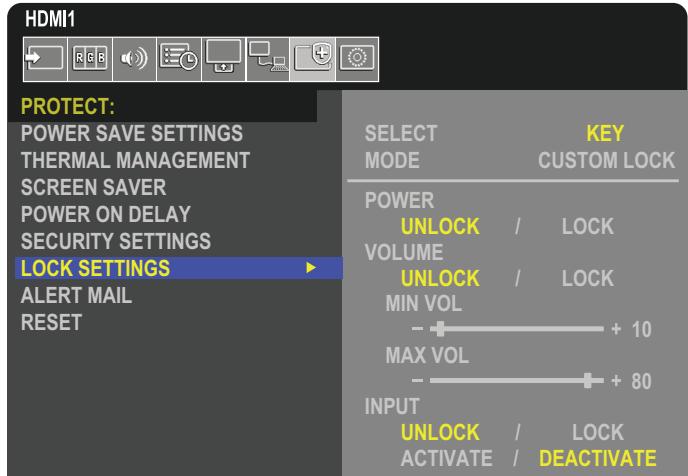
١. استخدام وحدة التحكم للتنقل إلى [PROTECT] (الحماية) ثم إلى [LOCK SETTINGS] (إعدادات القفل).
٢. تحت خيار [SELECT] (حدد)، اضغط على الزرين ▲، ▼ لتغيير الإعداد إلى [IR].
٣. اختر وضع القفل الذي ترغب في تعيينه تحت [MODE] (الوضع).
 - [ALL LOCK] (قفل الجميع) – كل الأزرار مغلقة.
 - [CUSTOM LOCK] (القفل المختصر) – قفل جميع الأزرار باستثناء الأزرار التالية التي يمكن ضبطها منفردة على وضع القفل أو إلغاء القفل.
 - [POWER] (الطاقة) – اختر وضع [UNLOCK] (إلغاء القفل) للتمكن من استخدام زر عندما تكون وحدة التحكم التي تعمل بالأشعة تحت الحمراء IR مفتوحة. تحديد [LOCK] (قفل) لفتح الزر.
 - [VOLUME] (الصوت) – تحديد [UNLOCK] (إلغاء القفل) للتمكن من التحكم في مستوى الصوت من خلال زر VOL +/-(خفض/رفع الصوت) عندما تكون أزرار الشاشة مفتوحة. تحديد [LOCK] (قفل) لمنع تعديل مستوى الصوت.
عند تنشيط قفل الصوت، سيتغير صوت الشاشة فوراً إلى قيمة MIN VOL (الحد الأدنى للصوت).
 - [MIN VOL] (الحد الأدنى لمستوى الصوت) و [MAX VOL] (الحد الأقصى لمستوى الصوت) – أزرار الصوت غير مفتوحة كما يمكن ضبط الصوت داخل النطاق المعين [MIN] (الحد الأدنى لمستوى الصوت) و [MAX] (الحد الأقصى لمستوى الصوت).
يجب ضبط [VOLUME] (الصوت) على [UNLOCK] (فتح القفل) ليتمكن تشغيل هذا الإعداد.
 - [INPUT] (الإدخال) – حدد وضع [UNLOCK] (إلغاء القفل) لإلغاء قفل كل أزرار الإدخال. تحديد [LOCK] (قفل) لفتح كل أزرار الإدخال.
 - ٤. تحديد [ACTIVATE] (تنشيط) لتنشيط كافة الإعدادات.

إلغاء قفل أزرار وحدة التحكم عن بعد

- وحدة التحكم عن بعد - للعودة إلى التشغيل العادي، اضغط على زر DISPLAY (عرض) مع الاستمرار لمدة لا تقل عن خمس ثوان.

تعمل على قفل أزرار لوحة تحكم الشاشة

يحول [KEY] (مفتاح) الموجودة في [LOCK SETTINGS] (إعدادات القفل) دون التحكم في الشاشة باستخدام أزرار لوحة تحكم الشاشة. لا يؤدي تفعيل [KEY] (المفتاح) إلى قفل أزرار وحدة التحكم عن بعد.



١. استخدام وحدة التحكم للتنقل إلى [PROTECT] (الحماية) ثم إلى [LOCK SETTINGS] (إعدادات القفل).
٢. تحت خيار [SELECT] (تحديد)، اضغط على الزررين ▲، ▼ لتغيير الإعداد إلى [KEY] (مفتاح).
٣. اختر وضع القفل الذي ترغب في تعيينه تحت [MODE] (الوضع).
 - [ALL LOCK] (قفل الجميع) – كل الأزرار الرئيسية مقفلة.
 - [CUSTOM LOCK] (القفل المخصص) – قفل جميع أزرار الشاشة باستثناء الأزرار التالية التي يمكن ضبطها منفردة على وضع القفل أو إلغاء القفل.
٤. اختر وضع القفل الذي ترغب في تعيينه تحت [POWER] (الطاقة) – اختر وضع [UNLOCK] (إلغاء القفل) للتمكن من استخدام ⏹ الزر عندما تكون مفاتيح مقفلة.
٥. اختر وضع القفل الذي ترغب في تعيينه تحت [VOLUME] (الصوت) – حدد [UNLOCK] (إلغاء القفل) للتحكم في مستوى الصوت من خلال مفاتيح </> عندما تكون أزرار الشاشة مقفلة. تحديد [LOCK] (قفل) لمنع التحكم في مستوى الصوت.
عند تنشيط قفل الصوت، سيتغير صوت الشاشة فوراً إلى قيمة [MIN VOL] (الحد الأدنى للصوت).
٦. اختر وضع القفل الذي ترغب في تعيينه تحت [MAX VOL] (الحد الأقصى لمستوى الصوت) – مفاتيح </> الصوت غير مقفلة كما يمكن ضبط الصوت فقط داخل نطاق [MIN] (أدنى مستوى للصوت) و [MAX] (أقصى مستوى للصوت).
يجب ضبط [VOLUME] (الصوت) على [UNLOCK] (فتح القفل) ليتمكن تشغيل هذا الإعداد.
٧. اختر وضع القفل الذي ترغب في تعيينه تحت [INPUT] (إدخال) – حدد [UNLOCK] (إلغاء قفل) لتغيير أزرار الإدخال باستخدام زر INPUT/SET (إدخال/ضبط).
٨. تحديد [ACTIVATE] (تنشيط) لتنشيط كافة الإعدادات.

إلغاء قفل زر لوحة تحكم الشاشة

Key Buttons (الأزرار الرئيسية) – للعودة إلى التشغيل العادي، قم بإلغاء قفل كل الأزرار/المفاتيح الموجودة على لوحة تحكم الوحدة الرئيسية بالضغط على مفتاح SET (ضبط) وزر MENU/EXIT (القائمة/خروج) في لوحة التحكم بالوحدة الرئيسية في الوقت نفسه لمدة ٣ ثوانٍ أو أكثر.

OSD Menu (قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة) – للرجوع إلى وضع التشغيل العادي، استخدم وحدة التحكم للانتقال إلى [PROTECT] (الحماية) ثم [LOCK SETTINGS] (إعدادات القفل) ثم إلى [SELECT] (تحديد). تحت خيار [SELECT] (تحديد)، اضغط على الزررين ▲ و ▼ لتغيير الإعداد إلى [KEY] (مفتاح). اختر تحت [KEY] (الوضع) ثم حدد [UNLOCK] (إلغاء القفل) ثم حدد [MODE] (تنشيط).

قفل أزرار/مفاتيح التحكم عن بعد الذي يعمل بالأشعة تحت الحمراء وأزرار/لوحة التحكم

قم بتحديد [PROTECT] (حماية) ← [LOCK SETTINGS] (إعدادات الإيقاف) ← [KEY & IR] (تحديد) ← [SELECT] (تحديد) ← [LCD BACKLIGHT] (المفتاح والأشعة تحت الحمراء) من قائمة **OSD** (المعلومات المعروضة على الشاشة).

للتعرف على إجراء الضبط التالي والأزرار/المفاتيح التي تم تعيين قفلها وطريقة إلغاء القفل، راجع «تشغيل زر القفل على وحدة التحكم عن بعد» و «تشغيل زر/مفتاح القفل على لوحة تحكم الوحدة الرئيسية».

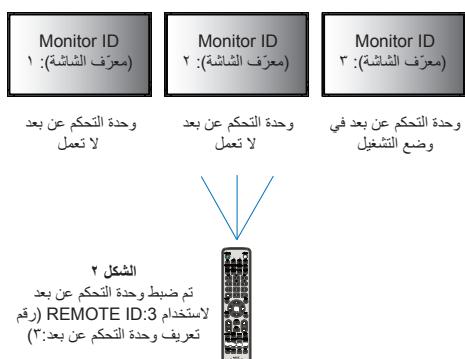
إعدادات وظيفة رقم تعریف وحدة التحكم عن بعد

يمكن استخدام وحدة التحكم للتحكم في ما يصل إلى 100 شاشة MultiSync منفردة، باستخدام وضع يسمى REMOTE CONTROL ID (رقم تعریف وحدة التحكم عن بعد)، يعمل وضع ID REMOTE CONTROL (رقم تعریف وحدة التحكم عن بعد) مع Monitor ID (رقم تعریف الشاشة)، مما يسمح بالتحكم في ما يصل إلى 100 شاشة MultiSync منفردة. على سبيل المثال، إذا كانت هناك شاشات عديدة قيد الاستخدام في نفس المنطقة، قد ترسل وحدة التحكم عن بعد، في الوضع الطبيعي، إشارات إلى كل الشاشات في نفس الوقت (راجع الشكل ١). ولا يسمح استخدام وحدة التحكم في وضع REMOTE CONTROL ID (رقم تعریف وحدة التحكم عن بعد) إلا بتشغيل شاشة واحدة بعينها داخل المجموعة (راجع الشكل ٢).



لتعيين رقم تعریف وحدة التحكم عن بعد

أثناء الضغط مع الاستمرار على زر REMOTE ID SET (ضبط رقم تعریف وحدة التحكم) الموجود بوحدة التحكم عن بعد، استخدم KEYPAD (لوحة المفاتيح) لإدخال رقم تعریف الشاشة (١٠٠-١)، حتى يتضمن التحكم بها من خلال وحدة التحكم عن بعد. وحيثًا، يمكن استخدام وحدة التحكم عن بعد لتشغيل الشاشة التي لها هذا الرقم، عند اختيار الرقم ٠ أو ضبط وحدة التحكم على الوضع الطبيعي، ستعمل جميع الشاشات.



لتعيين/إعادة تعيين وضع وحدة التحكم عن بعد

REMOTE ID Mode (وضع رقم التعریف) – للدخول إلى وضع رقم التعریف، اضغط على زر REMOTE ID SET (ضبط رقم تعریف وحدة التحكم عن بعد) مع الاستمرار لمدة ثانية.

REMOTE ID CLEAR (الوضع العادي) – للعودة إلى الوضع العادي، اضغط على زر REMOTE ID CLEAR (مسح رقم تعریف وحدة التحكم) باستمرار لمدة ثانية.

ملاحظة: • ولكي تعمل هذه الخاصية بشكل ملائم، يجب تعيين رقم تعریف للشاشة (رقم تعریف الشاشة). يمكن تعيين MONITOR ID (رقم تعریف الشاشة) في نطاق قائمة SYSTEM (النظام) في المعلومات المعروضة على الشاشة OSD انظر صفحة [٨٩](#).

• قم بتوجيه وحدة التحكم عن بعد نحو مستشعر وحدة التحكم عن بعد الخاص بالشاشة المطلوبة، واضغط على زر REMOTE ID SET (ضبط وحدة التحكم عن بعد). يظهر MONITOR ID (رقم تعریف الشاشة) على شاشة العرض، إذا كانت وحدة التحكم عن بعد على وضع ID (التعريف).

استخدم وحدة التحكم عن بعد للتحكم في جميع الشاشات الموجودة في نطاق وحدة التحكم

١. اضغط مع الاستمرار على زر REMOTE ID SET (تعيين رقم تعریف وحدة التحكم عن بعد) الموجود في وحدة التحكم أثناء استخدام لوحة المفاتيح لإدخال REMOTE CONTROL ID (رقم تعریف وحدة التحكم عن بعد) «٠٠».

٢. تستجيب كافة الشاشات الموجودة في نطاق وحدة التحكم عن بعد لاستخدام لوحة المفاتيح.

ملاحظة: عند ضبط REMOTE ID (الرقم التعريفي لوحدة التحكم عن بعد) على «٠٠»، فستعرض جميع الشاشات الموجودة في نطاق وحدة التحكم عن بعد (Monitor ID (رقم تعریف الشاشة) الخاص بالشاشة (انظر صفحة [٨٩](#)) يمكن أن يقع نطاق [MONITOR ID] (رقم تعریف الشاشة) بين ١ و ١٠٠). وبذلك يمكن التعرف على رقم تعریف الشاشة حال رغبت في التحكم في أحد الشاشات المنفردة كما هو موضح أدناه.

استخدم وحدة التحكم عن بعد لتشغيل شاشة لها رقم تعریف معين تم تخصيصه لها

١. قم بتعيين [MONITOR ID] (رقم تعریف الشاشة) الخاص بالشاشة (انظر صفحة [٨٩](#)) يمكن أن يقع نطاق [MONITOR ID] (رقم تعریف الشاشة) بين ١ و ١٠٠. وبتبيّن [MONITOR ID] (رقم تعریف الشاشة) لوحدة التحكم عن بعد لتشغيل هذه الشاشة بعينها دون التأثير على الشاشات الأخرى.

٢. اضغط مع الاستمرار على زر REMOTE ID SET (تعيين رقم تعریف وحدة التحكم عن بعد) الموجود في وحدة التحكم أثناء استخدام لوحة المفاتيح لإدخال REMOTE CONTROL ID (رقم تعریف وحدة التحكم عن بعد) من ١٠٠-١، وينبغي أن يتلقى REMOTE ID NUMBER (رقم تعریف وحدة التحكم عن بعد) مع MONITOR ID (رقم تعریف الشاشة) الخاص بالشاشة المطلوب التحكم فيها.

٣. قم بتوجيه وحدة التحكم عن بعد نحو مستشعر وحدة التحكم عن بعد الخاص بالشاشة المطلوبة، واضغط على زر REMOTE ID SET (ضبط وحدة التحكم عن بعد).

يظهر MONITOR ID (رقم تعریف الشاشة) باللون الأحمر على شاشة العرض.

إذا كان REMOTE CONTROL ID (رقم تعریف وحدة التحكم عن بعد) هو «٠٠»، فإن كل شاشة من الشاشات الموجودة داخل نطاق عمل وحدة التحكم ستعرض رقم تعریف MONITOR ID (رقم تعریف الشاشة) الخاص بها باللون الأحمر.

في حالة ظهور MONITOR ID (رقم تعریف الشاشة) باللون الأبيض على شاشة العرض، فإن ذلك يعني اختلاف رقم تعریف الشاشة عن رقم تعریف وحدة التحكم.

التحكم الخارجي

يشمل هذا الفصل:

- ↳ «التحكم في الشاشة عبر RS-232C» في صفحة ٥٢
- ↳ «التحكم في الشاشة عبر شبكة الاتصال المحلية» في صفحة ٥٣
- ↳ «متصفح خادم HTTP» في صفحة ٥٤
- ↳ «الأوامر» في صفحة ٦٠
- ↳ «دليل التشغيل» في صفحة ٦١

التوصيل بجهاز خارجي

هناك خيارات لتوصيل جهاز خارجي للتحكم بالشاشة.

- طرف RS-232C
- توصيل جهاز خارجي لطرف RS-232C بالشاشة باستخدام كبل RS-232C.
- منفذ الشبكة المحلية (LAN).

توصيل شبكة بمنفذ LAN الخاص بالشاشة باستخدام كبل LAN (الفئة ٥ من RJ٤٥ أو أعلى).

التحكم في الشاشة عبر RS-232C

يمكن التحكم في شاشة LCD هذه عن طريق توصيل الكمبيوتر الشخصي بوحدة طرفية RS-232C (النوع المعكوس).

ملاحظة: عند استخدام هذه الوظيفة ، يجب أن تكون [CONTROL TERMINAL] (التحكم في الوحدة الطرفية) في [EXTERNAL CONTROL] (التحكم في الوحدة الخارجية) [RS-232C] (انظر [صفحة ٨٩](#)).

بعض وظائف الشاشة التي يمكن التحكم فيها عن طريق الكمبيوتر على سبيل المثال:

- التشغيل أو وضع الاستعداد.
- التبديل بين إشارات الدخل.
- كتم الصوت في وضع ON (تشغيل) أو OFF (إيقاف تشغيل).

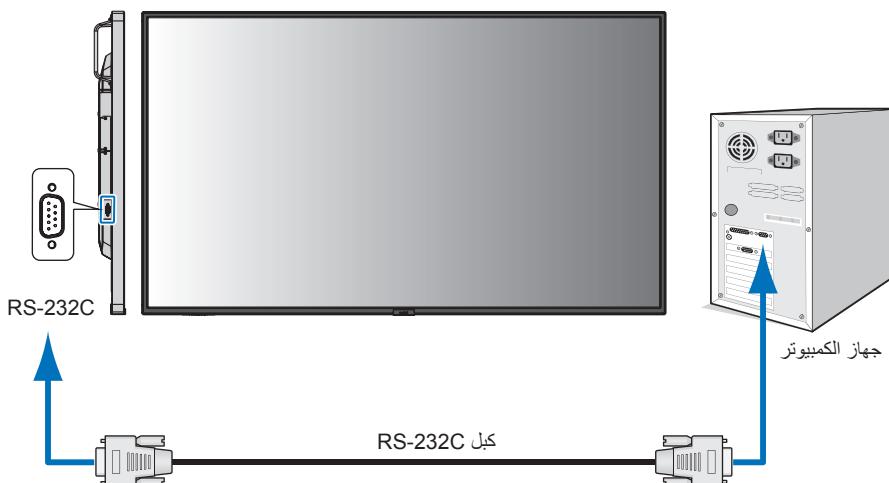
التوصيل

شاشة + كمبيوتر.

• يرجى قطع التيار الرئيسي عن الشاشة قبل توصيلها بجهاز الكمبيوتر.

• يرجى تشغيل الكمبيوتر المتصل أولاً ثم توصيل الشاشة بمصدر الطاقة.

وإذا تم تشغيل الكمبيوتر وتم العرض بترتيب عكسي، فقد لا يعمل منفذ com بشكل ملائم.



ملاحظة: • إذا كان الكمبيوتر الذي لديك مزوداً فقط بمنفذ توصيل تسلسلي يشتمل على ٢٥ سنتال، فإنه ينبغي توفير مهابي منفذ تسلسلي مكون من ٢٥ سنتال، يرجى الاتصال بالموزع لمزيد من التفاصيل.

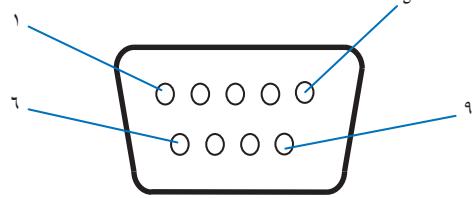
• لتخفيص دبوس، راجع «(٢) مدخل/مخرج RS-232C» في [صفحة ٥٣](#).

يرجى استخدام أمر التحكم، للتحكم بالشاشة عبر الأوامر المرسلة من الكمبيوتر متصل بكل RS-232C. يمكن العثور على إرشادات أمر التحكم في «External_Control.pdf». انظر [صفحة ٧٣](#).

تستخدم الشاشة خطوط RXD و GND و TXD للتحكم عبر RS-232C.

ينبغي استخدام الكبل ذي الطراز القابل للعكس (كبل موبد لا عمل له) (غير مرافق) في عنصر التحكم RS-232C.

(جاتب الشاشة) 9P D-SUB



الاسم	رقم السن
NC	١
RXD	٢
TXD	٣
NC	٤
GND	٥
NC	٦
NC	٧
NC	٨
NC	٩

تستخدم الشاشة خطوط RXD و TXD و GND للتحكم عبر RS-232C.

التحكم في الشاشة عبر شبكة الاتصال المحلية

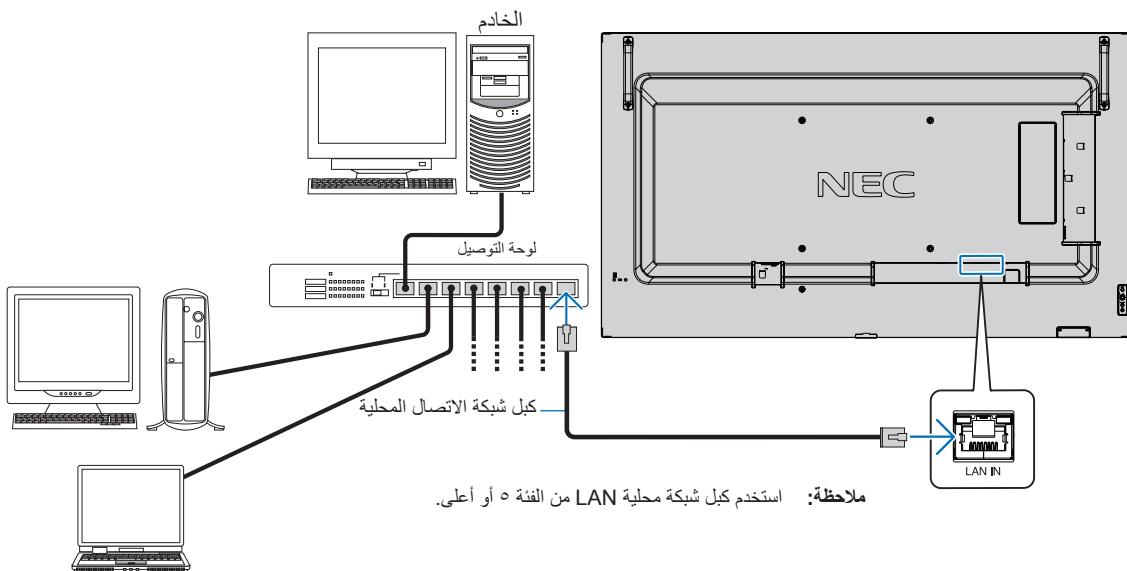
التوصيل بالشبكة

يتيح لك استخدام كبل LAN (شبكة الاتصال المحلية) تحديد Network Settings (إعدادات الشبكة) و Alert Mail Settings (إعدادات البريد التنبئي)، عن طريق استخدام وظيفة HTTP خادم.

ملاحظة: عند استخدام هذه الوظيفة، يجب أن تكون [CONTROL TERMINAL] (التحكم في الوحدة الطرفية) في [EXTERNAL CONTROL] (التحكم في الوحدة الخارجية) [LAN] (انظر [صفحة ٨٩](#)).

لإجراء اتصال عبر LAN (شبكة الاتصال المحلية)، ينبغي عليك أن تحدد عنوان IP (بروتوكول الإنترنت) (راجع [صفحة ٨٥](#)). ستحصل الشاشة على عنوان IP تلقائياً عند الاتصال بشبكة DHCP.

مثال على توصيل شبكة الاتصال المحلية:



نظرة عامة

يسهم توصيل الشاشة بشبكة لوحدة الحكم عن بعد بالشاشة من كمبيوتر أن يتصل بالشبكة نفسها. يستخدم هذا الجهاز لغة «JavaScript» وملفات تعريف الارتباط، وينبغي ضبط المتصفح لقبول هذه الوظائف. برجى الرجوع إلى ملفات المساعدة الخاصة بمتصفح الويب لتغيير الإعدادات لاستخدام لغة «JavaScript» وملفات تعريف الارتباط.

للوصول إلى خادم HTTP، يرجى تشغيل متصفح الويب على جهاز كمبيوتر متصل بالشبكة نفسها كشاشة، ثم قم بإدخال عنوان URL التالي في عنوان الويب:

ضبط الشبكة

<http://<the Monitor's IP address>/index.html>

ملاحظة: يتم تخصيص عنوان IP افتراضي بشكل ثقافي للشاشة.

- يوصى باستخدام برنامج NaViSet Administrator لإدارة الشاشات عبر الشبكة. يمكن تحميله من موقع شاشة NEC (انظر صفحة [٧٣](#)).
- في حالة عدم ظهور شاشة MONITOR NETWORK SETTINGS (إعدادات شبكة الشاشة) في متصفح الإنترنت، اضغط على مفتاحي «Ctrl+F5» لتحديث متصفح الويب (أو مسح الذاكرة المؤقتة).
- إذا أظهرت الشاشة بطئاً في الاستجابة للأوامر أو النقر فوق أزرار المتصفح أو السرعة العامة لمعالجة غير متزنة فقد يتسبب ذلك في بطء الشبكة أو الإعدادات المعروضة عليها، وفي حالة حدوث ذلك، يرجى استشارة مسؤول الشبكة.
- قد لا تستجيب الشاشة في حال الضغط على الأزرار الظاهرة في المتصفح بشكل متكرر خلال فترات زمنية متقاربة، وحال حدوث ذلك، يرجى الانتظار برهة ثم التكرار. عند استمرار عدم الحصول على استجابة، يرجى إيقاف تشغيل الشاشة ثم إعادة تشغيلها مرة أخرى.

إعدادات ما قبل الاستخدام

قم بتوصيل الشاشة بالشبكة من خلال كبل LAN المتوافر تجارياً قبل بدء تشغيل المتصفح.

قد يتعدى التشغيل بمتصفح يستخدم خادم الوكيل، ويترافق ذلك على نوع خادم الوكيل وطريقة الضبط، ورغم أن نوع الخادم الوكيل يشكل أحد العوامل في هذا الخصوص، فمن الممكن عدم عرض العناصر التي تم ضبطها بالفعل، وهذا يتوقف على مدى فعالية الذاكرة المؤقتة، وربما لا تظهر المحتويات التي تم ضبطها من المتصفح في عملية التشغيل. ويوصى بعدم استخدام خادم البروكسي ما لم تتطلب بينة الشبكة ذلك.

استخدام العنوان للتشغيل عبر المتصفح

يمكن أن يستخدم HOST NAME (اسم المضيف) في الحالات الآتية (مطابق لعنوان IP الخاص بالشاشة)

يجب تسجيل اسم المضيف في خادم اسم المجال (DNS) بمعرفة أحد مسؤولي الشبكة. حيث يمكنك الوصول إلى إعدادات الشبكة الخاصة بالشاشة عبر اسم المضيف المُسجل باستخدام متصفح متوافق.

إذا تمت تهيئة اسم المضيف الوارد في ملف «HOSTS» بالكمبيوتر قيد الاستخدام، يمكنك حينئذ الوصول إلى إعدادات الشبكة الخاصة بشاشة العرض عبر اسم المضيف باستخدام متصفح متوافق.

مثال ١: عندما يتم ضبط اسم مضيف الشاشة على «pd.nec.co.jp» فيتم الوصول إلى إعداد الشبكة عبر تحديد <http://pd.nec.co.jp/index.html>.

مثال ٢: عندما يكون عنوان IP الخاص بالشاشة هو «192.168.73.1» (١٩٢,١٦٨,٧٣,١)، يتم الوصول إلى إعدادات رسائل تنبيه البريد الإلكتروني من خلال تحديد <http://192.168.73.1/index.html> في خانة العنوان أو عمود الإدخال لعنوان URL.

التشغيل

أدخل العنوان التالي لعرض HOME (الشاشة الرئيسية).

<http://<the Monitor's IP address>/index.html>

انقر فوق كل رابط على العمود الأيسر أسفل HOME (الصفحة الرئيسية).

إعدادات OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) في مفاتيح التحكم في ويب الشاشة.

قم بتحديد أحد الروابط الموجودة على الجانب الأيسر من مفاتيح التحكم في ويب الشاشة لتكوين الإعدادات المتوفرة في (المعلومات المعروضة على الشاشة) (OSD). يرجى النظر في صفحة [٤٥](#) للقائمة الكاملة لمفاتيح تحكم قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة (OSD).

[INPUT] (الدخل)، [PICTURE] (الصورة)، [AUDIO] (الصوت)، [SCHEDULE] (الجدول)، [NETWORK] (الشبكة)، [SYSTEM] (الحماية)، [PROTECT] (النظام).

The screenshot shows the NEC web interface with the following navigation bar on the left:

- HOME
- REMOTE CONTROL
- INPUT
- PICTURE
- AUDIO
- SCHEDULE
- SLOT
- PROTECT
- SYSTEM
- NETWORK
- MAIL
- SNMP
- AMX
- CRESTRON
- NAME
- NETWORK SERVICE
- UPDATE FIRMWARE

The main content area is titled "PICTURE". It contains several configuration sections with "APPLY" buttons:

- PICTURE MODE:** Options include NATIVE (selected), RETAIL, HIGHBRIGHT, TRANSPORTATION, and CONFERENCE. An "APPLY" button is present.
- BACKLIGHT:** Value set to 50 (0 - 100). An "APPLY" button is present.
- BACKLIGHT DIMMING:** Options include ON (selected) and OFF. An "APPLY" button is present.
- VIDEO BLACK LEVEL:** Value set to 70 (0 - 100). An "APPLY" button is present.
- GAMMA:** Options include NATIVE (selected), DICOM SIM., 2.2, PROGRAMMABLE1, 2.4, PROGRAMMABLE2, S GAMMA, and PROGRAMMABLE3. An "APPLY" button is present.

ملاحظة: وظيفة الأزرار في مفاتيح التحكم الويب في الشاشة كالتالي:

[APPLY]: يعمل على حفظ الإعدادات.

[CANCEL]: العودة إلى الإعدادات السابقة.

ملاحظة: يتم تعطيل CANCEL (لغاء) بعد الضغط على APPLY (تطبيق).

[RELOAD]: يعمل على إعادة تحميل الإعدادات.

[RESET]: يعيد الضبط إلى الإعدادات المبدئية.

انقر فوق «NETWORK» (الشبكة) على العمود الأيسر أسفل HOME (الصفحة الرئيسية).

NEC

[HOME](#)

[REMOTE CONTROL](#)

[INPUT](#)

[PICTURE](#)

[AUDIO](#)

[SCHEDULE](#)

[SLOT](#)

[PROTECT](#)

[SYSTEM](#)

[NETWORK](#)

[MAIL](#)

[SNMP](#)

[AMX](#)

[CRESTRON](#)

[NAME](#)

[NETWORK SERVICE](#)

[UPDATE FIRMWARE](#)

NETWORK SETTINGS

IP SETTING	<input type="radio"/> AUTO <input checked="" type="radio"/> MANUAL
IP ADDRESS	192 . 168 . 0 . 10
SUBNET MASK	255 . 255 . 255 . 0
DEFAULT GATEWAY	
DNS	<input type="radio"/> AUTO <input checked="" type="radio"/> MANUAL
DNS PRIMARY	
DNS SECONDARY	

APPLY **RESET**

حدد أحد الخيارات لتعيين IP ADDRESS (عنوان IP) (إعداد IP)	AUTO (تلقائي): يخصص عنوان IP تلقائياً. MANUAL (يدوي): اضبط عنوان IP للشاشة المتصلة بالشبكة يدوياً. ملاحظة: إذا واجهتك أية مشكلة استشر مسؤول الشبكة على الفور.
اضبط عنوان IP الخاص بالشاشة المتصلة بالشبكة عند تحديد خيار [MANUAL] (يدوي) بالنسبة لوضع [IP SETTING] (إعداد IP).	اضبط بيانات قناع الشبكة الثانوي الخاص بالشاشة المتصلة بالشبكة عند تحديد خيار [MANUAL] (يدوي) بالنسبة لوضع [IP SETTING] (إعداد IP).
عيّن البوابة الافتراضية الخاصة بالشبكة المتصلة بالشاشة عند تحديد خيار [MANUAL] (يدوي) بالنسبة لوضع [IP SETTING] (إعداد IP).	DEFINITION GATEWAY (البوابة الافتراضية) SUBNET MASK (قناع الشبكة الفرعية)
مضبوط على إعداد IP ADDRESS (عنوان IP) لخادم DNS.	DNS
AUTO (تلقائي): سيقوم خادم DNS الموصى بالشاشة بتعيين عنوان IP خاص به تلقائياً. MANUAL (يدوي): أدخل عنوان IP الخاص بخادم DNS المتصل بالشاشة يدوياً.	DNS PRIMARY (الرئيسي) Secondary DNS (الثانوي)
أدخل إعدادات خادم DNS الرئيسي الخاص بالشبكة المتصلة بالشاشة. ملاحظة: أدخل الرقم في تنسيق [0.0.0.0] لحذف الإعداد.	DNS PRIMARY (الرئيسي) Secondary DNS (الثانوي)

إعداد البريد

انقر فوق «MAIL» (بريد) على العمود الأيسر أسفل HOME (الصفحة الرئيسية).

عند تكوين إعدادات البريد وتفعيلها، ترسل الشاشة إشعارات عند حدوث خطأ أو عند فقدان إشارة الإدخال. يجب توصيل الشاشة بشبكة LAN حتى تعمل هذه الميزة.

<p> عند حدوث خطأ، ترسل الشاشة رسالة تنبيه إلى عنوان (عنوانين) البريد الإلكتروني المدرج في حقول عنوان المستلم. يرجى النظر في «قائمة التنبيه بوجود خطأ» أدناه.</p> <p>يرجى ملاحظة أنه لا يوجد خطأ عند عدم اكتشاف إشارة دخل. سترسل الشاشة إشعار بعدم وجود إشارة دخل فقط عند تفعيل رسالة الحالـة.</p> <p>يؤدي تحديد [ENABLE] (تمكين) إلى تشغيل خاصية بريد التنبيه.</p> <p>يؤدي تحديد [DISABLE] (تعطيل) إلى إيقاف تشغيل خاصية بريد التنبيه.</p>	Alert Mail (رسائل التنبيه)
<p> هذا إعداد يفيد بما إذا كان يجب تضمين حالة عدم وجود إشارة دخـل كحالة تنبيه أمـاـ.</p> <p>بتحـديد [ENABLE] (تمكـين)، يرسل Alert Mail (بريد التنبيـه) رسـائل البرـيد عـند عدم وجود إشـارة بالـشاشة أو فـي حالـات التـنبيـه.</p> <p>بتحـديد [DISABLE] (تعـطـيل)، يرسل Alert Mail (بريد التنـبيـه) رسـائل البرـيد عـندما تكون الشـاشـة فـي حالـات التـنبيـه.</p> <p>لا يـرسـل رسـائل البرـيد عـند عدم وجود إشـارة بالـشاشة.</p>	Status Message (رسالة الحالـة)
<p> اكتب عنـان المرـسل. يمكنـك استـخدام حـتـى ٦٠ حرـفـاً أـيجـديـاـ رقمـيـاـ.</p>	Sender's Address (عنـان المرـسل)
<p> اكتب اسم خـادـم بـروـتوكـول نـقل البرـيد الـإـلـكـتروـنـي البـسيـط (SMTP) الذي سيـتم توـصـيلـه بالـشـاشـة.</p> <p>ويمـكـنك استـخدام ما يـصلـ إلى ٦٠ حرـفـاً أـيجـديـاـ رقمـيـاـ.</p>	SMTP Server (SMTP خـادـم)
<p> اكتب عنـان المـسـتـلم الـخـاص بكـ. يمكنـك استـخدام حـتـى ٦٠ حرـفـاً أـيجـديـاـ رقمـيـاـ.</p>	Recipient's Address (عنـان المـسـتـلم) من ١ إـلـى ٣
<p> نتيـجـة تحـديـد طـرـيقـة المـصادـقة الـخـاصـة بـإـرـسـال رسـائل البرـيد الـإـلـكـتروـنـي.</p>	Authentication Method (طـرـيقـة المـصادـقة)
<p> يـحدـد عنـان خـادـم البرـوتوكـول POP3 الـمـسـتـخدـم فـي المـصادـقة الـخـاصـة بـالـبرـيد الـإـلـكـتروـنـي.</p> <p>يـتـبـعـين اـسـمـ المستـخدـم لـتسـجـيل الدـخـول فـي خـادـم المـصادـقة عـندـما يـلـزـم إـجـراء المـصادـقة لـإـرـسـال رسـائل البرـيد الـإـلـكـتروـنـي. وـيمـكـنك استـخدام ما يـصلـ إلى ٦٠ حرـفـاً أـيجـديـاـ رقمـيـاـ.</p>	(POP3 خـادـم POP3 Server) (اسمـ المستـخدـم User Name)
<p> نتيـجـة تعـيـين كـلـمـةـ المرـرـور لـتسـجـيل الدـخـول فـي خـادـم المـصادـقة عـندـما يـلـزـم إـجـراء المـصادـقة لـإـرـسـال رسـائل البرـيد الـإـلـكـتروـنـي، وـيمـكـنك استـخدام ما يـصلـ إلى ٦٠ حرـفـاً أـيجـديـاـ رقمـيـاـ.</p>	(كلـمـةـ المرـرـور Password)
<p> اضـغـط هـذـا الزـرـ لـإـرـسـال بـريـد اختـبار لـتـحـقـق مـن صـحةـ الإـعـدـادـاتـ.</p>	(رسـالة اختـبار Test Mail)

- ملاحظة: إذا لم يتم تلقي بريد تنبيه عند إجراء بريد الاختبار، يرجى التحقق من إعدادات الشبكة والخدم، ومن أن عنوان المستلم صحيح
 - إذا قمت بإدخال عنوان غير صحيح في أحد الاختبارات فقد لا تستلم بريد تنبيه، وفي حال حدوث ذلك فلينبغي التتحقق من صحة عنوان المستلم.

قائمة أخطاء التنبيه

رقم الخطأ * رمز الخطأ	رسالة بريد التنبية	التوسيع	الإجراء
70h ~ 7Fh	The monitor's power supply is not functioning normally. (مفتاح الطاقة الخاص بالشاشة لا يعمل بصور طبيعية.)	يوجد خلل في استعداد الطاقة يرجى الاتصال بالموزع.	
80h ~ Fh	The cooling fan has stopped. (مروحة التبريد متوقفة.)	يوجد خلل في مروحة التبريد يرجى الاتصال بالموزع.	
90h ~ 9Fh	The monitor's backlight unit is not functioning normally. (وحدة الإضاءة الخلفية في الشاشة لا تعمل بصورة طبيعية.)	خلل في الإضاءة الخلفية يرجى الاتصال بالموزع.	
A0h ~ AFh	The monitor is overheated. (الشاشة ساخنة بصورة مفرطة.)	خلل في درجة الحرارة يرجى الاتصال بالموزع.	
B0h ~ BFh	The monitor does not receive an input signal. (الشاشة لا تلقى إشارة دخل.)	لا ترجم إشارة يرجى مراجعة No picture (لا توجد صورة) في «استكشف الأخطاء وإصلاحها».	
D0h	The remaining capacity of the error log decreased. (انخفاض الحيز المتاح في سجل الأخطاء.)	يسع حجم ذاكرة سجل دليل التشغيل ساعة واحدة أخرى. يرجى الحصول على سجل باستخدام أمر PD خارجي. انظر صفحة ٦١.	
D1h	The battery for clocks is empty. (البطارية الخاصة بالساعة فارغة.)	البطارية فارغة. يرجى توصيل الشاشة بمصدر الطاقة ثم أعد شحن البطارية.	
E0h ~ EFh	A system error occurred in the monitor. (هناك خطأ في نظام الشاشة.)	خطأ في النظام يرجى الاتصال بالموزع.	

إعدادات SNMP

انقر فوق «SNMP» على العمود الأيسر أسفل HOME (الصفحة الرئيسية).

يتم استخدام بروتوكول SNMP للحصول على معلومات عن الحالة و للتحكم في الشاشة بشكل مباشر عبر الشبكة.

الإصدار:

نص عادي مصدق عليه من اسم المجتمع ولا يصدر رسالة تأكيدية عن التراكب. SNMP v1

نص عادي مصدق عليه من اسم المجتمع ويصدر رسالة تأكيدية عن التراكب. SNMP v2c

اسم المجتمع:

الإعداد الافتراضي لاسم المجتمع هو «عام». وهو قابل للقراءة فقط. يمكنك تحديد أسماء المجتمع لحوالي ثلاثة إعدادات.

الترابك:

يرسل إخطار بر رسالة خطأ إلى عنوان محدد عند حدوث أي خطأ في الشاشة.

رمز الخطأ	التوضيح	مربع الاختبار
0xA0, 0xA1, 0xA2	خلل في درجة الحرارة	Temperature (درجة الحرارة)
0x80, 0x81	يوجد خلل في مروحة التبريد	Fan (المروحة)
0x70, 0x71, 0x72, 0x78	خلل في الطاقة	Power (الطاقة)
0x90, 0x91	خلل في المحول العاكس أو إضاءة خلفية	Inverter/Backlight (العاكس/إضاءة خلفية)
0xB0	لا توجد إشارة	No Signal (لا توجد إشارة)
0xD0	خفض سعة تخزين السجل	PROOF OF PLAY (دليل التشغيل)
0xE0	خطأ في النظام	System Error (خطأ في النظام)

إعدادات AMX

انقر فوق «AMX» على العمود الأيسر أسفل HOME (الصفحة الرئيسية).

يعمل على التشغل أو إيقاف التشغيل للكشف بواسطة جهاز AMX Device Discovery أثناء التوصيل بالشبكة المدعومة بنظام التحكم .AMX's NetLinx

AMX BEACON (AMX)
(إشارة)

تمرين:
عند استخدام جهاز يدعم جهاز AMX Device Discovery، يتعرف نظام التحكم AMX NetLinx على الجهاز وي العمل على تنزيل الطراز المناسب من Device Discovery من أحد خوادم AMX.
ي العمل تحديد [ENABLE] (تمكين) على اكتشاف الجهاز من جهاز AMX Device Discovery .
ي العمل تحديد [DISABLE] (تعطيل) على عدم اكتشاف الجهاز من جهاز AMX Device Discovery .

إعدادات CRESTRON

انقر فوق CRESTRON في العمود الأيسر أسفل HOME (الصفحة الرئيسية).

توافق CRESTRON ROOMVIEW

تدعم الشاشة تقنية CRESTRON ROOMVIEW؛ مما يسمح بادارة العديد من الأجهزة المتصلة بالشبكة والتحكم فيها من خلال جهاز الكمبيوتر أو جهاز التحكم.

للحصول على المزيد من المعلومات يرجى زيارة الموقع الإلكتروني <http://www.crestron.com>

تستخدم تقنية ROOMVIEW لإدارة الشاشة من خلال جهاز الكمبيوتر. ON (تشغيل): تفعيل تحكم ROOMVIEW. OFF (إيقاف): تعطيل تحكم ROOMVIEW.	(تقنية) ROOMVIEW (ROOMVIEW)
تستخدم وظيفة CRESTRON CONTROL لإدارة الشاشة من خلال جهاز التحكم. ON (تشغيل): تفعيل تحكم CRESTRON. OFF (إيقاف): تعطيل تحكم CRESTRON.	CRESTRON CONTROL (CRESTRON) (تحكم)
تعيين عنوان IP الخاص بخدم .CRESTRON	CONTROLLER IP ADDRESS (عنوان IP لجهاز التحكم)
تعيين معرف IP الخاص بخدم .CRESTRON	(IP ID) (معرف IP)

تُمْكِن إعدادات CRESTRON مطلوبة عند استخدام تقنية CRESTRON ROOMVIEW فقط.
للحصول على المزيد من المعلومات يرجى زيارة الموقع الإلكتروني <http://www.crestron.com>

إعدادات الاسم

انقر فوق «NAME» (الاسم) في العمود الأيسر أسفل HOME (الصفحة الرئيسية).

نتيجة لك تخصيص اسم شاشة يزيد عن ١٦ رمز طویل. يعرض هذا الاسم عند البحث على الأجهزة على الشبكة أثناء استخدام تطبيق مثل برنامج NaViSet Administrator. إعطاء الشاشة اسم مميز يسمح بتحديدها أثناء عرض قائمة الشاشات على شبكة. الاسم الافتراضي هو اسم طراز الشاشة.	MONITOR NAME (اسم الشاشة)
أكتب اسم مضيف الشاشة المتصل بالشبكة. ويمكنك استخدام ما يصل إلى ١٥ حرفاً أبجدياً رقمياً.	HOST NAME (اسم المضيف)
أكتب اسم مجال الشبكة المتصلة بالشاشة. ويمكنك استخدام ما يصل إلى ٦٠ حرفاً أبجدياً رقمياً.	DOMAIN NAME (اسم المجال)

(إعدادات خدمة الشبكة) Network Service Settings

انقر فوق «NETWORK SERVICE» (خدمات الشبكة) على العمود الأيسر أسفل HOME (الصفحة الرئيسية).

عين فئة لـ PJLink. ملحوظة: PJLink هي واجهة تحكم قياسية في الشبكة معدة من قبل رابطة صناعات نظم المعلومات وماكينات العمل اليابانية (JBMIA). http://pjlink.jbmia.or.jp/index.html هذه الشاشة متاحة لأمر الفئة ١ و ٢.	PJLink CLASS (PJLink) (فئة PJLink CLASS)
تمكين أو تعطيل وظيفة الإخطار حال شرارة شبكة الشاشة، (هذه الوظيفة متاحة فقط للفئة ٢ فقط).	NOTIFY FUNCTION ENABLE (تفعيل وظيفة الإخطار)
عين عنوان IP الذي سيتم إرسال حالة شبكة الشاشة إليه. (هذه الوظيفة متاحة فقط للفئة ٢ فقط).	NOTIFY ADDRESS (عنوان الإخطار)
حدد كلمة المرور لـ PJLink، ويجب ألا تتعدى كلمة المرور ٣٢ حرفاً، واحرص على أن لا تنساها، ولكن في حالة نسيان كلمة المرور، استشر الموزع.	PJLink PASSWORD (كلمة مرور PJLink) (كلمة مرور PJLink PASSWORD)
عين كلمة مرور لخادم HTTP ، ويجب ألا تتعدى كلمة المرور ٣٢ حرفاً،	HTTP PASSWORD (كلمة مرور HTTP) (HTTP PASSWORD)
نطلب كلمة المرور الخاصة بـ HTTP في حالة الدخول إلى خادم HTTP. عين اسم الشاشة كاسم المستخدم عند إدخال كلمة المرور.	HTTP PASSWORD ENABLE (HTTP) (تفعيل كلمة مرور HTTP)

*ما المقصود بـ PJLink؟

PJLink هو أحد معايير البروتوكول المستخدمة للتحكم في الأجهزة المصنعة لدى جهات مختلفة، وقد وضع هذا البروتوكول بواسطة رابطة صناعة الماكينات التجارية ونظم المعلومات اليابانية (JBMIA) عام ٢٠٠٥.

ويدعم الجهاز جميع أوامر PJLink.

الأوامر

يسهل توصيل الشاشة بجهاز كمبيوتر عبر RS-232C أو شبكة LAN بنقل الأوامر إلى الشاشة، مما يوفر التحكم عن بعد في الشاشة من جهاز متصل. يمكن العثور على كل تنسيق أمر في المستندات الخارجية «External_Control.pdf».

واجهة RS-232C

RS-232C	(بروتوكول) PROTOCOL
[bps] ٩٦٠٠	(معدل الباود) BAUD RATE
[bits] ٨	(طول البيانات) DATA LENGTH
NONE	(النصال) PARITY
[bit] ١	(بت التوقف) STOP BIT
NONE	(التحكم في التدفق) FLOW CONTROL

واجهة LAN

TCP	(بروتوكول) PROTOCOL
٧١٤٢	(رقم المنفذ) PORT NUMBER
الإعداد الثنائي (٠٠/١٠) ميجا بايت في الثانية	(سرعة الاتصال) COMMUNICATION SPEED

أوامر «ASCII Control» (التحكم في ASCII)

تدعم هذه الشاشة أوامر التحكم المدرجة في ملف «External_Control.pdf» (انظر صفحة ٧٣)، كما تدعم أيضًا أمر التحكم في ASCII المشترك الذي يستخدم للتحكم في شاشة NEC أو جهاز العرض من جهاز كمبيوتر متصل. ولمزيد من المعلومات نرجو زيارة موقعنا على الإنترنت.

المعلومة

أمر الحال

حالة الخطأ	الاستجابة
خلل في درجة الحرارة	خطأ: درجة الحرارة (error:temp)
يوجد خلل في مروحة التبريد	خطأ: المروحة (error:fan)
خلل في المحول العاكس أو إضاءةخلفية	خطأ: الضوء (error:light)
خطأ في النظام	خطأ: النظام (error:system)

أمر الدخ

الumble	الاستجابة	اسم إشارة الدخ
hdmi أو hdmi1	hdmi1	HDMI1
hdmi2	hdmi2	HDMI2
DisplayPort	DisplayPort (منفذ العرض)	DisplayPort (منفذ العرض)
mp	mp	Media Player (مشغل الوسانط)
option (ال الخيار)	option (ال اختيار)	OPTION (خيارات)
compute_module	compute_module	COMPUTE MODULE (وحدة الحساب)

دليل التشغيل

تتيح هذه الوظيفة إرسال رسائل بالوضع الحالي للشاشة بعد إجراء الفحص الذاتي.
للاطلاع على وظيفة دليل التشغيل المتضمنة التشخيص الذاتي، يرجى مراجعة «External_Control.pdf». انظر [صفحة ٧٣](#).

رسالة	العناصر الخاضعة للفحص
على سبيل المثال (H)3840 (V)2160، (H)1080 (V)1920 أو لا توجد إشارة أو إشارة غير صالحة.	(الدخل) INPUT ①
يوجد صوت أولاً يوجد صوت أو غير متاح	(الدقة) Resolution ②
صورة عادية أو لا توجد صورة	(الإشارة الصوتية) Audio signal ③
صوت عادي أو لا يوجد صوت	(شكل الصورة) Picture Image ④
(سنة)/(شهر)/(يوم)/(ساعة)/(دقيقة)/(ثانية)	(مفتذ خرج الصوت) AUDIO OUT ⑤
٠٠h: Normal Proof of Play event ٠١h: Proof of Play event is “last power on time” ١٠h: MEDIA PLAYER is stop ١١h: MEDIA PLAYER is start ١٢h: MEDIA PLAYER is pause ١٣h: MEDIA PLAYER error occur ٤٠h: Human detected (Human sensor Status) استشعار الأشخاص)) ٤١h: Human detect cleared (Human Sensor Status) مسح الكشف عن وجود أشخاص (حالة استشعار الأشخاص))	(الوقت) TIME ⑥
بيانات التوسيعه	بيانات التوسيعه ⑦

*: تعتمد هذه الوظيفة على نوع لوحة الخيارات المثبتة في الشاشة.

على سبيل المثال:

- ① HDMI1
- ② ٢١٦٠ × ٣٨٤٠
- ③ مدخل الصوت
- ④ صورة عادية
- ⑤ صوت عادي
- ⑥ ٠١/٢٠٢٠ ، ساعة/دقيقة/ثانية
- ⑦ ١٠ ساعات: توقف MEDIA PLAYER (مشغل الوسانط)

استكشاف الأعطال وإصلاحها

يشمل هذا الفصل:

- ↳ «مشكلات صورة الشاشة وإشارة الفيديو» في صفحة ٦٣
- ↳ «لا توجد صورة» في صفحة ٦٣
- ↳ «ثبات الصورة» في صفحة ٦٣
- ↳ «الصورة تومض» في صفحة ٦٣
- ↳ «عدم ثبات الصور أو عدم وضوحها أو ظهور تشوش بها» في صفحة ٦٤
- ↳ «لا يتم إعادة إنتاج الصور بشكل صحيح» في صفحة ٦٤
- ↳ «عدم عرض الدقة المحددة بشكل مناسب» في صفحة ٦٤
- ↳ «بعد تبديل الفيديو إما مرتفع جداً أو منخفض جداً» في صفحة ٦٤
- ↳ «مشكلات الأجهزة» في صفحة ٦٤
- ↳ «عدم استجابة الزر » في صفحة ٦٤
- ↳ «لا يوجد صوت» في صفحة ٦٤
- ↳ «وحدة التحكم عن بعد غير متاحة» في صفحة ٦٤
- ↳ «عدم عمل وظيفتي SCHEDULE/OFF TIMER (جدولة/مؤقت الإيقاف) على نحو سليم» في صفحة ٦٤
- ↳ «صورة بلون الثلوج، ضعف الصوت في وضع TV (تلفزيون)» في صفحة ٦٥
- ↳ «لوحة وصل USB لا تعمل» في صفحة ٦٥
- ↳ «التدخل في وضع TV (تلفزيون)» في صفحة ٦٥
- ↳ «التحكم عبر RS-232C أو شبكة الاتصال المحلية (LAN) غير متوفرين» في صفحة ٦٥
- ↳ «الشاشة تتتحول إلى وضع الاستعداد تلقائياً» في صفحة ٦٥
- ↳ «لا تعرف وظيفة Media Player (مشغل الوسائط) على جهاز تخزين USB» في صفحة ٦٥
- ↳ «أنماط مؤشر الطاقة» في صفحة ٦٥
- ↳ «ظهور ألوان مؤشر بيان الحالة وأمضة أو متوجهة باستثناء اللون الأزرق» في صفحة ٦٥
- ↳ «عدم إضاءة مؤشر بيان الحالة الموجود على الشاشة (يتغدر رؤية اللون الأزرق أو الأحمر)» في صفحة ٦٥

مشكلات صورة الشاشة وإشارة الفيديو

لا توجد صورة

- ينبغي توصيل كبل الإشارة بالكامل ببطاقة الشاشة/الكمبيوتر.
- ينبغي إحكام تثبيت بطاقة الشاشة في موضعها تماماً.
- فقد مفتاح الطاقة الرئيسي، حيث يجب ضبطه على وضع ON (تشغيل).
- تأكد من تشغيل جهاز الكمبيوتر والشاشة.
- تأكد من اختيار دقة مدرومة على بطاقة العرض أو النظام المستخدم، وفي حالة ساورتك الشكوك، يرجى الرجوع إلى دليل الاستخدام الخاص بوحدة التحكم في العرض أو النظام لتغيير مستوى الدقة.
- تحقق من توافق الشاشة مع بطاقة الشاشة وتوفيقها.
- تحقق من عدم وجود السنون مثنية أو مضغوططة في موصل كبل الإشارة.
- تنقل الشاشة تلقائياً إلى وضع الاستعداد بعد وقت مضبوط مسبقاً من فقدان إشارة الفيديو. اضغط على زر الطاقة بوحدة التحكم عن بعد، أو زر الطاقة الموجود على الشاشة.
- قد لا يتم عرض الصور إذا قمت بفصل كبل الإشارة عند بدء تشغيل جهاز الكمبيوتر. وعند حدوث ذلك قم بإيقاف تشغيل جهاز الكمبيوتر ثم صل كبل الإشارة وشغل الجهاز والشاشة مرة أخرى.
- راجع إعداد [SLOT POWER] (فتحة الطاقة) عند استخدام ملحقات لوحة الخيارات.
- تحقق من HDCP (حماية المحتوى الرقمي ذي النطاق التردد العالي):
يهدف نظام HDCP إلى منع النسخ غير القانوني لبيانات الفيديو التي يتم إرسالها عبر إشارة رقمية. إذا لم تتمكن من مشاهدة المادة عبر منافذ الدخل الرقمي، فهذا لا يعني بالضرورة أن الشاشة لا تعمل على النحو الصحيح ونظراً لتطبيق نظام HDCP، قد يكون المحتوى في بعض الحالات محمياً بموجب نظام HDCP وربما لا يتم عرضه حسب قرار/ينة مطبق نظام (Digital Content Protection, LLC) HDCP.

ثبات الصورة

- يرجى مراعاة أن تقنية LCD قد تتسبب في الظاهرة المعروفة باسم «ثبات الصورة»، يحدث ثبات الصورة عندما يظل أثر الصورة أو «ظلها» ظاهراً على الشاشة بعد اختفاء الصورة السابقة المعروضة على الشاشة. وعلى خلاف شاشات CRT، فإن ظاهرة ثبات الصورة على شاشات غير دائمة، بيد أنه ينبغي تجنب عرض الصور الثابتة الفردية لفترة طويلة على الشاشة. ولتحقيق هذه الظاهرة، اضبط الشاشة في وضع الاستعداد باستخدام وحدة التحكم عن بعد أو أوقف تشغيل الشاشة لفترة تعادل مدة عرض الصورة السابقة. فمثلاً، إذا استمر عرض الصورة على الشاشة لمدة ساعة مع بقاء أثر للصورة، فيتعين تشغيل وضع الاستعداد أو وقف تشغيل الشاشة لمدة ساعة لمحو الصورة.
- ملاحظة:** كما هو الحال في كل أجهزة العرض الشخصية، توصي شركة NEC DISPLAY SOLUTIONS بعرض الصور الثابتة على فترات زمنية منتظمة واستخدام شاشة التوقف أو تغيير الصور الثابتة على فترات زمنية منتظمة في حالة خمول الشاشة أو إيقاف وضع الاستعداد أو تشغيلها عند عدم الاستخدام.

الصورة تومض

- إذا كنت تستخدم مردد إشارة أو موزع أو كبل طويلاً، فإن هذا قد يسبب تشوه أو ومض الصورة للحظة. وفي هذه الحالة يرجى توصيل الكبل مباشرة بالشاشة دون استخدام مردد أو موزع، أو استبدل الكبل بأخر ذي جودة أعلى، كما أن استخدام ممدد زوجي متعدد قد يتسبب في عدم وضوح الصورة وذلك حسب موضع الشاشة أو الكبل المركب، وللحصول على المزيد من المعلومات يرجى الاتصال بالمورد.
- قد لا تظهر بعض كابلات HDMI الصورة الصحيحة. فإذا كانت دقة الدخل تساوي 1920×1080 أو 2160×2840 أو 2160×4096 ، يرجى استخدام كبل HDMI المعتمد لدعم دقة 4K.

عدم عرض الدقة المحددة بشكل مناسب

- تأكّد من معلومات OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) للتحقق من تحديد الدقة المناسبة.
- إذا كانت الدقة التي قمت بتعيينها أكثر من النطاق أو أقل منه، ستظهر نافذة «OUT of RANGE» (خارج النطاق) وستختفي. يُرجى تعيين دقة مدروسة في جهاز الكمبيوتر المتصل.

يعد تباين الفيديو إما مرتفع جداً أو منخفض جداً

- تحقق من تحديد الخيار الصحيح لـ VIDEO LEVEL (مستوى الفيديو) من أجل إشارة الدخل.
- يطبق هذا فقط على إشارات فيديو مدخلات DisplayPort (منفذ العرض) و HDMI و OPTION (خيار).
- زيادة مستوى اللون الأسود وتقييد اللون الأبيض - تغيير VIDEO LEVEL (مستوى الفيديو) إلى المستوى RAW (الأولى). يمكن زيادة مستوى اللون الأسود وتقييد اللون الأبيض لمستوى شاشة الفيديو المصبوط على EXPAND (توسيع) بينما مستويات اللون إشارة الفيديو المصدر هي RGB كامل (255-0 RGB) مما قد يتسبب في فقدان التفاصيل في المناطق التي بها ظلال وبالتالي تظهر الصورة متباينة للغاية.
- الأسود رمادي غامق والأبيض باهت - تغيير VIDEO LEVEL (مستوى الفيديو) إلى EXPAND (توسيع). يمكن ظهور لون أسود وأبيض باهت عندما يتم ضبط VIDEO LEVEL (مستوى الفيديو) في RAW (النصف) بينما تكون مستويات مصدر لون إشارة الفيديو RGB محدود (RGB 225-16)، الذي يمنع ظهور السطوع الكامل وعرض صورة ينقصها التباين بفاعلية.

عدم ثبات الصور أو عدم وضوحها أو ظهور تشوش بها

- ينبغي إحكام تثبيت كبل الإشارة بالكمبيوتر.
- يرجى ضبط الإعدادات من [ADJUST] (الضبط) في [PICTURE MODE] (وضع الصورة) من خلال التحقق من الصورة المعروضة على الشاشة.
- عند تغيير وضع العرض، قد ينبغي إعادة ضبط الإعدادات الخاصة بضبط الصور المعروضة على الشاشة.
- تتحقق من توافق الشاشة مع بطاقة الشاشة وتوقفات الإشارة الموصى بها.
- في حالة عدم وجود النص، فينبع تغيير وضع الفيديو إلى وضع «غير متداخل» مع استخدام معدل تحديث 60 هرتز.
- يمكن تشويه الصورة عند تشغيل الطاقة أو تغيير الإعدادات.

لا يتم إعادة إنتاج الصور بشكل صحيح

- استخدم أدوات التحكم في ضبط الصورة المعروضة على الشاشة لزيادة أو تقليل هذا الضبط التقريري.
- تأكّد من اختيار دقة مدعومة على بطاقة العرض أو النظام المستخدم.
- وفي حالة ساورنك الشوك، يُرجى الرجوع إلى دليل الاستخدام الخاص ببطاقة العرض أو النظام لتغيير مستوى الدقة.

قد تظهر خطوط ضوئية رأسية أو أفقيّة وفقاً لنطْم كل صورة، وهذا لا يعني وجود عيب في المنتج أو خلل به.

مشكلات الأجهزة

عدم استجابة الزر ⌂

- افصل كبل الطاقة الخاص بالشاشة من مأخذ التيار المتردد لإيقاف تشغيل الشاشة وإعادة ضبطها.
- تتحقق من مفتاح الطاقة الرئيسي الموجود على الشاشة.
- لا يوجد صوت
- تأكّد من توصيل كبل السماعة بشكل مناسب.
- تأكّد مما إذا كان قد تم تنشيط وضع [MUTE] (كتم) الصوت. واستخدم وحدة التحكم عن بعد لتمكين وظيفة Mute (كتم الصوت) أو تعطيلها.
- تأكّد من عدم ضبط [VOLUME] (مستوى الصوت) على الحد الأدنى.
- تتحقق لمعرفة ما إذا كان جهاز الكمبيوتر يدعم الإشارة الصوتية عبر DisplayPort (منفذ العرض).
- وفي حالة الشك، اتصل بالمورد.

- لا يمكن ضبط إشارة الصوت عبر موصل إخراج الصوت بواسطة [SURROUND] (الصوت المحيط) و [EQUALIZER] (المعادل) في قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة.
- إذا لم يتم توصيل جهاز صوت HDMI-CEC، الرجاء ضبط [AUDIO RECEIVER] (مستقبل الصوت) إلى وضع [DISABLE] (تعطيل).

وحدة التحكم عن بعد غير متاحة

- قد تكون البطاريات جافة. يرجى تغيير البطاريات، ثم التحقق من إمكانية وحدة التحكم عن بعد على العمل.
- تأكّد من تركيب البطاريات بشكل صحيح.
- تأكّد من توجيه وحدة التحكم عن بعد إلى مستشعر الوحدة الموجودة بالشاشة.
- تتحقق من حالة [LOCK SETTINGS] (إعدادات القفل).
- قد لا يعمل نظام التحكم عن بعد عند تعرض مستشعر الوحدة الموجودة بالشاشة لأشعة الشمس المباشرة أو إضاءة قوية، أو عند وجود حائل في المسار بين المستشعر ووحدة التحكم عن بعد.

عدم عمل وظيفتي SCHEUDLE/OFF TIMER (جدولة/موقت الإيقاف) على نحو سليم

- يتم تعطيل وظيفة [OFF TIMER] (جدولة) عند ضبط [SCHEDULE] (جدولة) (موقت الإيقاف).
- عند تنشيط وظيفة [OFF TIMER] (موقت الإيقاف) وفصل الطاقة عن الشاشة نتيجة للاقطاع المفاجئ لمصدر الإمداد بالطاقة، تتم إعادة تعيين وظيفة [OFF TIMER] (موقت الإيقاف).

الشاشة تتتحول إلى وضع الاستعداد تلقائياً

- يرجى التحقق من إعداد [OFF TIMER] (مؤقت الإيقاف).
- اضبط وظيفة [CEC] إلى وضع [OFF] (إيقاف). قد تنتقل الشاشة إلى وضع الاستعداد عندما ينتقل جهاز HDMI-CEC المتوافق الموصول إلى وضع الاستعداد.

يرجى التتحقق من [POWER] (الطاقة) في [SCHEME] (التسلق) في [INFORMATION] (مؤشر الجدول).

لا تعرف وظيفة Media Player (مشغل الوسائط) على جهاز تخزين USB

- يرجى التتحقق من توصيل جهاز تخزين USB إلى منفذ USB.
- تحقق من تنسيق الملف الخاص بجهاز تخزين USB إذا لم يتم التعارف عليه من الشاشة.

صورة بلون الثلوج، ضعف الصوت في وضع TV (تلفزيون)

- تحقق من الهوائي/توصيل الكبل. واستخدم كبلًا جديداً متى لزم الأمر.

لوحة وصل USB لا تعمل

- تحقق من أن كبل USB موصّل على نحو سليم. راجع دليل المستخدم الخاص بجهاز USB.

تحقق من اتصال منفذ USB العلوي الموجود في الشاشة بمنفذ USB السفلي الموجود في جهاز الكمبيوتر. الرجاء التأكيد من أن جهاز الكمبيوتر في وضع [ON] (تشغيل) أو [USB POWER] (طاقة منفذ USB) على وضع [ON] (تشغيل).

الداخل في وضع TV (تلفزيون)

- تحقق من حالة عزل جميع المكونات، وترك بعيداً عن الشاشة متى لزم الأمر.

التحكم عبر RS-232C أو شبكة الاتصال المحلية (LAN) غير متوفرين

- تأكد من فحص RS-232C (النوع المعاكس) أو كبل LAN. حيث يطلب للتوصيل استخدام كبل LAN من الفئة 5 أو أعلى.

أنماط مؤشر الطاقة

ظهور ألوان مؤشر بيان الحالة وامضة أو متوجّهة باستثناء اللون الأزرق في حالة حدوث أي عطل، يرجى الاتصال بالمورد.

- في حالة إيقاف تشغيل الشاشة نتيجة ارتفاع الحرارة الداخلية لدرجة أعلى من حرارة التشغيل العادي، سيومض مؤشر بيان الحالة باللون الأخضر أو الأصفر أو الأحمر ست مرات. يرجى ترك الشاشة لتختفي الحرارة لبضعة دقائق ثم اعد تشغيلها مرة أخرى.
- قد تكون الشاشة في وضع الاستعداد.

اضغط على زر الطاقة بوحدة التحكم عن بعد، أو زر الطاقة  الموجود على الشاشة.

عدم إضاءة مؤشر بيان الحالة الموجود على الشاشة (يتعذر رؤية اللون الأزرق أو الأحمر)

- تأكد من اتصال كبل الطاقة بصورة صحيحة بالشاشة والحانط، وتأكد أن زر طاقة الشاشة الرئيسي قيد التشغيل.
- تأكد من أن جهاز الكمبيوتر ليس على وضع توفير الطاقة (المس لوحة المفاتيح أو حرك الماوس).

تحقق من ضبط [POWER INDICATOR] (مؤشر الطاقة) على وضع [ON] (تشغيل) من إعدادات [CONTROL] (التحكم) من قائمة OSD.

المواصفات

الفصل ٨

يشمل هذا الفصل:

- ↳ «إشارة دخل متوافقة» في صفحة ٦٧
- ↳ «M431» في صفحة ٦٨
- ↳ «M491» في صفحة ٦٩
- ↳ «M551» في صفحة ٧٠
- ↳ «M651» في صفحة ٧١

إشارة دخل متوافقة

التعليمات	DisplayPort (منفذ العرض) (الوضع ٢)	HDMI		تردد المسح		الدقة	اسم إشارة الدخل
		MODE2 (الوضع ٢)	MODE1 (الوضع ١)	التردد الرأسى	التردد الأفقي		
	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٣١,٥ كيلو هرتز	٤٨٠ × ٦٤٠	VGA
	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٣٧,٩ كيلو هرتز	٦٠٠ × ٨٠٠	SVGA
	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٤٨,٤ كيلو هرتز	٧٦٨ × ١٠٢٤	XGA
	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٤٥,٠ كيلو هرتز	٧٢٠ × ١٢٨٠	HD
	نعم	لا	نعم	٦٠ هرتز	٤٧,٨ كيلو هرتز	٧٦٨ × ١٢٨٠	WXGA
	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٤٩,٧ كيلو هرتز	٨٠٠ × ١٢٨٠	
	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٤٧,٧ كيلو هرتز	٧٦٨ × ١٣٦٠	WXGA
	نعم	لا	نعم	٦٠ هرتز	٤٧,٧ كيلو هرتز	٧٦٨ × ١٣٦٦	
	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٦٤ كيلو هرتز	١٠٢٤ × ١٢٨٠	SXGA
	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٤٧,٧ كيلو هرتز	١٠٥٠ × ١٤٠٠	+SXGA
	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٥٥,٩ كيلو هرتز	٩٠٠ × ١٤٤٠	+WXGA
	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٧٥,٠ كيلو هرتز	١٢٠٠ × ١٦٠٠	UXGA
	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٦٥,٣ كيلو هرتز	١٠٥٠ × ١٦٨٠	+WSXGA
	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٦٧,٥ كيلو هرتز	١٠٨٠ × ١٩٢٠	دقة عالية كاملة
	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٧٤,٦ كيلو هرتز	١٢٠٠ × ١٩٢٠	WUXGA
	لا	نعم	نعم	٦٠ هرتز	١٣٣,٣ كيلو هرتز	٢١٦٠ × ١٩٢٠	٢٤K
	نعم	نعم	نعم	٢٤ هرتز	٥٤,٠ كيلو هرتز	٢١٦٠ × ٣٨٤٠	٤K
	نعم	نعم	نعم	٢٥ هرتز	٥٦,٣ كيلو هرتز	٢١٦٠ × ٣٨٤٠	
	نعم	لا	نعم	٣٠ هرتز	٦٥,٧ كيلو هرتز	٢١٦٠ × ٣٨٤٠	
	نعم	نعم	نعم	٣٠ هرتز	٦٧,٥ كيلو هرتز	٢١٦٠ × ٣٨٤٠	
	*نعم	نعم	نعم	٥٠ هرتز	١١٢,٥ كيلو هرتز	٢١٦٠ × ٣٨٤٠	
دقة الصورة الموسى بها	*نعم	لا	لا	٦٠ هرتز	١٣٣,٣ كيلو هرتز	٢١٦٠ × ٣٨٤٠	
دقة الصورة الموسى بها	*نعم	نعم	لا	٦٠ هرتز	١٣٥,٠ كيلو هرتز	٢١٦٠ × ٣٨٤٠	
الصورة المصغورة	نعم	نعم	نعم	٢٤ هرتز	٥٤,٠ كيلو هرتز	٢١٦٠ × ٤٠٩٦	
الصورة المصغورة	نعم	نعم	نعم	٢٥ هرتز	٥٦,٣ كيلو هرتز	٢١٦٠ × ٤٠٩٦	
الصورة المصغورة	نعم	نعم	لا	٣٠ هرتز	٦٧,٥ كيلو هرتز	٢١٦٠ × ٤٠٩٦	
الصورة المصغورة	نعم	نعم	نعم	٣٠ هرتز	١١٢,٥ كيلو هرتز	٢١٦٠ × ٤٠٩٦	
الصورة المصغورة	*نعم	نعم	لا	٦٠ هرتز	١٣٥,٠ كيلو هرتز	٢١٦٠ × ٤٠٩٦	
	نعم	نعم	نعم	٢٤ هرتز	٢٧,٠ كيلو هرتز	١٠٨٠ × ١٩٢٠	(١٠٨٠p) HDTV
	نعم	نعم	نعم	٢٥ هرتز	٢٨,١ كيلو هرتز	١٠٨٠ × ١٩٢٠	
	نعم	نعم	نعم	٣٠ هرتز	٣٣,٨ كيلو هرتز	١٠٨٠ × ١٩٢٠	
	نعم	نعم	نعم	٥٠ هرتز	٥٦,٣ كيلو هرتز	١٠٨٠ × ١٩٢٠	
	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٦٧,٥ كيلو هرتز	١٠٨٠ × ١٩٢٠	
	نعم	نعم	نعم	٥٠ هرتز	٢٨,١ كيلو هرتز	١٠٨٠ × ١٩٢٠	(١٠٨٠i) HDTV
	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٣٣,٨ كيلو هرتز	١٠٨٠ × ١٩٢٠	
	نعم	نعم	نعم	٥٠ هرتز	٣٧,٥ كيلو هرتز	٧٢٠ × ١٢٨٠	
	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٤٥,٠ كيلو هرتز	٧٢٠ × ١٢٨٠	(٧٢٠p) HDTV
	نعم	نعم	نعم	٥٠ هرتز	٣١,٣ كيلو هرتز	٥٧٦ × ٧٢٠	(٥٧٦p) SDTV
	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٣١,٥ كيلو هرتز	٤٨٠ × ٧٢٠	(٤٨٠p) SDTV
	لا	نعم	نعم	٥٠ هرتز	١٥,٦ كيلو هرتز (٥٧٦ × ٧٢٠)	٥٧٦ × ٧٢٠	(٥٧٦i) SDTV
	لا	نعم	نعم	٦٠ هرتز	١٥,٧ كيلو هرتز (٤٨٠ × ٧٢٠)	٤٨٠ × ٧٢٠	(٤٨٠i) SDTV

*: تم تعين HBR2 فقط.

- ملاحظة:**
- اعتماداً على دقة إشارة الإدخال، قد تبدو الأحرف غير واضحة أو قد تكون الأشكال مشوهه.
 - قد لا تظهر الصورة بشكل صحيح، وهذا يعتمد على بطاقة الفيديو أو برنامج التشغيل المستخدم.

مواصفات المنتج

LCD وحدة	درجة البكسل: ٤٣ بوصة/١٠٨٠ سم قطر القمة: ٢١٦٠ × ٢٤٥٠ مم أكبر من ١٠٧٣ مليون لون (اعتماداً على بطاقة الشاشة المستخدمة) ٥٠٠ شمعة/أم (حد أقصى) عند ٢٥ درجة مئوية ١٠٠٪ نسبية التباين: زاوية المشاهدة: ١٠٨٩٪ (ممتد) عند نسبة تباين ١٠٪		
التردد التردد	أفقي: ١٥ - ١٣٦ كيلو هرتز رأسي: ٧٦ - ٢٣ هرتز		
ساعة البكسل	(HDMI/DisplayPort) ٦٠٠ - ٢٥ ميجا هرتز		
مقاييس العرض	٥٢٩,٤٢ × ٩٤١,١٨ مم		
إشارة الدخل إشارة الدخل			
DisplayPort (منفذ العرض) (تصل إلى ٤٠٩٦ ٢١٦٠ × ٤٠٩٦ (٦٠ هرتز)، (٢,٢/١,٣ HDCP)	RGB رقمي	DisplayPort موصل	DisplayPort (منفذ العرض)
HDMI (يصل إلى ٤٠٩٦ ٢١٦٠ × ٤٠٩٦ (٦٠ هرتز)، (٢,٢/١,٤ HDCP)	YUV رقمي / RGB رقمي	HDMI موصل	HDMI
الصوت الصوت			
دخل الصوت صوت رقمي ٤٤,١ ٣٢ PCM (٢٤/٢٠/١٦ بت)	موصل DisplayPort	موصل HDMI	موصل HDMI
خرج الصوت صوت رقمي ٤٤,١ ٣٢ PCM (٢٤/٢٠/١٦ بت)	مقبس استريو صغير	مقبس استريو صغير	خرج الصوت
السماعة الداخلية ١٠ وات + ١٠ وات (ستريو)	* (ARC) HDMI		
خرج السماعة خرج السماعة			
التحكم RS-232C دبوس ٩ متعدد: RJ-45 لـ BASE-TX ١٠٠/ BASE-T ١٠ مدخل وحدة التحكم عن بعد:	شبكة الاتصال المحلية: مدخل RS-232C	شبكة الاتصال المحلية: RJ-45 لـ BASE-TX ١٠٠/ BASE-T ١٠	التحكم
USB USB	منفذ الإيمداد بالطاقة: ٥ فولت/٢ أمبير (حد أقصى) مشغل الوسائط/منفذ تحديث البرامج الثابتة		
الإبعاد بالطاقة الإبعاد بالطاقة	١,٨ - ٩ - ٠،٩ - ٠،٠ أمبير عند تيار متعدد بشدة ٢٤٠ - ٦٠٥٠ فولت ٦٠ هرتز		
استهلاك الطاقة استهلاك الطاقة	٨٠ وات تقريباً التشغل العادي:		
بنية التسخين بنية التسخين	٤٠ - ٤٠ درجة مئوية / ٣٢ - ١٠٤ درجة فهرنهايت درجة الحرارة*: الرطوبة: ٢٠ - ٨٠٪ (دون تكثيف) ٣٠٠٠ - ٣٠٠٠ م (قد يقل السطوع مع الارتفاع) معدل الارتفاع:		
بنية التخزين بنية التخزين	٤٠ درجة مئوية / -٤٠ درجة فهرنهايت درجة الحرارة: الرطوبة: ١٠ - ٨٠٪ (دون تكثيف) / ٣٥ - ٣٥٪ (درجة الحرارة - ٤٠ درجة مئوية لما زاد عن ٤٠ درجة مئوية		
الأبعاد* الأبعاد*	٩٦٨,٢ (وات) × ٥٦١ (عمق) × ٢٢,٠٩ (ارتفاع) × ٣٨,١٢ (عرض) مم (عمر) بوصة (مع مقضب) ٩٦٨,٢ (وات) × ٥٦١ (عمق) × ٦٧,١ (ارتفاع) × ٣٨,١٢ (عرض) مم (عمر) بوصة (بدون مقضب)		
الوزن الوزن	١٧,٥ كجم (٣٨,٦ رطل)		
واجهة تثبيت متغيرة مع معايير VESA	٣٠٠ × ٣٠٠ مم (٤ فتحات)		
الخيار إمداد لوحة الخيارات بالطاقة	١٢ فولت/٤٠ أمبير		
الإبعاد بالطاقة لوحدة الحساب Raspberry Pi	١٢ فولت/١٦٧ أمبير		

ملحوظة: المواصفات الفنية غير رسمية للتغيير دون سابق إخطار.

*1: عندما تقوم باستخدام ملحقات لوحة الخيارات، يرجى الاتصال بالموزع للحصول على معلومات تفصيلية.

*2: الأبعاد الموضحة هي للشاشة فقط، ولا تشمل الأجزاء المتحركة البارزة.

*3: HDMI1 فقط.

مواصفات المنتج

وحدة LCD	درجة البكسل: اللون: درجة السطوع: نسبة التباين: زاوية المشاهدة:	٤٩ بوصة/٢ سم قطر ٢١٦ × ٣٨٤ أكبر من ١٠٧٣ مليون لون (اعتماداً على بطاقة الشاشة المستخدمة) ٥٠٠ شمعة/أم (حد أقصى) عند ٢٥ درجة مئوية ١٠٠٪: ١٠٠٪ ١٠٨٩ (ممتراد) عند نسبة تباين > ١٠	
التردد	أفقي: ١٥ - ١٣٦ كيلو هرتز رأسي: ٧٦ - ٢٣ هرتز	(HDMI/DisplayPort) ٦٠٠ - ٢٥ ميجا هرتز (٢١٦٠×٤٠٩٦ (٦٠ هرتز)، ٢١٦٠×٤٠٩٦ (٦٠ هرتز)، ٢٠٢/١٠٣ HDCP)	
ساعة البكسل		٦٠٤,٠٠ × ١٠٧٣,٨٠ م	
مقاييس العرض			
إشارة الدخل			
DisplayPort (منفذ العرض) (تصل إلى ٤٠٩٦ (٦٠ هرتز)، ٢١٦٠×٤٠٩٦ (٦٠ هرتز)، ٢٠٢/١٠٣ HDCP)	RGB رقمي	موصل DisplayPort	DisplayPort (منفذ العرض)
HDMI (يصل إلى ٤٠٩٦ (٦٠ هرتز)، ٢١٦٠×٤٠٩٦ (٦٠ هرتز)، ٢٠٢/١٠٤ HDCP)	YUV رقمي / RGB رقمي	موصل HDMI	HDMI
الصوت			
دخل الصوت	صوت رقمي	موصل DisplayPort	صوت رقمي
موصل HDMI	صوت رقمي	صوت رقمي	صوت رقمي
خرج الصوت	مقبس استريو صغير	مقبس استريو صغير	*(ARC) HDMI
خرج السماعة	السماعة الداخلية ١٠ وات + ١٠ وات (ستريو)		
التحكم	RS-232C دبوس ٩ مدخل D-sub شبكة الاتصال المحلية: RJ-45 مدخل وحدة التحكم عن بعد: مدخل استريو مغناطيس ٣,٥ مم	BASE-TX ١٠/١٠BASE-T ١٠ ٥ فولت/٢ أمبير (حد أقصى) مشغل الوسائط/منفذ تحديث البرامج الثابتة	
USB			
الإبعاد بالطاقة	١٠ - ١١،١٠ فولت/٢٤٠ فولت ٦٠٥٠ هرتز		
استهلاك الطاقة	٩٥ وات تقريباً	التشغيل العادي:	
بنية التشغيل	٤٠ - ٤٠ درجة مئوية / ٣٢ - ١٠٤ درجة فهرنهايت ٨٠ - ٨٠٪ (دون تكثيف) ٣٠٠٠ - ٣٠٠٠ م (قد يقل السطوع مع الارتفاع)	درجة الحرارة*: الرطوبة: معدل الارتفاع:	
بنية التخزين	٢٠ - ٢٠ درجة مئوية / -٤٠ - ٤٠ درجة فهرنهايت ٨٠ - ٨٠٪ (دون تكثيف) / ٣٥ - ٣٥٪ (درجة الحرارة - ٤٠ درجة مئوية لما زاد عن ٤٠ درجة مئوية	درجة الحرارة: الرطوبة:	
الأبعاد*	١١٠٣,٤ (وات) × ٦٣٦,٢ (هرتز) × ٧١,٩ (عمق) مم/٤٣,٤٤ (وات) × ٢٥,٠٥ (هرتز) × ٢٠,٨٣ (عمق) بوصة (مع مقبض) ١١٠٣,٤ (وات) × ٦٣٦,٢ (هرتز) × ٦١,١ (عمق) مم/٤٣,٤٤ (وات) × ٢٥,٠٥ (هرتز) × ٢٠,٤١ (عمق) بوصة (بدون مقبض)		
الوزن	٢١,٨ كجم (٤ رطل)		
واجهة تثبيت متوقعة مع معايير VESA	٣٠٠ × ٣٠٠ مم (٤ فتحات)		
الخيار إمداد لوحة الخيارات بالطاقة	١٢ فولت/٥,٥ أمبير		
الإبعاد بالطاقة لوحدة الحساب Raspberry Pi	١٢ فولت/١,٦٧ أمبير		

ملاحظة: المواصفات الفنية غير ضرورة للتغيير دون سابق إخطار.

*: عندما تقوم باستخدام ملحقات لوحة الخيارات، يرجى الاتصال بالموزع للحصول على معلومات تفصيلية.

**: الأبعاد الموضحة هي للشاشة فقط، ولا تشمل الأجزاء المتحركة البارزة.

**: HDMI1 فقط.

مواصفات المنتج

٥ بوصة/٨ سم قطر ٢١٦ × ٣٨٤ أكبر من ١٠٧٣ مليون لون (اعتماداً على بطاقة الشاشة المستخدمة) ٥٠٠ شمعة/أم (حد أقصى) عند ٢٥ درجة مئوية ١٠٠٪: ٥٨٩ (ممتداد) عند نسبة تباين > ١٠٪	درجة البكسل: اللون: درجة السطوع: نسبة التباين: زاوية المشاهدة:	LCD وحدة
١٥ كيلو هرتز ٧٦ - ٢٣ هرتز	أفقي: رأسي:	التردد
٦٠٠ - ٢٥ ميجا هرتز (HDMI/DisplayPort)		ساعة البكسل
٦٨٠,٤٠ × ١٢٠٩,٦٠ م		مقاييس العرض
		إشارة الدخل
(٢,٢/١,٣ HDCP) منفذ العرض (تصل إلى ٤٠٩٦ ٢١٦٠٤٠٩٦ (٦٠ هرتز)، DisplayPort	RGB رقمي	DisplayPort موصل
(٢,٢/١,٤ HDCP) HDMI (يصل إلى ٤٠٩٦ ٢١٦٠٤٠٩٦ (٦٠ هرتز)،)	YUV رقمي RGB رقمي	HDMI موصل
		الصوت
٤٨,٤٤,١, ٣٢ PCM (٢٤/٢٠/١٦ بت)	صوت رقمي	مدخل الصوت
٤٨,٤٤,١, ٣٢ PCM (٢٤/٢٠/١٦ بت)	صوت رقمي	موصل HDMI
٠٠,٥ سمعات استريو يسرى/يمنى Vrms	صوت تناهضي	مقبس استريو صغير خرج الصوت
٤٨,٤٤,١, ٣٢ PCM (٢٤/٢٠/١٦ بت)	صوت رقمي	* (ARC) HDMI
السماعة الداخلية ١٠ وات + ١٠ وات (ستريو)		خرج السماعة
RS-232C ذو ٩ مamins مدخل D-sub		التحكم
شبكة الاتصال المحلية: RJ-45 BASE-T ١٠/١٠/١٠ BASE-T		
مدخل وحدة التحكم عن بعد: مدخل استريو مغ悱ر ٣,٥ مم		
منفذ الإيماد بالطاقة: ٥ فولت/٢ أمبير (حد أقصى) مشغل الوسائط/منفذ تحديث البرامج الثابتة		USB
٢,٨ - ١,١ أمبير عند تيار متعدد بشدة ٤٠ فولت ٦٠ هرتز		الإمداد بالطاقة
١١ وات تقريراً التشغيل العادي:		استهلاك الطاقة
٤٠ - ٤٠ درجة مئوية / -٣٢ - ١٠٤ درجة فهرنهايت درجة الحرارة*: الرطوبة: ٨٠ - ٨٠٪ (دون تكثيف) ٣٠٠٠ - ٣٠٠٠ م (قد يقل السطوع مع الارتفاع)		بنية التشغيل
-٢٠ - ٦٠ درجة مئوية / -٤٠ - ١٤ درجة فهرنهايت درجة الحرارة*: الرطوبة: ٨٠ - ٨٠٪ (دون تكثيف)		بنية التخزين
١٠ (١٢٣٩,٦ ٧١٣ × ٤٨,٨/٤٨,٨ × ٢٠,٠٧ × ٢٠,٠٧) (عمق) (عمر) (١٢٣٩,٦ ٦١,١ ٧١٣ × ٤٨,٨/٤٨,٨ × ٢٨,٠٧ × ٢٨,٠٧) (عمق) (عمر) (١٢٣٩,٦ ٢٦,٤ كجم (٥ رطل))		الأبعاد*
٣٠٠ × ٣٠٠ مم (٤ فتحات) VESA واجهة تثبيت متوافقة مع معايير		
١٢ فولت/٥,٥ أمبير خيار إمداد لوحة الخيارات بالطاقة		
١٢ فولت/١,٦٧ أمبير الإمداد بالطاقة لوحدة الحساب Raspberry Pi		

ملاحظة: المواصفات الفنية غير ملزمة للتغيير دون سابق إخطار.

*: عندما تقوم باستخدام ملحقات لوحة الخيارات، يرجى الاتصال بالموزع للحصول على معلومات تفصيلية.

**: الأبعاد الموضحة هي للشاشة فقط، ولا تشمل الأجزاء المتحركة المبارزة.

**: HDMI1 فقط.

مواصفات المنتج

وحدة LCD	درجة البكسل: النقطة: اللون: درجة السطوع: نسبة التباين: زاوية المشاهدة:	٦٥ سم قطر ٢١٦ × ٣٨٤ أكبر من ١٠٧٣ مليون لون (اعتماداً على بطاقة الشاشة المستخدمة) ٥٠٠ شمعة/أم (حد أقصى) عند ٢٥ درجة مئوية ١٠٠٪: ١٠٠٪ ١٠٨٩ (ممتراد) عند نسبة تباين > ١٠	
التردد	أفقي: ١٥ - ١٣٦ كيلو هرتز رأسي: ٧٦ - ٢٣ هرتز		
ساعة البكسل	(HDMI/DisplayPort) ٦٠٠ - ٢٥ ميجا هرتز		
مقاييس العرض	٨٠٣,٥٢ × ١٤٤٢٨,٤٨ مم		
إشارة الدخل			
DisplayPort (منفذ العرض) (تصل إلى ٤٠٩٦ ٢١٦٠٤٠٩٦ (٦٠ هرتز)، HDCP ٢,٢/١,٣)	RGB رقمي	موصول DisplayPort	DisplayPort (منفذ العرض)
HDMI (يصل إلى ٤٠٩٦ ٢١٦٠٤٠٩٦ (٦٠ هرتز)، HDCP ٢,٢/١,٤)	YUV رقمي / RGB رقمي	موصول HDMI	HDMI
الصوت			
دخل الصوت	صوت رقمي ٤٤,١, ٣٢ PCM	موصول DisplayPort	موصول الصوت
موصول HDMI	صوت رقمي ٤٨, ٤٤,١, ٣٢ PCM		
خرج الصوت	صوت تناهاري ٠٠,٥ Vrms	مقبس استريو صغير	مقبس استريو صغير
	صوت رقمي ٤٨, ٤٤,١, ٣٢ PCM	* (ARC) HDMI	
خرج السماعة	السماعة الداخلية ١٠ وات + ١٠ وات (ستريو)		
التحكم	RS-232C دبوس ٩ متعدد شبكة الاتصال المحلية: RJ-45 مدخل وحدة التحكم عن بعد: مفذ استريو مغ悱ر ٣٠,٥ مم		
USB	منفذ الإيمداد بالطاقة ٥ فولت/٢ أمبير (حد أقصى) مشغل الوسائط/منفذ تحديث البرامج الثابتة		
الإمداد بالطاقة	٢٠٩ - ٢٠٢،١ أمبير عند تيار متعدد بشدة ١٠٠ فولت ٦٠٥٠ هرتز		
استهلاك الطاقة	١٢٠ وات تقريباً	التشغل العادي:	
بنية التشغيل	٤٠ - ٤٠ درجة مئوية / ٣٢ - ١٠٤ درجة فهرنهايت الرطوبة: ٨٠ - ٨٠٪ (دون تكيف) معدل الارتفاع: ٣٠٠٠ - ٣٠٠٠ م (قد يقل السطوع مع الارتفاع)	درجة الحرارة*: درجة الحرارة: الرطوبة: معدل الارتفاع:	
بنية التخزين	٢٠ - ٢٠ درجة مئوية / -٤٠ - ٤٠ درجة فهرنهايت الرطوبة: ٨٠ - ٨٠٪ (دون تكيف) / ٣٥ - ٣٥٪ (درجات الحرارة - ٤٠ درجة مئوية) لما زاد عن ٤٠ درجة مئوية	درجة الحرارة: الرطوبة:	
الأبعاد*	١٤٥٨,٤ (وات) × ٨٣٦,٢ (هرتز) × ٧٧,٤ (عمق) / مم (٥٧,٤٢ × ٣٢,٩٢ × ٢٠,٨٨ (عمق) بوصة (مع مقبض)) ١٤٥٨,٤ (وات) × ٨٣٦,٢ (هرتز) × ٦٢,٦ (عمق) / مم (٥٧,٤٢ × ٣٢,٩٢ × ٢٠,٤٦ (عمق) بوصة (بدون مقبض))		
الوزن	٣٧,١ كجم (٨١,٨ رطل)		
واجهة تثبيت متوقعة مع معايير VESA	٤٠٠ × ٤٠٠ مم (٤،٥ فتحات)		
الخيار إمداد لوحة الخيارات بالطاقة	١٢ فولت/٥,٥ أمبير		
الإمداد بالطاقة لوحدة الحساب Raspberry Pi	١٢ فولت/١,٦٧ أمبير		

ملحوظة: المواصفات الفنية غير ضمة للتغيير دون سابق إخطار.

*: عندما تقوم باستخدام ملحقات لوحة الخيارات، يرجى الاتصال بالموزع للحصول على معلومات تفصيلية.

**: الأبعاد الموضحة هي للشاشة فقط، ولا تشمل الأجزاء المتحركة المبارزة.

**: HDMI1 فقط.

تراخيص العلامة التجارية والبرنامج

ملحق أ

العلماء التحانية

Windows® Microsoft Corporation Microsoft® NEC NEC Corporation NEC لشركة مسجلة تابعة شرکة Microsoft Corporation Microsoft® NEC NEC Corporation NEC لشركة مسجلة تابعة شرکة



مختبر كل من **DisplayPort™** و **DisplayPort™** عالمتان تجاريتان مسحاتان لدى شركة **(VESA®)** في الولايات المتحدة وغيرها من البلدان.

MultiSync هي علامة تجارية مسجلة لشركة NEC Display Solutions, Ltd في اليابان والبلاد الأخرى.

جميع العلامات وأسماء المنتجات الأخرى علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لمالكيها.



تم تأسيس HDMI Licensing Administrator لحماية حقوق الملكية الفكرية لـ HDMI.

إن علامة **PJLink** التجارية وشعارها علامة تجارية مترخصة للتسجيل أو مسجلة بالفعل في اليابان والولايات المتحدة الأمريكية وبليادن ومناطق أخرى.

CRESTRON ROOMVIEW و **CRESTRON** **Inc** **Crestron Electronics** **Inc** **و** **Crestron RoomView** **لشركة** **و** **توجد** **في** **الولايات** **المتحدة** **وغيرها** **من** **الدول.**

NaViSet هي علامة تجارية مسجلة لشركة NEC Display Solutions, Ltd. في اليابان والبلاد الأخرى.

تُعد Blu-ray علامة تجارية لدى مؤسسة Blu-ray Disc Association.

TILE MATRIX ، TILE COMP هما علامتان تجاريتان مسحاتان، لشركة NEC Display Solutions, Ltd. في اليابان والبلاد الأخرى.

Intel Corporation، الشركة الأم لـ Intel، هي علامة تجارية تابعة لـ Intel Corporation.

[ملاحظة] نبذة حول ترخيص،
MPEG AVCK Visual المرفق مع هذا المنتج

MPEG AVC

تم ترخيص هذا المنتج بموجب تراخيص حافظة براءة اختراع AVC لاستخدام مستهلك فديو أو أي استخدامات أخرى لا تتفق مع تعريف AVC (١) لتشغيل فيديو يتوافق مع معايير AVC (٢) لحل شفرة فيديو AVC و/أو قبل مزود فيديو مرخص لتقديم فيديو AVC. لا تمنح ترخيص آخر أو تصنمن لأي استخدام آخر. يمكن الحصول على المزيد من المعلومات من شركة MPEG LA, L.L.C SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

۲. MPEG-۴ مرئی

تم ترخيص هذا المنتج بموجب تراخيص حافظة براءة اختراع MPEG-4 المرنى للاستخدام الفردى وليس التجارى للفرد من أجل (١) تشفير فيديو يتوافق مع معايير MPEG-4 المرنى (فيديو MPEG-4)؛ وأو (٢) فك شفرة فيديو MPEG-4 مشفر من قبل المستهلك عن طريق نشاط فردى غير تجاري وأو من قبل مزود فيديو مرخص من MPEG LA بتقديم فيديو MPEG-4. لا تمنح تراخيص أخرى أو تضمن لأى استخدام آخر. يمكن الحصول على المزيد من المعلومات تشمل كل ما له علاقة بالترويج والاستخدامات الداخلية التجارية والتراخيص من شركة MPEG LA, LLC. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)

مصادر خارجية

ترد موصفات المنتجات الإضافية للملحقات وتطبيقات البرامج الاختيارية الواردة في دليل المنتج الحالي أدناه.

موقع ويب شركة NEC Display Solutions الإقليمية

في جميع أنحاء العالم: <https://www.nec-display.com/global/>

آسيا والمحيط الهادئ: <https://www.nec-display.com/ap/contact/>

أمريكا الشمالية: <https://www.necdisplay.com>

أوروبا، روسيا، الشرق الأوسط وأفريقيا: <https://www.nec-display-solutions.com>

اليابان: <https://www.nec-display.com/jp/>

وثائق إضافية

مستند PDF خاص بـ «شاشة NEC LCD - التحكم الخارجي»

يعرف هذا المستند بروتوكول التواصل للتحكم والاستعلام الخارجي عن العرض إما من خلال RS-232C أو LAN. يستخدم البروتوكول تشفير ثانوي ويطلب حساب الم GAMING، ويمكن التحكم في معظم وظائف العرض باستخدام هذه الأوامر. يوجد بروتوكول أسهل للتطبيقات الأقل طلباً (انظر أدناه).

هذا المستند متوفّر للتحميل من موقع NEC Display Solutions في منطقتك.

كما تتوفّر عدة تطوير البرامج (SDK) التي تستند إلى لغة البرمجة Python والتي تقوم بتنضمّين بروتوكول الاتصالات هذا في مكتبة Python للتطوير السريع.

<https://github.com/NECDisplaySolutions/necpdsdk>

مستند بصيغة PDF «الدليل المرجعي لأوامر «ASCII Control» (التحكم في ASCII) المشترك لجهاز العرض الضوئي/الشاشة»

يقوم هذا المستند بتعريف بروتوكول الاتصالات للتحكم خارجياً في الوظائف الأساسية للشاشة عبر شبكة الاتصال المحلية LAN باستخدام بناء جملة بسيط يشبه اللغة الإنجليزية. وهو مناسب لسهولة الدمج في أنظمة التحكم الموجودة. تتوافق الوظائف الآتية مثل التحكم في والاستعلام عن حالة الطاقة ودخل الفيديو ومستوى الصوت والحالة. يستخدم البروتوكول ترميز ASCII ولا يتطلّب حساب المجموع الاختباري.

هذا المستند متوفّر للتحميل من موقع NEC Display Solutions في منطقتك.

وحدة الحساب Raspberry Pi - دليل الإعداد» مستند بصيغة PDF

يصف هذا المستند الميزات والتركيب والتوصيل وتكون وحدة الحساب Raspberry Pi والتي تعتبر مكوناً اختيارياً متوفّراً لهذا الطراز. تكون لوحة واجهة وحدة الحساب المطلوبة IF10-CE-DS1 ووحدة الحساب Raspberry Pi متاحتين بشكل منفصل. يُرجى التواصل مع وكيل NEC معتمد أو زيارة موقع ويب شركة NEC Display Solutions في منطقتك للحصول على معلومات الشراء والتوفّر.



يمكن تنزيل هذا المستند من:

<https://www.nec-display.com/dl/en/manual/raspberrypi/>

البرامج

تتوفر البرامج للتحميل على موقع شركة NEC Display Solutions العالمي.

https://www.nec-display.com/dl/en/dp_soft/lineup.html

برنامج معيار جدار شاشة NEC



يتوفر هذا البرنامج تهيئة متقدمة لحاطن الفيديو ومطابقة دقيقة للألوان من خلال معايرة شاشات العرض باستخدام مستشعر ألوان خارجي. من المفيد عند إعداد عمليات تثبيت الشاشات المتعددة مثل حاطن الفيديو لتحقيق أفضل درجة سطوع ممكنة ومطابقة ألوان بين الشاشات وتكونين الإعدادات التي تتطبق على حاطن الفيديو. البرنامج متوفّر لنظام macOS و Microsoft Windows للشراء وقد يتطلّب استخدام مستشعر ألوان خارجي معتمد. يُرجى التواصل مع وكيل NEC معتمد أو زيارة موقع ويب شركة NEC Display Solutions في منطقتك للحصول على معلومات الشراء والتوافر.

برنامج NaViSet Administrator



يُعد هذا البرنامج المجاني شبكة تحكم متقدمة وقوية، ونظام مراقبة وإدارة أصول في شاشات عرض NEC ومشروعاتها. يتوفر البرنامج لنظام macOS ونظام Windows.

مع العلم بأن أحدث نسخة من برنامج NaViSet Administrator متاح على الموقع الإلكتروني لشركة NEC Display Solutions.

الأجهزة

MDSVSENSOR 3 USB مستشعر لون

يمكن استخدام مستشعر ألوان X-Rite مخصص مع برنامج معيار جدار شاشة NEC. يُرجى التواصل مع وكيل NEC معتمد أو زيارة موقع ويب شركة NEC Display Solutions في منطقتك للحصول على معلومات الشراء والتوافر.

قائمة عناصر التحكم في OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)

يشتمل هذا الفصل

- 76 INPUT» في صفحة [\(الدخل\)](#) «
- 78 PICTURE» في صفحة [\(الصورة\)](#) «
- 81 AUDIO» في صفحة [\(الصوت\)](#) «
- 82 SCEDULE» في صفحة [\(الجدولة\)](#) «
- 83 SLOT» في صفحة [\(الفتحة\)](#) «
- 85 NETWORK» في صفحة [\(الشبكة\)](#) «
- 86 PROTECT» في صفحة [\(الحماية\)](#) «
- 89 SYSTEM» في صفحة [\(النظام\)](#) «

يمكن توفير القيم الافتراضية حسب الطلب.

الدخل (INPUT)

قائمة الدخل (INPUT MENU)	
<p>يحدد مصدر إشارة الدخل.</p> <p>يمكن تعين الأسماء المخصصة التي تزيد عن ١٤ رمز بما فيها المسافات. يمكن أن تكون الحروف مزدوج من الحروف (أ إلى ي) أو الأرقام (٠ إلى ٩) وبعض الرموز.</p> <p>عند التمكين، يمكن لهذا الخيار اكتشاف المدخلات وتغييرها عند تطبيق إشارة أو فقدانها. يسمح بتخصيص أولوية المدخلات.</p> <p>ملاحظة: لا يتوفّر هذا الخيار عند تمكين خيارات (المعلومات المعروضة على الشاشة) OSD التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> • تم [ENABLED] [HUMAN SENSING] (تمكين) [استشعار الوجود البشري) في إعدادات [AUTO DIMMING] (التعتيم التلقائي) في قائمة [CONTROL] (التحكم). <p>لا تبحث الشاشة عن إشارة الفيديو في توصيلات الدخل الأخرى.</p> <p>إذا فقدت إشارة الفيديو في الدخل الحالي أو إذا تم تحويل الشاشة بدوياً إلى دخل لا يوجد به إشارة فيديو، ستحول الشاشة إلى اللون الأسود وسيومض مؤشر بيان الحالة LED باللون الأخضر. إذا تم تعيين [POWER SAVE] (توفير الطاقة)، فستدخل الشاشة في وضع توفير الطاقة بعد مرور الفترة الزمنية المعينة لـ [POWER SAVE] (توفير الطاقة).</p> <p>لا تبحث الشاشة عن إشارة الفيديو في توصيلات الدخل الأخرى عندما يكون الدخل الحالي مشغولاً بإشارة فيديو.</p> <p>إذا كان توصيل الدخل الحالي لا يحتوي على إشارة فيديو، ستحث الشاشة عن إشارة فيديو في توصيلات دخل الفيديو الأخرى. إذا تم العثور على إشارة فيديو، ستحول الشاشة من الدخل الحالي إلى الدخل ذي مصدر الفيديو النشط تلقائياً.</p> <p>ستبحث الشاشة بنشاط عن إشارة الفيديو في توصيلات الدخل الأخرى حتى في وجود إشارة الفيديو الحالية. عند تطبيق مصدر إشارة فيديو جديد على توصيل دخل آخر، تتحول الشاشة تلقائياً إلى مصدر الفيديو الجديد الذي غير عليه.</p> <p>إذا فقدت إشارة الفيديو في توصيل الدخل الحالي، ستبحث الشاشة عن إشارة فيديو في توصيلات دخل الفيديو الأخرى. إذا تم العثور على إشارة فيديو، ستحول الشاشة من الدخل الحالي إلى الدخل ذي مصدر الفيديو النشط تلقائياً.</p> <p>تحث الشاشة عن إشارة فيديو فقط على المدخلات المحددة لأرقام الأولوية. في حالة فقدان الإشارة، تبحث الشاشة عن الإشارة بترتيب الأولوية وتتحول تلقائياً إلى الدخل الأعلى أو ألوية الذي تغير عليه بإشارة فيديو شفافة. تبحث الشاشة عن هذه المدخلات بنشاط إذا لم يكن دخل الإشارة الحالي الأولوية ١ وكانت إشارة جديدة مطبقة على الإدخال المخصص للألوية ١، فسيتم تبديل الشاشة تلقائياً إلى الدخل ذي الأولوية الأعلى.</p> <p>ملاحظة: • لن يعمل مشغل الوسائط [Media Player] (مشغل الوسائط) إلا عند توصيل جهاز تخزين USB.</p>	INPUT SELECT (تحديد الدخل) DisplayPort HDMI1 HDMI2 Media Player (مشغل الوسائط) COMPUTE MODULE (وحدة الحاسوب)* OPTION (الخيار)* INPUT SETTINGS (إعدادات الدخل) INPUT NAME (اسم الدخل) AUTO INPUT CHANGE (تغيير الدخل التلقائي)* NONE (لا يوجد) FIRST DETECT (اكتشاف الأول)* LAST DETECT (اكتشاف الأخير)* CUSTOM DETECT (اكتشاف متخصص)

قائمة الدخل INPUT MENU	
	خيارات متقدمة ADVANCED
INPUT SIGNAL SETTINGS (إعدادات إشارة الدخل)	
DisplayPort (منفذ العرض)	BIT RATE (معدل البت)
يقوم بتحديد [HBR] أو [HBR2].	HDMI
يقوم بتعيين وضع HDMI MODE1 (الوضع ١): الحد الأعلى لدقة الصورة 3840×2160 (٣٠ هرتز). MODE2 (الوضع ٢): الحد الأعلى لدقة الصورة 3840×2160 (٦٠ هرتز) أو HDR أو HDCP ٢.٢.	
يقوم بتهيئة إعدادات التشغيل التلقائي لمشغل الوسائط. OFF (إيقاف): لا يقوم بتشغيل أي ملفات تلقائياً. Photo (الصور): يقوم بتشغيل ملفات الصور (الصور الثابتة) تلقائياً. Music (الموسيقى): يقوم بتشغيل ملفات الموسيقى تلقائياً. Movie (الأفلام): يقوم بتشغيل ملفات الأفلام تلقائياً. عند استخدام أي إعداد بخلاف [OFF], قد يتغير الملفات الموجودة في مجلد «AUTO_PLAY» بجهاز تخزين USB تلقائياً في الحالات التالية: - عند إيقاف التشغيل والتشغيل مع ضبط [Media Player] (مشغل الوسائط) كإشارة دخل. - عندما يكون [INPUT SELECT] (تحديد الدخل) هو [Media Player] (مشغل الوسائط). ملاحظة: • إعادة التشغيل بترتيب اسم الملف، بالأولوية أولاً عددياً (ترتيب تصاعدي)، ثم أحجدياً (ترتيب تصاعدي). • باستخدام هذا الإعداد مع [AUTO INPUT CHANGE] (تغيير الإدخال تلقائياً)، يتحول النظام إلى «Media Player» (مشغل الوسائط) ويقوم تلقائياً بتشغيل الملف المحدد عند فقد إشارة الإدخال.	Media Player (مشغل الوسائط)
قد تتطلب بعض تسميات الفيديو أو أوضاع مسح مختلفة لعرض الصورة على أفضل نحو ممكن. ملاحظة: هذه الوظيفة غير مئحة عندما يكون وضع [MOTION] (الحركة) في [SCREEN SAVER] (شاشة التوقف) نشطاً.	OVERSCAN (المسح الزائد)*
يتم تغيير حجم الصورة لملاءمة الشاشة على أفضل نحو دون تغيير نسبة الطول إلى العرض. ستكون بعض حواف الصور مقصوصة. غير أنه سيتم عرض حوالي ٩٥٪ من الصورة على الشاشة.	ON (تشغيل)
تعرض مساحة الصورة بالكامل داخل مساحة الشاشة. قد يؤدي هذا الإعداد إلى تشوه حواف الصورة. ملاحظة: عند استخدام كمبيوتر بخرج HDMI يرجى الضبط على [OFF] (إيقاف التشغيل).	OFF (إيقاف التشغيل)
يتم تعيين حجم الصورة بشكل تلقائي.	AUTO (تلقائي)
ضبط نطاق التدرج المعروض وفقاً لإشارة الفيديو لتحسين الغموض والعتمة في الصور. ملاحظة: توفر هذه الوظيفة فقط في منفذ [HDMI] أو [DisplayPort] (منفذ العرض) أو [OPTION] (منفذ الإشارة) (مشغل الوسائط) وبين [INPUT SIGNAL] (إشارة الدخل).	VIDEO RANGE (نطاق الفيديو)*
خاص بإعداد الكمبيوتر. يعرض كل إشارات الدخل من ٢٥٥٠٠ إلى ٢٥٥٠٠ لمستويات الرمادي.	RAW SIGNAL (الإشارة الأولية)
خاص بإعداد الأجهزة السمعية والبصرية. توسيع نطاق إشارات الدخل من مستويات الرمادي من ٢٣٥٠٠-١٦٠٠ إلى ٢٣٥٠٠-٢٥٥٠٠.	EXPANDED SIGNAL (الإشارة الموسعة)
يعين إشارات الدخل بشكل تلقائي بضبط الأجهزة المتصلة.	AUTO (تلقائي)
توفر CEC (التحكم بالأجهزة الإلكترونية الخاصة بالمستخدم) مشغلات وسائط متوقعة المتصلة عبر HDMI وإمكانية الاتصال وتسمح بتحكم محدود بين الجهاز والشاشة. متوافر فقط لمدخلات HDMI.	CEC
عند تحديد [MODE1] (الوضع ١) أو [MODE2] (الوضع ٢)، يتم تفعيل الوظائف التالية تلقائياً: - عند تشغيل جهاز وسائط HDMI-CEC (التحكم بالأجهزة الإلكترونية الخاصة بالمستخدم) متصل، سيتم تشغيل الشاشة وأو تغييرها إلى دخل HDMI باستخدام جهاز الوسائط المتصل. - يمكن استخدام وحدة التحكم عن بعد اللاسلكية في التحكم في بعض وظائف أجهزة مشغل الوسائط. عند تحديد الوضع ١ [MODE1] (الوضع ١)، تكون وظائف وحدة التحكم عن بعد اللاسلكية لـ CEC كالآتي: ١ (٤٤)، ٢ (٢)، ٣ (٣)، ٤ (٤)، ٥ (٥)، ٦ (٦) (الدخول)، EXIT (الخروج)، ▲، ▼، +، -، VOL+ (كتم الصوت)، VOL- (خفض مستوى)، MUTE (زيادة الصوت)، VOL- (خفض مستوى). عند تحديد الوضع ٢ [MODE2] (الوضع ٢)، تكون وظائف وحدة التحكم عن بعد اللاسلكية لـ CEC كالآتي: من ٠ إلى ٩ في لوحة المفاتيح، EXIT (الدخول)، ▲، ▼، +، -، GUIDE (الدليل)، MUTE (كتم الصوت)، SET/POINT ZOOM (الضبط/تحديد التكبير/التصغير)، VOL+ (زيادة مستوى الصوت)، VOL- (خفض مستوى)، أزرار VOL-/+ (التكبير والتصغير). قد لا تعمل وظائف CEC كما هو موضح، وهذا يعتمد على نوع الجهاز المتصل. لا تتوفر كل الشركات المصنعة نفس المستوى من دمج وتحكم CEC، أو قد تتوفر فقط الدعم لمنتجاتها.	CEC
يدأ جهاز HDMI-CEC المتافق في الاستعداد في نفس الوقت الذي يتم به الضغط على زر STANDBY (الاستعداد) في وحدة التحكم عن بعد أو عند الضغط على زر في الشاشة.	AUTO TURN OFF (إيقاف التشغيل التلقائي)
ملاحظة: في حالة قيام جهاز HDMI-CEC المتافق المتصل بالتسجيل، لا يتحول الجهاز إلى وضع الاستعداد.	

(قائمة الدخل) INPUT MENU

عند تحديد [ENABLE] (تمكين)، تكون السماعة الداخلية صامتة ويخرج الصوت عن طريق جهاز صوتي متصل بوظيفة ARC. عند تحديد [DISABLE] (تعطيل)، يتم كتم صوت جهاز الصوت المتصل بوظيفة ARC وتقوم السماعة الداخلية بخراج الصوت.	AUDIO RECEIVER (مستقبل الصوت)
ملاحظة: • قد يأخذ إخراج الصوت بعض الوقت عند تغيير إعدادات [AUDIO RECEIVER] (مستقبل الصوت)، ولا بعد هذا عطل في الشاشة.	SEARCH DEVICE (جهاز البحث)
يقوم بالبحث عن دخل HDMI لجهاز HDMI-CEC متصل. وفي حالة وجود الجهاز، يتم عرض نوع جهاز HDMI-CEC المتواافق واسم الجهاز المتصل.	SIGNAL FORMAT (تنسيق الإشارة)
بعد اكتشاف أجهزة HDMI-CEC المتواافق يمكنك تبديل دخل الجهاز عن طريق اختيار الجهاز.	SIDE BORDER COLOR *(لون جوانب الشاشة)*
يقوم بتخديج إعداد مساحة اللون والألوان الأساسية لإشارة DisplayPort (منفذ العرض)/منفذ HDMI.	RESET (إعادة التعيين)

*+: تعتمد هذه الوظيفة على نوع لوحة الخيارات التي تستخدمها. توافر هذه الوظيفة فقط عند تثبيت لوحة الخيارات.

**+: قد لا يتم اكتشافها بصورة صحيحة حسب الجهاز.

***+: لا يمكن تشغيل الوسائط [Media Player] (مشغل الوسائط).

****+: هذه الوظيفة متاحة فقط عندما تكون لوحة واجهة وحدة الحساب الاختبارية Raspberry Pi ولوحة الحساب Raspberry Pi مثبتتين. انظر [صفحة ٧٣](#).

PICTURE (الصورة)

(قائمة الصورة) PICTURE MENU

يوفّر إعدادات صورة معدة مسبقاً ومناسبة لبيانات مختلفة حيث يمكن استخدام هذا الجهاز، أو تخصيص الإعدادات لتفضيل العارض.	PICTURE MODE (وضع الصورة)
إعداد قياسي NATIVE (الأصلي)	
اللون مشرقة وراهبة مثالية للإعلان والعلامات التجارية RETAIL	
درجة حرارة اللون المنخفضة لتحسين البشرة الطبيعية.	CONFERENCING (وضع المؤتمرات)
أقصى سطوع للإضاءة الخلفية مع حرارة لونية أعلى لبيانات محيط أكثر إشراقاً.	HIGHBRIGHT (وضع الإضاءة الشديدة)
أقصى سطوع للإضاءة الخلفية مع تباين عالي لقراءة النص في جميع الظروف.	TRANSPORTATION (المواصلات)
إعدادات قابلة للتخصيص.	CUSTOM (الوضع المخصص)
يتيح ضبط إجمالي درجة سطوع الصورة والشاشة الخلفية. اضغط على [+] أو [-] للضبط.	BACKLIGHT (إضاءة خلفية)
ملاحظة: عند اختيار [ON] (تشغيل) في [AMBIENT LIGHT SENSING] (استشعار الأصوات المحيطة) في [ADVANCED] (خيارات متقدمة) فلا يمكن تغيير هذه الوظيفة.	
يضفي تلقائياً كل من مجموعات إضاءة خلفية LCD بصورة مستقلة حسب إشارة الدخل.	BACKLIGHT DIMMING *(تعميم إضاءة خلفية)*
يضفي إشراق اللون الأسود. عندما يكون الإعداد منخفض على العرض، تتغير أحرف OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) إلى الأصفر.	VIDEO BLACK LEVEL (مستوى اللون الأسود في الفيديو)

PICTURE MENU (قائمة الصورة)

اختر تصحيح جاما الشاشة للمصوّل لأعلى مستوى لجودة الصورة، ويعتمد الاختيار على الاستخدام المطلوب.	(GAMMA) GAMMA (جاما)
يتم تصحيح جاما عن طريق لوحة LCD.	NATIVE (أصلي)
يعرض جاما الشاشة للاستخدام مع جهاز كمبيوتر.	(2,٢) 2.2
إعدادت جاما العاديّة لاستخدامها في الفيديو مثل DVDs و Blu-rays.	(٢,٤) 2.4
جاما خاصّة لأنواع معينة من الأفلام. ترفع الأجزاء المعتمة وتخفّض الأجزاء الفاتحة من الصورة (المنحنى الخاص).	S GAMMA (وضع جاما الخاص)
ملحوظة: يمنع الاستخدام لأغراض التخيّص.	
منحنى DICOM GSDF الذي تمت محاكاته لكل نوع من أنواع LCD.	DICOM SIM.
يمكن تحميل منحنى جاما القابل للبرمجة باستخدام برماج NEC الاختياري.	PROGRAMMABLE1, 2, 3 (قبل البرمجة ١ و ٢ و ٣)
	(اللون) COLOR
يتيح ضبط تشبع الألوان في الشاشة. اضغط على زر + أو - للضبط.	(اللون) COLOR
يتيح ضبط درجة الحرارة اللونية في الشاشة بأكملها، ويؤدي انخفاض درجة الحرارة اللونية إلى جعل الشاشة مائلة للحمرة.	COLOR TEMPERATURE (الحرارة اللونية)
يؤدي ارتفاع درجة الحرارة اللونية إلى ظهور الشاشة بلون مائل إلى الزرقة، إذا كانت درجة الحرارة تتطلب مزيداً من الضبط، فيمكن ضبط كل مستوى من مستويات اللون الأحمر/ الأخضر/ الأزرق في النقطة البيضاء، ولضبط مستوى ألوان R (الأحمر) G (الأخضر) B (الأزرق)، قم بتحديد [CUSTOM] [COLOR TEMP] (مخصص) كاختيار [CUSTOM] [COLOR TEMP] (درجة الحرارة اللونية).	
ملحوظة: عند تعيين خيار [PROGRAMMABLE1] (قبل للبرمجة ١) أو [PROGRAMMABLE2] (قبل للبرمجة ٢) أو [PROGRAMMABLE3] (قبل للبرمجة ٣) في قائمة [GAMMA] (جاما)، فلا يمكن تغيير هذه الوظيفة.	
يقوم بضبط تدرج الألوان Red (أحمر) و Green (أخضر) و Cyan (سماري) و Blue (أزرق) و Magenta (أرجواني). على سبيل المثال، تستطيع أن تغيّر اللون الأصفر إلى اللون البنفسجي.	COLOR CONTROL (التحكم في اللون)
يتيح ضبط مستوى سطوع الصورة وفقاً لإشارة الدخل. اضغط على زر + أو - للضبط.	CONTRAST (التبابين)
	خيارات متقدمة ADVANCED
عندما تكتشف الشاشة إشارة HDR، يمكنك تحديد تصحيح جاما المفضل من [LOW] (منخفض) أو [MIDDLE] (متوسط) أو [HIGH] (مرتفع).	HDR MODE (HDR وضع)
يتيح ضبط وضوح الصورة. اضغط على زر + أو - للضبط.	SHARPNESS (جدة الألوان)
يحدد نسبة عرض صورة الشاشة إلى ارتفاعها.	ASPECT (العرض إلى الارتفاع)
ملحوظة: • في حالة تغيير إعدادات [H POSITION] (الوضع الأفقي) و [V POSITION] (الوضع الرأسي) مع صورة مصغرّة، لن يتم تغيير الصورة.	
• (نسبة عرض إلى ارتفاع) ستتغير تلقائياً إلى [FULL] (كامل) عندما تبدأ [SCREEN SAVER] (شاشة التوقف).	
عند توقف [SCREEN SAVER] (شاشة التوقف) فإن [ASPECT] (نسبة العرض إلى الارتفاع) ستعود إلى الإعدادات السابقة.	
• هذه الوظيفة غير مماثلة عندما يكون وضع [SCREEN SAVER] (شاشة التوقف) في [MOTION] (نشاط).	
• لا يتوفر إعداد [ZOOM] (تكبير/تصغير) في حالة الصور ذات دقة دخل ٤K.	
يعرض نسبة العرض إلى الارتفاع المرسلة من المصدر.	NORMAL (عادي)
الصورة تملأ الشاشة بأكملها.	FULL (كامل)
يعمل على توسيع إشارة letterbox ١٦:٩ لماء الشاشة بأكملها.	WIDE (عرض)
عرض الصورة بتتبّيق ١ في ٤ بكسل. (في حال إذا كانت دقة الدخل أعلى من الدقة الموصى بها، فيُسْتَعْمَل تصغير الصورة لملاء الشاشة).	(١:٤) 1:1
يعلم على توسيع أو تقليل حجم الصورة.	ZOOM (تكبير/تصغير)
ملحوظة: لا تُعرَض مساحات الصورة التي كُبِّرَت خارج منطقة الشاشة النشطة، وقد يحدث تدهور في الصورة التي تم تصغيرها.	
يحافظ على نسبة العرض إلى الارتفاع أثناء التحجب.	ZOOM (تكبير/تصغير)
قيمة التكبير/التصغير الأفقي.	H ZOOM (تكبير/تصغير أفقي)
قيمة التكبير/التصغير الرأسي.	V ZOOM (التكبير/التصغير الرأسي)
الوضع الأفقي.	H POS (الوضع الأفقي)
الوضع الرأسي.	V POS (الوضع الرأسي)
يقوم بضبط مستوى تعديل التباين الديناميكي.	ADAPTIVE CONTRAST (التبابين التكيفي)*
في حالة تعيين [HIGH] (عال)، يتم عرض الصورة بوضوح ولكنه يجعل السطوع غير مستقر بفضل الفجوة الكبيرة في التباين.	

PICTURE MENU (قائمة الصورة)

<p>يتيح ضبط إضاءة خلفية لشاشة LCD تلقائياً طبقاً لكمية الإضاءة المحيطة.</p> <p>يقوم بتعديل مستوى السطوع وفقاً لإشارة الدخل.</p>	<p>AUTO DIMMING (التعتيم التلقائي)</p> <p>AUTO BRIGHTNESS (السطوع التلقائي)</p>
<p>يمكن تعديل إضاءة خلفية للوحدة LCD بحيث تزيد أو تنخفض وفقاً لكمية الإضاءة المحيطة الموجودة داخل الغرفة. فإذا كانت الغرفة ساطعة الإضاءة، تصبح الشاشة ساطعة بنفس الدرجة. أما إذا خفتت الإضاءة، يخفت ضوء الشاشة تبعاً لذلك. ويتمثل الغرض من هذه الوظيفة في جعل المشاهدة أكثر راحة للعين، من خلال توفير مجموعة من ظروف الإضاءة.</p> <p>إعداد المعيار المحيط:</p> <p>[AMBIENT LIGHT SENSING] (استشعار الأضواء المحيطة) في قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة، حدد [ON] (تشغيل) واضبط [ILLUMINANCE] ([إضاءة] و [BACKLIGHT]) (إضاءة خلفية).</p> <p>وضع IN BRIGHT (في الأماكن الساطعة): الإعداد للاستخدام في حجرة مضيئة.</p> <p>BACKLIGHT (إضاءة خلفية) - الحد الأقصى لمستوى إضاءة خلفية في حجرة مضيئة.</p> <p>وضع IN DARK (في الأماكن المغتمة): الإعداد للاستخدام في حجرة مغتمة.</p> <p>ILLUMINANCE ([إضاءة]) - مستوى الإضاءة في حجرة مغتمة.</p> <p>BACKLIGHT (إضاءة خلفية) - الحد الأقصى لمستوى إضاءة خلفية في حجرة مغتمة.</p> <p>(الحالة): يظهر مستوى الإعداد الحالي لـ [ILLUMINANCE] ([إضاءة] و [BACKLIGHT]) (إضاءة خلفية).</p> <p>عند تنشيط [AMBIENT LIGHT SENSING] (استشعار الأضواء المحيطة)، يتغير مستوى إضاءة خلفية في الشاشة تلقائياً طبقاً لظروف الإضاءة المحيطة في الغرفة (انظر الشكل أدناه).</p>	<p>AMBIENT LIGHT SENSING (استشعار الأضواء المحيطة)</p>
<p>L - مستوى ILLUMINANCE (إضاءة الخلفية منخفض) الذي يتم استخدام الشاشة من خلاله عندما يكون مستوى الإضاءة منخفضاً.</p> <p>H - مستوى ILLUMINANCE (إضاءة الخلفية مرتفع) الذي يتم استخدام الشاشة من خلاله عندما يكون مستوى الإضاءة المحيطة مرتفعاً.</p> <p>ملاحظة:</p> <ul style="list-style-type: none"> عند ضبط [BACKLIGHT] (إضاءة خلفية) على [ON] (تشغيل)، فلا يمكن تغييرها. لا تقم بتنطيط وحدة المستشعر اختيارياً عند تعيين [AMBIENT LIGHT SENSING] (استشعار الأضواء المحيطة). يتم تعيين [AMBIENT LIGHT SENSING] (استشعار الأضواء المحيطة) عند ضبطه على [ON] (تشغيل). 	
<p>يقوم بضبط إضاءة خلفية ومستوى الصوت تلقائياً للمعتمدان على تحديد ما إذا كان هناك وجود بشري أمام الشاشة أم لا.</p> <p>ملاحظة: يتم تعطيل استشعار الوجود البشري في حالة تعيين [AUTO INPUT CHANGE] (تحريك الدخل التلقائي) أثناء تنشيط [HUMAN SENSING] (استشعار الوجود البشري).</p> <p>يتم تعطيل وضع [POWER SAVE] (توفير الطاقة) عند تعيين [AUTO OFF] (إيقاف التشغيل التلقائي) أو [CUSTOM] (مخصص) في وضع [HUMAN SENSING] (استشعار الوجود البشري).</p>	<p>HUMAN SENSING (استشعار الوجود البشري*)</p>
<p>وظيفة استشعار الوجود البشري متوقفة.</p> <p>يتم إيقاف تشغيل الإضاءة الخلفية للشاشة وكتم الصوت عند تحديد غياب الوجود البشري أثناء المدة المحددة في [WAITING TIME] (وقت الانتظار).</p> <p>و عند اقتراب أي شخص من الشاشة، تتحول الشاشة إلى الوضع العادي تلقائياً.</p> <p>تتحول إشارة دخل الشاشة والإضاءة الخلفية ومستويات الصوت تلقائياً للإعداد [INPUT SELECT] (تحديد الدخل) و [BACKLIGHT] (الخلفية) و [VOLUME] (الصوت) عند تحديد غياب الوجود البشري أثناء المدة المحددة في [WAITING TIME] (وقت الانتظار).</p> <p>و عند ظهور أي شخص أمام الشاشة مرة أخرى، تعيد الشاشة إضاءة الخلفية ومستوى الصوت إلى الوضع الطبيعي تلقائياً وتعيد إنتاج إشارة الدخل المحددة لـ [INPUT SELECT] (تحديد الدخل).</p>	<p>DISABLE (تعطيل)</p> <p>AUTO OFF (إيقاف تلقائي)</p> <p>CUSTOM (مخصص)</p>

PICTURE MENU (قائمة الصورة)

<p>TILE MATRIX (المصفوفة المتتابعة) يتيح تكبير الصورة وعرضها على شاشات متعددة (تصل إلى ١٠٠ شاشة) عبر مكبر توزيع. هذا الخيار خاص بتكون [إعدادات TILE MATRIX SETUP] (إعداد المصفوفة المتتابعة يدوياً).</p> <ul style="list-style-type: none"> • ملاحظة: لا تعد الدقة المنخفضة مناسبة لطريقة العرض بالتجانب على عدد كبير من الشاشات. • يمكن التشغيل دون مكبر توزيع عند العدد الأقل من الشاشات. • إذا كان [إعداد ZOOM] (التكبير/التصغير) هو إعداد الطول إلى العرض المحدد، فإنه يعمل كعرض [FULL] (كامل) عندما تكون المصفوفة المتتابعة نشطة. عندما تكون المصفوفة المتتابعة نشطة، لا يؤثر تغيير إعداد الطول إلى أو [ZOOM] (التكبير/التصغير) أو تغيير مستوى التكبير/التصغير على الصورة. عندما تكون المصفوفة المتتابعة غير نشطة، يتم تطبيق أي إعدادات تم تغييرها عندما تكون المصفوفة المتتابعة نشطة على الفور. • قد تحدث فجوة في توقيت عرض الصور من خلال الشاشات في حالة تشغيل محتويات Media Player (مشغل الوسائط) في وقت تشغيل [TILE MATRIX] (المصفوفة المتتابعة). • عندما تكون إشارة الإدخال K، لا تتوفر [TILE MATRIX] (المصفوفة المتتابعة). 	TILE MATRIX (المصفوفة المتتابعة)
<p>عدد الشاشات المرتبة أفقياً.</p>	H MONITORS (الشاشات الأفقية)
<p>عدد الشاشات المرتبة رأسياً.</p>	V MONITORS (الشاشات الرأسية)
<p>حدد قسم الصور المتتابعة لعرضها على الشاشة الحالية.</p>	POSITION (الموضع)
<p>يقوم بضبط الصورة تعويضاً عن الفجوة بين العروض. عند التشغيل، يمكن ضبط حجم الصورة المعروضة وموضعها بالضغط على الزر + أو - في وحدة التحكم عن بعد.</p>	TILE COMP (توافق العرض المتعدد)
<p>يقوم بهذه操作 في تشغيل الصورة على الشاشات المتتابعة.</p>	CONFIRM SETTINGS (تأكيد الإعدادات)
<p>يعيد كافة إعدادات قائمة الصورة إلى إعدادات المصنع باستثناء [PICTURE MODE] (وضع الصورة).</p>	RESET (إعادة التعيين)

*: لا تناول هذه الوظيفة إلا عند توصيل وحدة الحساسات الاختيارية.
**: لا لإشارة RGB.

AUDIO (الصوت)

AUDIO MENU (قائمة الصوت)

<p>يوفر إعدادات صوت معدة مسبقاً ومناسبة لبيئات مختلفة حيث يمكن استخدام هذا الجهاز، أو تخصيص الإعدادات لتفضيل العارض.</p>	AUDIO MODE (وضع الصوت)
<p>إعداد قياسي NATIVE (الأصلي)</p>	NATIVE (الأصلي)
<p>صوت محظي لوضوح الصوت في متاجر البيع بالتجزئة RETAIL (الجزء)</p>	RETAIL (الجزء)
<p>إعدادات محسنة لوضوح الصوت في غرف الاجتماعات.</p>	CONFERENCING (وضع المؤتمرات)
<p>أدنى مستوى صوت من أجل التركيز على الرسالة المرئية (كتم الصوت).</p>	HIGHLIGHT (وضع الإضاءة الشديدة)
<p>أقل مستوى صوت من أجل تجنب الاضطراب في الأماكن العامة (كتم الصوت).</p>	TRANSPORTATION (الموصلات)
<p>إعدادات قابلة للتخصيص.</p>	CUSTOM (الوضع المخصص)
<p>يزيد أو يخفض مستوى خرج الصوت.</p>	VOLUME (مستوى الصوت)
<p>قم بتحديد [STEREO] (ستريو) أو [MONO] (صوت أحادي) لخرج الصوت.</p>	BALANCE (التوازن)
<p>STEREO (ستريو): قنوات صوتية مستقلة لتوجيه إشارات صوتية يمكن ضبط توازن الصوت بين السماعات البسيري واليمني. MONO (أحادي اللون): توجيه إشارات الصوت عبر قناة صوتية فردية. لا يمكن ضبط التوازن ولن يتتوفر شريط التمرير.</p>	STEREO/MONO (ستريو/أحادي اللون)
<p>اضغط على زر + لتحريك إشارة الصوت لليمين. اضغط على زر - لتحريك إشارة الصوت لليسار.</p>	BALANCE (التوازن)
<p>ملاحظة: هذه الوظيفة غير متوفرة في حالة اختيار أحدى اللون [MONO].</p>	SURROUND (محيطي)

قائمة الصوت (AUDIO MENU)	
يرفع أو يخفض نطاق التردد العالي للإشارات الصوتية. اضغط على زر + لرفع مستوى الصوت [TREBLE] (الطنين الثالثي). اضغط على زر - لخفض مستوى الصوت [TREBLE] (الطنين الثالثي).	(الموازن) EQUALIZER (ثلاثي) TREBLE
يرفع أو يخفض الصوت منخفض التردد. اضغط على زر + لرفع مستوى الصوت [BASS] (خفيف). اضغط على زر - لخفض مستوى الصوت [BASS] (جيبر).	(جيبر) BASS
يتيح تحديد [VARIABLE] (متغير) التحكم في مستوى خرج الخط من خلال زر VOLUME (مستوى الصوت) على وحدة التحكم عن بعد أو لوحة التحكم في الشاشة.	(خيارات متقدمة) ADVANCED (مخرج خطي) LINE OUT
حدد هذا الخيار إذا كان هناك تأخير ملحوظ بين صورة الفيديو وخرج إشارة الصوت. عند تعيين هذا الخيار، يمكن تأخير من ٠ إلى ١٠٠ ميلي ثانية. يسمح هذا بوجود تأخير في الفيديو، الذي قد يحدث أثناء تقم الفيديو المشغل مثل DEINTERLACE (فك التشابل)، ليتم مطابقتها بتأخير مماثل في إشارة الصوت لتجنب أخطاء التزامن.	(تأخير الصوت) AUDIO DELAY (مدة التأخير) DELAY TIME
تحديد [OFF] (إيقاف) يوقف الخرج الخاص بالسماعات الداخلية.	INTERNAL SPEAKER (السماعة الداخلية)
يتيح إعادة ضبط خيارات قائمة الصوت وفقاً لإعدادات المصنع فيما عدا [AUDIO MODE] (وضع الصوت).	(إعادة التعيين) RESET

الجدولة (SCHEDULE)

قائمة الجدولة (SCHEDULE MENU)	
يتيح إنشاء جداول عمل للشاشة (انظر صفحة ٤٤). اضغط على زري ▲، ▼، +، - للتقليل بين إعدادات الجدولة وتغييرها. اضغط على زر SET/POINT ZOOM (الضبط/تحديد التكبير/التصغير) في وحدة التحكم عن بعد أو أزرار تغيير الدخل في الشاشة لتحديد الإعدادات. ملاحظة: • يجب تعريف [DATE & TIME] (التاريخ والوقت) قبل إضافة جداول. • تحفظ الجداول التي كونتها عندما تخرج من نافذة [SCHEDULE INFORMATION] (معلومات الجدولة). • إذا تم تعريف جداول متعددة لنبدأ في نفس الوقت، تكون الأولوية للجدول المتعارض ذات الرقم الأعلى. • يتغير تشغيل الجداول عندما يتم تعريف [OFF TIMER] (موقوت الإيقاف) على [ON] (تشغيل). • يتغير تشغيل الجداول أثناء فتح قائمة [SCHEDULE INFORMATION] (معلومات الجدول).	SCHEDULE INFORMATION (معلومات الجدولة)
تحديد الرقم والضغط على زر SET/POINT ZOOM (تعيين/تحديد خاصية تكبير/تصغير) لتنشيط الجدول. يوجد مخطط لدى المربع بجانب الرقم عند تعيين الجدول. يمكن إنشاء جدول يصل عددها ١٤ وتمكينها. اضغط على زر + - لتنتقل بين أرقام الجداول. يعين حالة الطاقة الشاشة للجدول. حدد [ON] (تشغيل) إذا أردت أن يقوم الجدول بتشغيل الشاشة في الوقت المحدد. حدد [OFF] (إيقاف التشغيل) إذا أردت أن يقوم الجدول بإيقاف تشغيل الشاشة في الوقت المحدد.	SETTINGS (إعدادات)
اضبط وقت البدء للجدول. ملاحظة: أملا كل الحقول لإعدادات الوقت TIME. إذا عرض أحد الحقول [-]، يعني ذلك أن الجدول توقف عن التشغيل. حدد أي دخل فيديو ستستخدمه للجدول. للحفاظ على شاط الدخل عند بدء الجدول، تأكد من أن الإعدادات [-]. إذا قمت بتحديد دخل معين، اضبط (تشغيل) [ON] في (الطاقة) [POWER].	TIME (الوقت) INPUT (الدخل)
حدد هذا الخيار إذا كان الجدول سيتم تشغيله في يوم واحد فقط أو إذا كان جدولًا غير منتظم.	DATE (التاريخ) YEAR (السنة) MONTH (الشهر) DAY (اليوم)
حدد هذا الخيار لتكرار الجدول كل أسبوع. يقوم بإيقاف تشغيل الشاشة بعد الفترة الزمنية الموضحة بجوار شريط التمرير. اضغط على زر + أو - في وحدة التحكم لضبط الموقت من ساعة إلى ٢٤ ساعة. ملاحظة: يتغير تشغيل الجداول عندما يتم تعريف [ON] (تشغيل) لـ [OFF TIMER] (موقوت الإيقاف).	EVERY WEEK (كل أسبوع) OFF TIMER (مؤقت الإيقاف)
يقوم بإعادة كافة إعدادات قائمة الجداول الجدولة إلى إعدادات المصنع، باستثناء و[OFF TIMER] (مؤقت الإيقاف). ملاحظة: يقوم بإعادة كل إعدادات قائمة الجداول الجدولة إلى إعدادات المصنع، باستثناء و[OFF TIMER] (مؤقت الإيقاف).	RESET (إعادة التعيين)

SLOT (الفتحة)

قائمة الفتحة (SLOT MENU)	
الفتحة النشطة (ACTIVE SLOT)	تحديد فتحة لوحة الخيارات النشطة. ملاحظة: ان يعمل سوى الدخل المحدد.
OPTION (خيار*)	تكوين إعدادات لوحة الخيارات المتصلة.
POWER CONTROL (التحكم في الطاقة)	يتحكم في الطاقة في لوحة الخيارات. حدد [ON] (تشغيل) ثم اضغط على SET (ضبط) على جهاز التحكم عن بعد لتشغيل الجهاز. حدد [OFF] (إيقاف) ثم اضغط على SET (ضبط) على جهاز التحكم عن بعد لتنشيل الجهاز. ملاحظة: يشير الخيار المحدد ضمن [POWER CONTROL] (الإمداد بالطاقة) عند فتح قائمة [POWER CONTROL] (التحكم في الطاقة) إلى حالة الطاقة الحالية. إذا وجدت [YES] (نعم) محددة، إذا فالجهاز على وضع التشغيل. إذا وجدت [NO] (لا) محددة، إذا فالجهاز على وضع الإيقاف.
POWER SUPPLY (الإمداد بالطاقة)	يسمح بالتنشيل نفسه كزر الطاقة في لوحة الخيارات المثبتة.
POWER BUTTON (زر الطاقة)	اضغط [YES] (نعم) لإيقاف تشغيل إجبارياً في لوحة الخيارات المثبتة. ملاحظة: يرجى استخدام هذه الوظيفة فقط عندما يتغير إغلاق نظام التشغيل بدويأ.
FORCE SHUTDOWN (إيقاف التشغيل إجبارياً)	اضغط على [YES] (نعم) لإيقاف تشغيل لوحة الخيارات إجبارياً وإعادة تشتغيلها عندما لا تستجيب لإيقاف التشغيل باستخدام وظيفة [POWER BUTTON] (زر الطاقة) أو [FORCE SHUTDOWN] (إيقاف التشغيل إجبارياً). ملاحظة: قد تختلف هذه الوظيفة ملفات البيانات الموجودة على لوحة الخيارات أو ملفات البيانات الموجودة على جهاز تخزين متصل بلوحة خيارات مثبتة. يرجى استخدام هذه الوظيفة فقط عندما يتغير تشغيل [POWER BUTTON] (زر الطاقة) و [FORCE SHUTDOWN] (إغلاق الإجاري).
RESET (إعادة التعيين)	يعرض حالة الاتصال الخاصة بلوحة الخيارات. إذا لم تكن الحالة "متصلة"، فهذا يعني أن الجهاز غير مثبت.
Power Status (حالة الطاقة)*	يعرض حالة تشغيل الجهاز المتصل بلوحة الخيارات.
Module (وحدة)*	يعرض معلومات عن اللوحة المثبتة.
POWER SETTING (إعدادات الطاقة)	سيتم تشغيل لوحة الخيارات المثبتة تلقائياً عند تشغيل طاقة الشاشة. يتم إيقاف تشغيل لوحة الخيارات المثبتة عند تحويل الشاشة إلى وضع الاستعداد. عند تحديد [OFF] (إيقاف التشغيل) في [SLOT POWER] (فتحة الطاقة)، يؤدي هذا إلى ضبط تأخير الوقت بعد تنفيذ [AUTO SHUT DOWN] (إيقاف التشغيل التلقائي) حتى يتم إيقاف تشغيل الطاقة إلى لوحة الخيارات. يسمح بتحويل الشاشة إلى الحالة نفسها عندما يكون الجهاز المثبت في وضع الاستعداد أو وضع توفير الطاقة. يعرض تحذيراً، عند إيقاف تشغيل الطاقة ل لوحة الخيارات، بأنه يجب إيقاف تشغيل الجهاز من داخل نظام تشغيل الجهاز. لا يمكن تغيير هذه الرسالة. هذه الوظيفة متاحة فقط عن [OFF] (إيقاف) [POWER SUPPLY] (الإمداد بالطاقة). تكوين إعدادات لوحة واجهة وحدة الحساب Raspberry Pi ووحدة الحاسوب Raspberry Pi .
COMPUTE MODULE (وحدة الحاسوب)	التحكم في الطاقة في Compute Module (وحدة الحاسوب). حدد [ON] (تشغيل) ثم اضغط على SET (ضبط) على جهاز التحكم عن بعد لتشغيل الجهاز. حدد [OFF] (إيقاف) ثم اضغط على SET (ضبط) على جهاز التحكم عن بعد لتنشيل الجهاز. ملاحظة: يشير الخيار المحدد ضمن [POWER SUPPLY] (الإمداد بالطاقة) عند فتح قائمة [POWER CONTROL] (التحكم في الطاقة) إلى حالة الطاقة الحالية. إذا وجدت [YES] (نعم) محددة، إذا فالجهاز على وضع التشغيل. إذا وجدت [NO] (لا) محددة، إذا فالجهاز على وضع الإيقاف.
POWER CONTROL (التحكم في الطاقة)	ينفذ إيقاف تشغيل عادي لوحدة الحاسوب.
POWER BUTTON (زر الطاقة)	اضغط على [YES] (نعم) لإيقاف تشغيل وحدة الحاسوب إجبارياً وإعادة تشتغيلها عندما لا تستجيب لإيقاف التشغيل باستخدام وظيفة [POWER BUTTON] (زر الطاقة) أو [FORCE SHUTDOWN] (إيقاف التشغيل إجبارياً). ملاحظة: اضغط على SET (ضبط) لإيقاف تشغيل وحدة الحاسوب إجبارياً وإعادة تشتغيلها عندما لا تستجيب لإيقاف التشغيل باستخدام وظيفة [POWER BUTTON] (زر الطاقة) أو [FORCE SHUTDOWN] (إيقاف التشغيل إجبارياً).
Connection Status (حالة التوصيل)	يعرض حالة الاتصال الخاصة وحدة الحاسوب. إذا لم تكن الحالة "متصلة"، فهذا يعني أن الجهاز غير مثبت.
Power Status (حالة الطاقة)	يظهر حالة تشغيل وحدة الحاسوب.
Module (وحدة)	يعرض معلومات حول لوحة واجهة وحدة الحاسوب.

SLOT MENU (قائمة الفتحة)	
POWER SETTING (إعدادات الطاقة)	
سيتم تشغيل وحدة الحساب تلقائياً عند تشغيل طاقة الشاشة.	AUTO POWER UP (التشغيل التلقائي)
يتم إيقاف تشغيل وحدة الحساب عند تحويل الشاشة إلى وضع الاستعداد.	AUTO SHUTDOWN (إيقاف التلقائي)
يؤدي ذلك إلى ضبط تأخير الوقت بعد ضبط إشارة إيقاف التشغيل حتى يتم إيقاف تشغيل الطاقة إلى وحدة الحساب. قم بنهيذ ذلك للسماح بوقت كافي لإيقاف تشغيل أي برنامج بأمان.	POWER SUPPLY OFF DELAY (تأخير إيقاف الإمداد بالطاقة)
عند تحديد [DISABLE] (تعطيل)، يقوم تلقائياً بتشغيل أي صور أو ملفات فيديو في المجلد المحدد عندما تكون الشاشة قيد التشغيل مع [COMPUTE MODULE] (وحدة الحساب) كالمدخل المحدد.	AUTO DISPLAY OFF (إيقاف العرض التلقائي)
يعرض تحذيراً، عند إيقاف تشغيل الطاقة ووحدة الحساب، بأنه يجب إيقاف تشغيل الجهاز من داخل نظام تشغيل الجهاز. لا يمكن تغيير هذه الرسالة هذه الوظيفة متأخراً فقط عن [OFF] (إيقاف) [POWER SUPPLY] (الإمداد بالطاقة).	OFF WARNING (تحذير الإيقاف)
ADVANCE SETTING (إعدادات متقدمة)	
يقوم بتمكين أو تعطيل استخدام GPIO ٢٣ (الإدخال والإخراج للأغراض العامة) للإشارة إلى أن الطاقة إلى وحدة الحساب سيتم إيقاف تشغيلها.	SHUTDOWN SIGNAL (إشارة إيقاف التشغيل)
يقوم بتمكين أو تعطيل الإشارات المنبعثة من وحدة التحكم عن بعد.	IR SIGNAL (إشارة IR)
يقوم بتمكين أو تعطيل الاتصال التسلسلي الداخلي بين الشاشة ووحدة الحساب.	MONITOR CONTROL (التحكم في الشاشة)
يقوم بتمكين أو تعطيل وظيفة مؤقت مراقب النظام المدمجة في الشاشة لـ Compute Module (وحدة الحساب). عند التمكين، تتوقف الشاشة تلقائياً عن إعطاء تعين دورياً من Compute Module (وحدة الحساب) من خلال وحدة UART الداخلية. إذا لم يتم استلام الأمر ثلاث فترات زمنية متتالية، فستعيد الشاشة تشغيل Compute Module (وحدة الحساب).	WDT (مراقب النظام)
يقوم بتعيين مدة التأخير التي يجب أن تبدأ فيها بتنقى أوامر إعادة تعين WDT (مراقب النظام) بعد تشغيل Compute Module (وحدة الحساب).	START UP TIME (زمن التشغيل)
لتعيين الحد الأقصى للوقت الذي يجب أن تتنقى خلاله الشاشة أوامر إعادة تعين WDT (مراقب النظام) من وحدة الحساب.	PERIOD TIME (مدة التشغيل)
يمكن الشاشة من إمداد الطاقة لفتحة لوحة الخيارات أثناء تشغيل وضع حفظ الطاقة أو وضع الاستعداد. [AUTO] (التلقائي): يتم تزويد الطاقة بشكل مستمر إلى فتحة لوحة الخيارات، حتى أثناء وضع توفير الطاقة ووضع الاستعداد. توقف الطاقة المزودة لفتحة لوحة الخيارات أثناء وضع توفير الطاقة ووضع الاستعداد عندما لا توجد أجهزة مثبتة. [ON] (تشغيل): يتم تزويد الطاقة بشكل مستمر إلى فتحة لوحة الخيارات، حتى أثناء وضع توفير الطاقة ووضع الاستعداد. [OFF] (إيقاف): تتوقف الطاقة المزودة لفتحة لوحة الخيارات أثناء وضع توفير الطاقة ووضع الاستعداد. ملاحظة: إذا كانت لوحة الخيارات عبارة عن كمبيوتر، فيرجى ضبط [SLOT POWER] (فتحة الطاقة) على [AUTO] (التلقائي) أو [ON] (تشغيل).	SLOT POWER (فتحة الطاقة)
يقوم بإعادة ضبط جميع إعدادات قائمة الفتحة إلى إعدادات المصنع، إلا [SLOT POWER] (فتحة الطاقة)	RESET (إعادة التعيين)

*: تعتمد هذه الوظيفة على نوع لوحة الخيارات المثبتة في الشاشة. عند تغيير الإعدادات، يرجى تشغيل الطاقة الرئيسية للشاشة.

**: تعتمد هذه الوظيفة على نوع لوحة الخيارات التي تستخدمها. تتوفر هذه الوظيفة فقط عند تثبيت لوحة الخيارات.

***: قد لا تظهر بعض لوحات الخيارات بشكل صحيح.

****: إذا كانت لوحة الخيارات عبارة عن كمبيوتر، فيرجى التحقق أيضاً من إعدادات إيقاف تشغيل الكمبيوتر.

الشبكة (network)

قائمة الشبكة (NETWORK MENU)	
<p>يبيه إعدادات شبكة الشاشة إما تلقائياً أو يدوياً.</p> <p>عند تحديد [AUTO] (تلقائي)، يتم الحصول على عنوان IP تلقائياً من خادم DHCP.</p> <p>عند اختيار [MANUAL] (يدوي) يجب إدخال إعدادات الشبكة يدوياً. اتصل بمسؤول الشبكة للحصول على هذه المعلومات.</p> <p>ملاحظة: يرجى استشارة مسؤول الشبكة لمعرفة عنوان IP عندما يتم تحديد خيار [AUTO] (تلقائي) بالنسبة لوضع [IP SETTING] (إعداد IP).</p> <p>اضبط عنوان IP الخاص بالشاشة المتصلة بالشبكة عند تحديد خيار [MANUAL] (يدوي) بالنسبة لوضع [IP SETTING] (إعداد IP).</p> <p>اضبط بيانات قناع الشبكة الفرعية الخاصة بالشاشة المتصلة بالشبكة عند تحديد خيار [MANUAL] (يدوي) بالنسبة لوضع [IP SETTING] (إعداد IP).</p> <p>اضبط البوابة الافتراضية الخاصة بالشاشة المتصلة بالشبكة عند تحديد خيار [MANUAL] (يدوي) بالنسبة لوضع [IP SETTING] (إعداد IP).</p> <p>ملاحظة: أدخل الرقم في تنسيق [0.0.0.0] لحذف الإعداد.</p> <p>عن IP addresses (عنوان IP) الخاص بخوادم DNS.</p> <p>[AUTO] (تلقائي): سيقوم خادم DNS الموصى بالشاشة بتعيين عنوان IP خاص به تلقائياً.</p> <p>[MANUAL] (يدوي): أدخل عنوان IP الخاص بخادم DNS المتصل بالشاشة يدوياً.</p> <p>ملاحظة: يرجى استشارة مسؤول الشبكة لمعرفة عنوان IP عندما يتم تحديد خيار [AUTO] (تلقائي) بالنسبة لخادم [DNS].</p> <p>أدخل إعدادات خادم DNS الرئيسي الخاصة بالشبكة المتصلة بالشاشة.</p> <p>ملاحظة: أدخل الرقم في تنسيق [0.0.0.0] لحذف الإعداد.</p> <p>أدخل إعدادات خادم DNS الثانوي الخاصة بالشبكة المتصلة بالشاشة.</p> <p>ملاحظة: أدخل الرقم في تنسيق [0.0.0.0] لحذف الإعداد.</p> <p>تقوم بإظهار [MAC ADDRESS] (عنوان MAC) الخاص بالشاشة.</p> <p>تنزيل إعدادات شبكة المعلومات.</p> <p>تعذر مكون الشبكة أو تعطله بشكل فردي لوظائف الشاشات التالية.</p> <p>ملاحظة: يرجى «DISPLAY» (العرض) على «ENABLE» (تمكين) عند تحديث مراجعة البرنامج الثابت عبر الشبكة.</p> <p>تعذر وظيفة الشبكة أو تعطلاها للتحكم في الشاشة عن بعد.</p> <p>عند التعطيل فإن هذه الوظائف لن تعمل: التحكم الخارجي، البريد الإلكتروني، خادم PJLink، AMX، Crestron، SNMP، HTTP، HTTP، البريد الإلكتروني، خادم.</p> <p>تمكين وظيفة الشبكة اللوحة واجهة وحدة وحدة الحساب أو تعطليها فقط.</p> <p>قم بتطبيق إعدادات تأمين الشبكة.</p> <p>يؤكد نجاح الاتصال بالشبكة من خلال الاتصال بعنوان IP المحدد مسبقاً.</p> <p>يضبط [IP ADDRESS] (عنوان IP) لإرسال [PING].</p> <p>يتتحقق من الاستجابة التي يمكن أو لا يمكن إرسالها إلى الشاشة من [IP ADDRESS] (عنوان IP) عن طريق إرسال [PING].</p> <p>أعد ضبط كل إعدادات قائمة الشبكة بالعودة إلى إعدادات المصنع، باستثناء [NETWORK INFORMATION] (معلومات الشبكة) و[PING] (إعادة التعيين).</p>	NETWORK INFORMATION (معلومات الشبكة) IP SETTING (إعداد IP) IP ADDRESS (عنوان IP) SUBNET MASK (قناع الشبكة الفرعية) DEFAULT GATEWAY (البوابة الافتراضية) DNS (خادم اسم المجال الرئيسي) DNS PRIMARY (خادم اسم المجال الثاني) DNS SECONDARY (خادم اسم المجال الثاني) MAC ADDRESS (عنوان MAC) EXECUTE (تنفيذ) DISPLAY (العرض) COMPUTE MODULE (وحدة الحساب) APPLY (تطبيق) PING (ping) IP ADDRESS (عنوان IP) EXECUTE (تنفيذ) RESET (إعادة التعيين)

PROTECT (الحماية)

POWER MENU (حماية قائمة)	
<p>لتمكين أو تعطيل دخول الشاشة في وضع توفير الطاقة.</p> <p>عند تحديد [ENABLE] (تمكين)، تدخل الشاشة في وضع توفير الطاقة بعد مرور الفترة الزمنية دون اكتشاف إشارة إدخال أو حدوث فقدان للإشارة.</p> <p>يمكنك ضبط حالة توفير الطاقة في [MODE] (الوضع).</p> <p>عندما تكون الشاشة على وضع توفير الطاقة فإن مؤشر بيان الحالة سيتغير لونه. يرجى الرجوع إلى جدول مؤشر الطاقة انظر صفحة ٦٥.</p> <p>عند تحديد [DISABLE] (تعطيل)، لن تدخل الشاشة في وضع توفير الطاقة.</p> <p>تدخل الشاشة إلى الحالة المحددة لـ [MODE] (الوضع) في الحالات التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> يتم إيقاف تشغيل الشاشة عند الضغط على مفتاح الطاقة الرئيسي أو زر التشغيل في وحدة التحكم عن بعد، أو [POWER] (الطاقة) في [SCHEDULE INFORMATION] (معلومات الجدول)، أو عن طريق التحكم الخارجي. يرجى الرجوع إلى مواصفات الشاشة (انظر «M431» في صفحة ٦٨, «M491» في صفحة ٦٩, «M551» في صفحة ٦٩ و «M651» في صفحة ٧١) للحصول على معلومات حول استهلاك الطاقة. <p>ملاحظة: • عند اتصال الشاشة بالكمبيوتر، فقد لا يتوقف مهابي عرض جهاز الكمبيوتر. من إرسال البيانات الرقمية حتى ولو لم يوجد صورة على الشاشة. وإذا حدث ذلك فلن يتغير وضع الشاشة إلى وضع الاستعداد.</p> <p>• تُبطل وظيفة [POWER SAVE] (توفير الطاقة) عند تشغيل [AUTO OFF] (القفل التلقائي) في قائمة الجدول أو عند تفعيل [HUMAN SENSING] (استشعار الوجود البشري) في قسم [AUTO DIMMING] (خفت الإضاءة التلقائي) الموجود في قائمة CONTROL (التحكم).</p> <p>*: لا تناح هذه الوظيفة إلا عند توصيل وحدة الحساس الاختيارية.</p>	POWER SAVE SETTINGS (إعدادات حفظ الطاقة) POWER SAVE (توفير الطاقة)
<p>لتعيين الفترة الزمنية التي يجب أن تنتظر فيها الشاشة إشارة الدخول قبل الدخول في وضع توفير الطاقة.</p> <p>عند تحديد [LOW POWER] (طاقة مخفضة)، لا يمكن للشاشة اكتشاف أنه يتم تشغيل إشارة إدخال من الجهاز المتصل تلقائياً. لتشغيل الشاشة، يرجى الضغط على مفتاح الطاقة الرئيسي على الشاشة أو زر التشغيل في وحدة التحكم عن بعد، أو فصل كبل إشارة الجهاز وإعادة توصيله.</p> <p>عند تحديد [NORMAL] (عادي)، يتم تشغيل الشاشة عن طريق اكتشاف إشارة إدخال من جهاز متصل. يرجى الضبط على [NORMAL] (عادي).</p> <p>عند استخدام وظيفة التحكم الخارجي (انظر صفحة ٥١).</p>	TIME SETTING (إعداد الوقت) MODE (الوضع)
<p>قم بتعيين [ON] (تشغيل) لإمداد الطاقة أثناء وضع الاستعداد.</p> <p>قم بتعيين [ON] (تشغيل) لإمداد الطاقة إلى منفذ USB.</p> <p>ملاحظة: يعتمد استهلاك الطاقة بواسطة الأجهزة المتصلة بهذا المنفذ على أجهزة USB.</p>	USB USB POWER (طاقة USB)
<p>يعرض رسالة أثناء دخول الشاشة في وضع الطاقة المخفضة.</p>	POWER SAVE MESSAGE (رسالة توفير الطاقة)
<p>عند تحديد ENABLE (تمكين)، تعود الشاشة سريعاً إلى وضع ON (تشغيل) وذلك عند الكشف عن إشارة. يزيد تمكين هذا الخيار من استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد.</p>	QUICK START (بدء التشغيل السريع)
<p>عند تحديد [AUTO] (التلقائي)، سيتم تشغيل المراوح فقط عندما تصل درجة الحرارة الداخلية إلى درجة الحرارة التي تم تعيينها في أي من المسسّطرات في هذه القائمة. سيعتبر إيقاف المراوح تلقائياً عندما تكون الشاشة باردة. عند تحديد [ON] (تشغيل) ستظل المراوح في وضع التشغيل.</p> <p>لا يمكن إيقاف تشغيل المراوح تلقائياً.</p> <p>استخدم زر + و - في وحدة التحكم لضبط درجة الحرارة الداخلية المقصوّي التي يمكن أن تصل إليها الشاشة قبل تشغيل المروحة عند تحديد [AUTO] (التلقائي).</p>	THERMAL MANAGEMENT (المعالجة الحرارية) FAN CONTROL (التحكم في المروحة)
<p>يمكن ضبط [FAN SPEED] (سرعة المروحة) على [LOW] (منخفض) أو [HIGH] (عالٍ).</p> <p>تقوم باظهار درجة الحرارة الداخلية للشاشة.</p>	FAN SPEED (سرعة المروحة) DISPLAY (العرض)
<p>يُظهر حالة مروحة الشاشة الداخلية.</p>	FAN STATUS (حالة المروحة)
<p>تقوم بإظهار درجة الحرارة الداخلية للشاشة.</p>	INTERNAL TEMPERATURE (درجة الحرارة الداخلية) (درجة الحرارة الداخلية)
<p>تقوم بإظهار درجة الحرارة الداخلية لللوحة الخيارات.</p>	SLOT (الفتحة) FAN STATUS (حالة المروحة)
<p>تقوم بإظهار درجة الحرارة الداخلية لللوحة الخيارات.</p>	INTERNAL TEMPERATURE (درجة الحرارة الداخلية) (درجة الحرارة الداخلية)
<p>تقوم بإظهار التشغيل المطلوب للوحة الخيارات ووحدة الحساب.</p>	SYSTEM FAN REQUIREMENT (متطلبات نظام المروحة) OPTION (خيار) COMPUTE MODULE (وحدة الحساب)

PROTECT MENU (حماية قائمة)	
• تستخدم وظيفة [SCREEN SAVER] (شاشة التوقف) للحد من خطورة ثبات الصورة. • عند بدء وضع شاشة التوقف، تتغير نسبة عرض الصورة إلى ارتفاعها إلى [FULL] (كاملة). عند توقف شاشة التوقف، تعود نسبة العرض إلى الارتفاع إلى إعداد [ASPECT] (العرض إلى الارتفاع) الحالي. • يتعدد تحديد شاشة التوقف عند إشارة دخل KE4. • عندما تكون [MOTION] (الحركة) نشطة، لا تتوفر [ASPECT] (العرض إلى الارتفاع) و [OVERSCAN] (المسح الزائد). • سيتم تعطيل هذه الوظيفة عند تنشيط [TILE MATRIX] (المصفوفة المتتابعة) أو الضغط على زر السكون على وحدة التحكم عن بعد.	SCREEN SAVER (شاشة التوقف)
ي العمل على توسيع صورة الشاشة إلى مستوى (تكبير/تصغير) المحدد مسبقاً ثم يحرك الصورة في أربعة اتجاهات إلى (أعلى، أسفل، يمين، يسار) في فاصل زمني محدد مسبقاً. استخدم زر + و - في وحدة التحكم لضبط الوقت في شريط تمرير [INTERVAL] (الفواصل الزمني) ونسبة التكبير/التصغير المئوية في شريط تمرير [ZOOM] (التكبير/التصغير).	MOTION (الحركة)
تؤخر هذه الخاصية الشاشة عن التشغيل لفترة زمنية تُضبط عند الضغط على زر POWER ON (تشغيل الطاقة). ويمكن ضبط خيار التأخير لفترة تتراوح من ٠ إلى ٥٠ ثانية.	POWER ON DELAY (فترة التأخير قبل التشغيل) DELAY TIME (مدة التأخير)
روابط [DELAY TIME] (وقت التأخير) في رقم تعریف الشاشة، وهذا يمنع حدوث اندفاع لنبار كهربى شديد الذي قد يحدث إذا تم تشغيل عدة شاشات في نفس الوقت. كلما زاد رقم تعریف الشاشة، زادت مدة التأخير قبل تشغيل الشاشة. على سبيل المثال إذا كان رقم تعریف الشاشة هو ٢٠ و [DELAY TIME] هي ٥ ثوان فإن مقدار الوقت الذي يمر بدءاً من تشغيل الضغط على زر التشغيل (POWER ON) وعند تشغيل الطاقة فعليها ٩٥ ثانية. ملاحظة: في حالة ضبط [DELAY TIME] (مدة التأخير) على ٠ ثوان، فلن يكون هناك تأخير ممتد [LINK TO ID] (الربط مع المعرف). يجب أن يكون وقت التأخير ثانية واحدة أو أكثر لتأخير وضع تشغيل الطاقة.	LINK TO ID (الربط مع المعرف)
يطلب كلمة المرور للدخول واستخدام الشاشة.	SECURITY SETTINGS (إعدادات الحماية)
أدخل كلمة المرور الحالية لتبديل الإعدادات في القائمة. كلمة المرور الافتراضية هي: 0.0000.	PASSWORD (كلمة المرور)
يتم تحديده عند الحاجة إلى كلمة الحماية أمان لاستخدام الشاشة.	SECURE MODE (وضع آمن)
كلمة المرور مطلوبة عند تشغيل الشاشة.	START-UP LOCK (فقل بدء التشغيل)
كلمة المرور مطلوبة عند الضغط على زر على لوحة أزرار الشاشة أو وحدة التحكم عن بعد.	CONTROL LOCK (فقل مفاتيح التحكم)
يتيح تغيير كلمة المرور. ملاحظة: كلمة المرور المحددة مسبقاً بالمصنع هي [0000].	CHANGE PASSWORD (تغيير كلمة مرور)
أدخل كلمة المرور الحالية لتبديلها.	CURRENT PASSWORD (كلمة المرور الحالية)
أدخل كلمة المرور الجديدة.	NEW PASSWORD (كلمة المرور الجديدة)
أدخل كلمة المرور الجديدة مرة أخرى لتأكيد تغيير كلمة المرور.	CONFIRM PASSWORD (تأكيد كلمة المرور)
يمنع التحكم في الشاشة من خلال وحدة التحكم اللاسلكية عن بعد والأزرار في الشاشة أو كليهما. عند تحديد [ACTIVATE] (تنشيط)، تُنشط كافة الإعدادات.	LOCK SETTINGS (إعدادات الإيقاف)
ملاحظة: • وظيفة [IR] (الأشعة تحت الحمراء) مخصصة فقط لأزرار وحدة التحكم عن بعد اللاسلكية، ولا تُعيق هذه الوظيفة الوصول إلى الأزرار الموجودة على الشاشة. • للعودة إلى التشغيل العادي، اضغط على زر DISPLAY (عرض) الموجود بوحدة التحكم عن بعد مع الاستمرار لمدة تزيد عن ٥ ثوان. • ولتنشيط وظيفة قفل مفاتيح التحكم، اضغط على زر ▲ و زر ▼ في نفس الوقت مع الاستمرار لأكثر من ٣ ثوان. لاستئناف وضع المستخدم، اضغط على زر زر ▲ و زر ▼ نفس الوقت مع الاستمرار لمدة تزيد عن ٣ ثوان.	
يحدد الجهاز [IR] (الأشعة تحت الحمراء) أو [KEY] (مفتاح) أو [KEY & IR] (كليهما).	SELECT (تحديد)
يحدد وضع [UNLOCK] (إلغاء قفل) أو [ALL LOCK] (قفل الجميع) أو [CUSTOM LOCK] (قفل مخصص).	MODE (الوضع)
تكون كافة الأزرار متاحة في وضع التشغيل العادي.	UNLOCK (إلغاء قفل)
يغلق كافة الأزرار.	ALL LOCK (قفل الجميع)
تكون كافة أزرار الشاشة مغلقة باستثناء الأزرار التالية التي يمكن ضبطها منفردة على وضع القفل أو إلغاء القفل.	CUSTOM LOCK (قفل مخصص)

حمادة قائمة PROTECT MENU

<p>حدد [UNLOCK] (الغاء القفل) لتمكن من استخدام زر الطاقة عند قفل جميع الأزرار. تحديد [LOCK] (قفل) لقفل الزر.</p> <p>عندما يتم تحديد [IR] (الأشعة تحت الحمراء) في خيار [SELECT] (تحديد):</p> <ul style="list-style-type: none"> - UNLOCK (الغاء قفل): يمكن التحكم في مستوى الصوت باستخدام الزر VOL +/- في وحدة التحكم عن بعد. - عندما يتم تحديد [KEY] (مفتاح) في خيار [SELECT] (تحديد): - UNLOCK (الغاء قفل): يمكن التحكم في مستوى الصوت باستخدام الزر + والزر - في الشاشة. - عندما يتم تحديد [KEY & IR] (مفتاح والأشعة تحت الحمراء) من [SELECT] (تحديد): - UNLOCK (الغاء قفل) يمكن التحكم في مستوى الصوت باستخدام الزر VOL +/- في وحدة التحكم والأزرار + و- في الشاشة. - LOCK (غلق): لمنع التحكم في مستوى الصوت. عند تشغيل قفل الصوت، سيتغير صوت الشاشة فوراً إلى قيمة MIN VOL (الحد الأدنى للصوت). 	<p align="center">POWER (الطاقة)</p> <p align="center">VOLUME (مستوى الصوت)</p>
<p>يتم إلغاء قفل أزرار مستوى الصوت ويمكن ضبط مستوى الصوت فقط في نطاق الحد الأدنى MIN والحد الأقصى MAX. يجب ضبط [VOLUME] (الصوت) على [UNLOCK] (فتح القفل) ليتم تشغيل هذا الإعداد.</p> <p>عندما يتم تحديد [IR] (الأشعة تحت الحمراء) في خيار [SELECT] (تحديد):</p> <ul style="list-style-type: none"> - UNLOCK (الغاء قفل): يمكن من استخدام أزرار INPUT/SET (الدخل/الضبط) في الشاشة. - LOCK (غلق): يغلق كافة أزرار الدخل في وحدة التحكم عن بعد. <p>عندما يتم تحديد [KEY] (مفتاح) في خيار [SELECT] (تحديد):</p> <ul style="list-style-type: none"> - UNLOCK (الغاء قفل): يمكن من استخدام أزرار INPUT/SET (الدخل/الضبط) في الشاشة. - LOCK (غلق): يغلق أزرار INPUT/SET (الدخل/الضبط) في الشاشة. <p>عند تحديد [IR] (الأشعة تحت الحمراء) في خيار [SELECT] (تحديد):</p> <ul style="list-style-type: none"> - UNLOCK (الغاء قفل): قم بالتنكين لاستخدام أزرار الإدخال على وحدة التحكم عن بعد وزر INPUT/SET (الدخل/الضبط) على الشاشة. - LOCK (غلق): يغلق كافة أزرار الدخل في وحدة التحكم عن بعد التحكم عن بعد وزر INPUT/SET (الدخل/الضبط) على الشاشة. 	<p align="center">MIN VOL/MAX VOL (الحد الأدنى/الأقصى لمستوى الصوت)</p> <p align="center">INPUT (الدخل)</p>
<p>تحديد [ACTIVATE] (تنشيط) لتنشيط كافة الإعدادات. للعودة إلى التشغيل العادي اضغط مع الاستمرار على زر DISPLAY لأكثر من 5 ثواني.</p> <p>عند تعيين الشاشة على وضع [ON] (تنشيل) وتكون موصولة بالشبكة، يمكن أن ترسل الشاشة رسالة بريد الكتروني عند حدوث خطأ. يجب تمهيد إعدادات البريد الإلكتروني في إعدادات خادم HTTP الخاصة بالشاشة لإرسال ALERT MAIL (بريد التنبيه). انظر صفحة ٥٧.</p> <p>إعادة ضبط جميع إعدادات قائمة الأمان بالرجوع إلى إعدادات المصنع فيما عدا إعداد [POWER ON DELAY] (الطاقة وقت التأخير) وإعدادات [SECURITY SETTINGS] (إعدادات الحماية).</p>	<p align="center">ACTIVATE/DEACTIVATE (تنشيط/تعطيل)</p> <p align="center">ALERT MAIL (بريد التنبيه)</p> <p align="center">RESET (إعادة التعيين)</p>

SYSTEM (النظام)

SYSTEM MENU (قائمة النظام)	
<p>عرض اسم الطراز والرقم التسلسلي وإصدار البرنامج الثابتة بالشاشة.</p> <p>[CARBON SAVINGS] (توفير الكربون): يعرض معلومات عن مقدار توفير الكربون بالكيلو جرام-ثاني أكسيد الكربون. ويعتمد عامل الأذى الكربونية في حساب التوفير الكربوني على OECD (إصدار عام ٢٠٠٨).</p> <p>[CARBON USAGE] (استخدام الكربون): يعرض معلومات عن مقدار استخدام الكربون بالكيلو جرام-ثاني أكسيد الكربون. هذا تقدير حسابي، وليس قيمة قياس حقيقة. هذا التقدير يقوم ببعضه عن أي خيارات.</p> <p>ظهور إصدار البرنامج الثابتة الحالية للشاشة.</p>	MONITOR INFORMATION (معلومات الشاشة)
<p>ملاحظة: إذا كان مصدر الطاقة الرئيسي للشاشة قيد إيقاف التشغيل لمدة أسبوعين، تتوقف وظيفة الساعة عن العمل. في هذه الحالة يرجى ضبط [DATE & TIME] (التاريخ/الوقت) مرة أخرى.</p> <p>يضبط تاريخ السنة الحالية. اضغط على زر + أو - في وحدة التحكم لضبط تاريخ السنة.</p> <p>يضبط تاريخ الشهر الحالي. اضغط على زر + أو - في وحدة التحكم لضبط تاريخ الشهر الحالي.</p> <p>يضبط تاريخ يوم الشهر الحالي. اضغط على زر + أو - في وحدة التحكم لضبط تاريخ اليوم الحالي.</p> <p>يضبط الوقت الحالي. حدد حقل الساعة ثم اضغط على زر + أو - في وحدة التحكم لضبط الوقت الحالي ثم أعد هذه الخطوات لضبط حقل الدقائق.</p> <p>ملاحظة: • تنسيق ساعة الشاشة هو ٢٤ ساعة.</p> <ul style="list-style-type: none"> إذا كانت الشاشة في موقع به توقيت صيفي حالي، اضبط حقل TIME (الوقت) إلى الوقت الحالي عندما لا يكون هناك تأثير بالتوقيت الصيفي. ثم مكن وظيفة [DAYLIGHT SAVING] (التوقيت الصيفي) لضبط الساعة تلقائياً إلى الوقت الحالي. 	FIRMWARE (البرامج الثابتة) MAC ADDRESS (عنوان MAC ADDRESS) DATE & TIME (التاريخ/الوقت)
<p>يعرض التاريخ والوقت الحالي. لا تoccus هذه البيانات التغييرات في إعدادات التاريخ والساعة إلى أن يتم الضغط على SET (ضبط) على وحدة التحكم عن بعد.</p> <p>يقوم بتغيير ساعة الوقت الفعلي تلقائياً لمطابقة ساعات Daylight Saving (التوقيت الصيفي).</p> <p>ملاحظة: اضبط [DATE & TIME] (الوقت والتاريخ) قبل تمكن [DAYLIGHT SAVING] (التوقيت الصيفي).</p> <p>يقوم بضبط الوقت الحالي تلقائياً، عندما تكون Daylight Saving (التوقيت الصيفي) سارية، استناداً إلى تاريخي البدء والانتهاء المحددين في هذه القائمة.</p> <p>قم بتعيين الشهر واليوم والوقت عند بدء Daylight Saving (التوقيت الصيفي).</p> <p>قم بتعيين الشهر واليوم والوقت عند انتهاء Daylight Saving (التوقيت الصيفي).</p> <p>قم بتعيين اختلاف التوقيت عند ضبط الساعة على الوقت الفعلي. عند بدء Daylight Saving (التوقيت الصيفي)، يكون هذا هو مقدار الوقت الذي سيتم فيه ضبط الساعة في الوقت الحقيقي.</p> <p>يضبط رقمتعريف الشاشة وتعيين الشاشة إلى مجموعات.</p>	CURRENT DATE TIME (الوقت الحالي من اليوم) DAYLIGHT SAVING (التوقيت الصيفي) DAYLIGHT SAVING (التوقيت الصيفي) BEGIN MONTH (شهر البدء) END MONTH (شهر الإنتهاء) TIME DIFFERENCE (اختلاف التوقيت)
<p>يضبط رقمتعريف الشاشة وتعيين الشاشة إلى مجموعات.</p> <p>يضغط رقمتعريف الشاشة ما بين ١ إلى ١٠٠. يستخدم هذا الرقم بواسطة وحدة التحكم عن بعد أيضاً عندما يكون في وضع التعريف.</p> <p>ملاحظة: يوصى به بشدة بحيث يمكن تحديد الشاشة بشكل فردي والتحكم بها.</p> <p>تعين هذه الوظيفة الشاشات للمجموعات، مما يمنحك القدرة على إرسال الأوامر إلى جميع شاشات العرض، ومع ذلك فالشاشات التي لها معرف المجموعة المطلوب فقط هي التي تتفاوت الأمور. تسمح معرفات المجموعات Group ID باستهداف مجموعات معينة من الشاشات باستخدام أمر واحد، مما يوفر تشغيلًا متوازيًا على السرعة. كما تزيد في سيناريوهات أخرى كالتحويل السريع بين مدخلات الفيديو أو تهيئات المصفوفة المتتابعة داخل جدار فيديو. لا يتم استخدام وظيفة [GROUP ID] (معرف المجموعة) إلا عبر أوامر RS-232C الصادرة من برنامج التشغيل أو نظام التحكم. يمكن تعيين الشاشات في أي من مجموعات التعريف الـ ١٠ المتاحين، المصنفون من L-A. راجع ملف «External_Control.pdf» (انظر صفحة ٧٣) لمعرفة رموز أمر الشاشة.</p>	EXTERNAL CONTROL (التحكم الخارجي) MONITOR ID (معرف الشاشة) GROUP ID (مجموعات التعريف) CONTROL TERMINAL (التحكم في الوحدة الطرفية)
<p>يحدد اللغة المستخدمة في OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).</p>	LANGUAGE (اللغة)

SYSTEM MENU (قائمة النظام)	
OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)	OSD TIME (وقت المعلومات المعروضة على الشاشة)
يتيح إيقاف OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) بعد فترة من التوقف. تتراوح خيارات الضبط المسبق من ١٠ - ١٢٠ ثانية.	OSD POSITION (وضع قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة)
يحدد الموضع الذي تظهر فيه OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) على الشاشة.	OSD SIZE (مقاييس المعلومات المعروضة على الشاشة)
تغير حجم OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).	INFORMATION OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)
تحديد ما إذا كنت تريد اظهار المعلومات تلقائياً أم لا عن الشاشة عندما تكون قيد التشغيل أو تغيير الدخل أو تغيير إشارة الدخل الحالي. تشمل المعلومات الدخل الحالي ومصدر الصوت ونسبة العرض إلى الارتفاع والدقة ومعدل التحديث. يتم عرض عنوان ID و IP الشاشة إذا لم تكن الإعدادات OFF (إيقاف التشغيل).	COMMUNICATION INFO. (معلومات الاتصال)
ملحوظة يتم عرض معلومات OSD عندما تضغط على زر DISPLAY (العرض) على وحدة التحكم عن بعد. لا يمكن إيقاف تشغيل وظيفة وحدة التحكم عن بعد.	OSD ROTATION (تدوير المعلومات المعروضة على الشاشة)
لتحديد ما إذا كنت تريد عرض [IP ADDRESS] (عنوان IP) أم لا عندما تكون [INFORMATION OSD] (المعلومات المعروضة على الشاشة) في وضع [ON] (تشغيل). يتم ضبط المعلومات في [NETWORK INFORMATION] (معلومات الشبكة) على [NETWORK] (الشبكة).	LANDSCAPE (الاتجاه الأفقي)
يحدد اتجاه OSD فيما بين الاتجاهين الأفقي والرأسي. ملاحظة: تبقى إعدادات OSD في وضع [LANDSCAPE] (الاتجاه الأفقي) على وضع [PORTRAIT] (الاتجاه الرأسي).	PORTRAIT (الاتجاه الرأسي)
تظهر المعلومات المعروضة على الشاشة في اتجاه أفقي. تظهر المعلومات المعروضة على الشاشة في اتجاه رأسي.	KEY GUIDE (دليل مفاتيح)
تظهر دليل مفاتيح أزرار التحكم في الشاشة عند عرض قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة). يتواجد دليل المفاتيح مع لوحة التحكم في زر الشاشة ولا تتحرك إذا تغير OSD POSITION (وضع قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة) وهو دليل مرئي للإشارة إلى وضع الأزرار لكي يمكن ضبط الخصائص بسهولة عند استخدام وحدة التحكم عن بعد.	ALL INPUT (جميع المدخل)
نسخ بعض إعدادات قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) للشاشات الأخرى باستخدام وحدات تخزين USB (FAT١٦, FAT٣٢). ملاحظة: سيتم إعادة تعيين تحديد الإعدادات المراد نسخها إلى الوضع الافتراضي عند إيقاف تشغيل الشاشة. عند تحديد هذا الخيار فإن كل إعدادات إشارة الدخل يتم نسخها.	COPY START - USB READ (USB) (بدء النسخ - قراءة USB)
استيراد ملف الإعداد المصدر والكتابية فوق إعدادات OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) في الوقت الحالي.	COPY START - USB WRITE (USB) (بدء النسخ - كتابة USB)
يقوم بتصدير إعدادات الشاشة إلى وحدة تخزين USB متصلة. قم بتنزيله والضغط على SET (تعيين) لتحديد كل إعداد في حاجة إلى نسخ للشاشات الأخرى أو حدد [ALL INPUT] (كل المدخل). قم بتنزيله [YES] (نعم) واصطط على SET (تعيين) لبدء نسخ الإعدادات.	POWER INDICATOR (مؤشر الطاقة)
يقوم بتشغيل أو إيقاف مؤشر بيان الحالة الذي يشير أن الشاشة قيد التشغيل وفي وضع التنشيط. لن يضي LED (مؤشر بيان حالة) طاقة الشاشة إذا كانت الإعدادات مضبوطة على [OFF] (إيقاف).	MUTE SETTING (إعدادات كتم الصوت)
يتيح لك كتم صوت الشاشة وخروج الفيديو. AUDIO (الصوت): يمكن خرج الصوت عند الضغط على زر MUTE (الكتم) في وحدة التحكم عن بعد. VIDEO (فيديو): يمكن خرج الفيديو عند الضغط على زر MUTE (الكتم) في وحدة التحكم عن بعد. AUDIO & VIDEO (صوت وفيديو): يمكن خرج الصوت والفيديو عند الضغط على زر MUTE (الكتم) في وحدة التحكم عن بعد. ملاحظة: يتم تحرير إعداد MUTE (كتم الصوت) في الحالات التالية: <ul style="list-style-type: none">إذا قمت بتغيير [INPUT] (الدخل)، قم بـ Off (إيقاف تشغيل)/on (تشغيل) بواسطة الزر الموجود في جهاز التحكم عن بعد أو الوحدة الرئيسية، والعودة من توسيع الطاقة، وتغيير [MUTE] (إعدادات كتم الصوت)، وتغيير [AUDIO MODE] (وضع الصوت)، عند تغيير مستوى الصوت باستخدام وحدة التحكم عن بعد أو مفتاح الوحدة الرئيسية، أو عند تغيير إشارة الفيديو (الدقة / تردد المسمى).	UPDATE FIRMWARE (تحديث البرامج الثابتة) (البرامح الثابتة) (ملف PAC)
يحدث البرامج الثابتة بتوصيل جهاز تخزين USB (FAT١٦, FAT٣٢) التي تحتوي على ملفات صور FIRMWARE (البرامح الثابتة) (ملف PAC) للشاشة.	RESET (إعادة التعيين)
إعادة ضبط كل إعدادات قائمة النظام بالعودة إلى ضبط المصنع باستثناء [LANGUAGE] (اللغة)، [OSD ROTATION] (تدوير قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة)، [KEY GUIDE] (الدليل الرئيسي) و [DATE & TIME] (التاريخ والوقت).	FACTORY RESET (إعادة الضبط إلى إعدادات المصنع)
تعود جميع العناصر إلى وضع شحنها من المصنع.	RESET (إعادة التعيين)

المعلومات الصادرة عن الجهة المصنعة بشأن إعادة التدوير والطاقة

يشتمل هذا الفصل:

- ↳ «التخلص من منتج NEC القديم» في صفحة ٩٢
- ↳ «توفير الطاقة» في صفحة ٩٢
- ↳ «علامة WEEE (في دول الاتحاد الأوروبي) (طبقاً للتوجيه الأوروبي EU/٢٠١٢/١٩ والتعديلات)» في صفحة ٩٣

لتلتزم شركة NEC DISPLAY SOLUTIONS بشدة تجاه حماية البيئة وتعتبر إعادة التدوير من أهم أولويات الشركة لتقليل العبء الواقع على البيئة إلى أدنى حد ممكن. وفي هذا الإطار، فإننا نكرس أنفسنا لصناعة منتجات صديقة للبيئة ونواصل السعي جاهدين للتعاونة على تحديد وتطبيق أحدث المعايير القياسية الصادرة عن جهات مثل ISO (المنظمة الدولية للتوحيد القياسي) و TCO (اتحاد النقابات السويدية).

التخلص من منتج NEC القديم

إن الهدف المنشود من عملية إعادة التدوير هو تحقيق الفائدة للبيئة عن طريق إعادة استخدام الخامات وتطويرها وإعادة تهيئتها واستخلاص أهم ما تحتويه. هذا وتضمن المواقع المخصصة لإعادة التدوير، التعامل بشكل سليم مع المكونات الضارة بالبيئة والتخلص منها بشكل آمن. وسعياً إلى ضمان أفضل مستوى من إعادة تدوير منتجاتنا، تقوم شركة NEC DISPLAY SOLUTIONS العديد من الإجراءات الخاصة بإعادة التدوير، فضلاً عن الإرشادات الخاصة بكيفية التعامل مع المنتج عند انتهاء عمره الافتراضي بشكل لا يضر البيئة.

للحصول على كافة المعلومات المتعلقة بالتخلص من المنتج، ومرافق إعادة التدوير الموجودة في كل دولة، يُرجى زيارة موقعنا الإلكتروني:

(في أوروبا) <https://www.nec-display-solutions.com/p/greenvision/en/greenvision.xhtml>

(في اليابان) <https://www.nec-display.com>

(في الولايات المتحدة الأمريكية) <https://www.necdisplay.com>

توفير الطاقة

تتميز هذه الشاشة بقدرة منظورة على توفير الطاقة، وعند إرسال إشارة إدارة طاقة الشاشة إلى شاشة العرض، يتم تنشيط وضع Energy Saving (توفير الطاقة)، ثم تدخل شاشة العرض في هذا الوضع.

للحصول على مزيد من المعلومات، نفضلوا بزيارة الموقع الإلكتروني التالية:

(في الولايات المتحدة الأمريكية) <https://www.necdisplay.com/>

(في أوروبا) <https://www.nec-display-solutions.com/>

(في جميع أنحاء العالم) <https://www.nec-display.com/global/index.html>

للاطلاع على متطلبات ErP (الشبكة في وضع الاستعداد):

باستثناء الشروط المذكورة أدناه:

تم ضبط [POWER SAVE] (توفير الطاقة) على [DISABLE] (تعطيل).

تم ضبط [SLOT POWER] (فتحة الطاقة) على [ON] (تشغيل).

تم ضبط CEC على [MODE1] (الوضع ١) و [MODE2] (الوضع ٢).

الشاشة مزودة بلوحة خيارات.

تم ضبط [MODE] (الوضع) في [POWER SAVE SETTINGS] ([إعدادات حفظ الطاقة) على [LOW POWER] ([استهلاك منخفض)).

[AUTO INPUT CHANGE] ([تغير الدخل التقليدي) على وضع ما باستثناء NONE (لا يوجد).

تم ضبط [USB POWER] (طاقة USB) على [ON] (تشغيل).

تم ضبط [QUICK START] (بدء التشغيل السريع) تم تعبيئه إلى [ENABLE] (تمكين).

استهلاك الطاقة (الإضاءة باللون الأصفر الكهرماني): ٢٠ وات أو أقل.

وقت وظيفة إدارة الطاقة: ١٠ ثوان. (الإعداد الافتراضي).

استهلاك الطاقة (بومض باللون الكهرماني): ٦ وات أو أقل.

وقت وظيفة إدارة الطاقة: ٣ دقائق. (الإعداد الافتراضي).

علامة WEEE (في دول الاتحاد الأوروبي) (طبقاً للتوجيه الأوروبي EU/2012/19 و التعديلات)

التخلص من المنتج بعد استعماله: داخل الاتحاد الأوروبي

ينص التشريع الأوروبي المطبق في كل الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي على التخلص من مخلفات المنتجات الكهربائية والإلكترونية التي تحمل العلامة (الموجودة إلى جهة اليمين) بعيداً عن الفضلات المنزلية العادية، ويشمل ذلك الشاشات والملحقات الكهربائية مثل كبلات الإشارة أو كبلات الطاقة، عند التخلص من أيٍ من هذه المنتجات، يرجى اتباع إرشادات السلطات المحلية في دولتك، أو استشارة المحل الذي اشتريت منه المنتج، أو اتباع اللوائح المنظمة لذلك أو الانتفاقيات الخاصة بذلك، إن وجدت. لا تطبق العلامة الموجودة على المنتجات الإلكترونية إلا على الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي حالياً.



خارج الاتحاد الأوروبي

إذا رغبت في التخلص من المنتجات الكهربائية والإلكترونية المستعملة خارج الاتحاد الأوروبي، يرجى الاتصال بالسلطات المحلية في دولتك والتعرف على الأسلوب السليم للتخلص من هذه المنتجات.

للمستخدمين الأوروبيين: يشير الصندوق الذي يوضع عليه علامة X أن البطاريات المستخدمة لا ينبغي إلقائها مع النفايات المنزلية العادية! فهناك نظام منفصل لتجمیع البطاریات المستخدمة للسامح بمعالجتها وإعادة تدویرها بطريقة صحيحة وبما يتوافق مع التشريعات.



يجب التخلص من البطاريات المستعملة وفقاً للتوجيه الاتحاد الأوروبي 2006/66/EC. لذا ينبغي عزل البطاريات لتجمیعها من قبل الخدمة المحلية الخاصة بهذا الغرض.